PRONOSTICO: Despejado. Bancos de nieblas matinales.
TEMPERATURA DE AYER:
MINIMA: 1,4° C a las 7.45 horas.
MAXIMA: 14.0° C a las 16.30 horas.

LA NACION

Santiago, Sábado 11 de Julio de 1970
PRECIO: E° 1,30.-

ARICA - TARAPACA — Precio del ejemplar durante la semana E° 1.30
ANTOFAGASTA Más flete aéreo LASA E° 0.30
SERVICIO AEREO Edición Dominical, incluyendo Suplem. E° 1.80
ESPECIAL LASA Más flete Aéreo LASA E° 0.30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.208

8 millones de dólares:

asentados chilenos venden productos a régimen cubano

Ocho millones de dólares en productos agrícolas chilenos comprará Cuba el próximo año, según informó el Gerente Comercial de la ECA, Belisario Velasco. Los productos que interesan a los cubanos serán cosechados en los Asentamientos Campesinos de la Corporación de la Reforma Agraria.

En su calidad de presidente de la Sociedad Cooperativa de la Reforma Agraria (SOCORA), Belisario Velasco recibió la visita de cortesía del Director Gerente de la Empresa Cubana de Alimentos, José Civeira, del representante del Comercio Exterior de ese país, Carlos Oviedo, y de Yolanda Benson, funcionaria de la Empresa Cubana mencionada.

Belisario Velasco señaló a los periodistas que la visita de los personeros cubanos es consecuencia de los contratos que la Empresa Cubana firmó con los campesinos chilenos y algunos exportadores particulares.

Por el conducto anteriormente señalado, Chile ha vendido a Cuba este año tres millones de dólares en productos agrícolas y ocho millones de dólares para el año 1971. Estos contratos fueron firmados en enero último.

El personero de Gobierno expresó, por otra parte, que el próximo año se exportarán aproximadamente tres mil toneladas de cebollas, 1.500 toneladas de ajo, 15 mil de frejoles, manzanas, lanas y, posiblemente, frutas en conservas, con lo cual el contrato podría ampliarse. Estos acuerdos, agregó Velasco, excluyen el vino vendido a Cuba por Baltazar Castro, aunque también existe interés de parte de la Empresa Cubana Importadora de Alimentos de comprar vino de los asentamientos

Los tres cubanos se hallan hospedados en el Hotel Crillon y permanecerán en Santiago por espacio de una semana, oportunidad en que recorrerán los terrenos donde se cosecharán los productos que ellos adquirirán.

Se dijo que los cubanos se han mostrado satisfechos de la calidad, presentación, embalaje y duración de las mercaderías, razón por la cual tienen interés de incrementar las operaciones en el futuro con Chile.

Los campesinos de SOCORA, por su parte, organismo creado en enero de este año, tienen interés de llegar a todos los mercados que estén a su alcance. Es así como ya han hecho operaciones con Inglaterra, Alemania, Suecia, Irlanda, Estados Unidos, Brasil y Bélgica.



KRISTINA HANZALOVA, "Miss Checoslovaquia", no se avergonzó, no tenía porqué hacerlo, cuando se le preguntó las medidas de su ampuloso busto. Se limitó a tomar un lápiz y a escribir: 94-58-90. En esta forma, se evitaba cualquier error. Kristina fue seleccionada entre las afortunadas semifinalistas una de las cuales será coronada como "Miss Universo" (Miami Beach. Foto UPI).

Monumento vegetal en memoria de Hernán Mery

Un "Monumento vegetal" perpetúa en Pirque, desde ayer, el nombre de Hernán Mery Fuenzalida. "Parque Hernán Mery" se llama ahora una breve y llana extensión a los pies de un pequeño cerro, donde autoridades y familiares del joven ingeniero plantaron los primeros arbolitos.

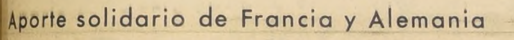
Al acto, celebrado al mediodía, concurrieron los padres de Hernán Mery, Roberto Mery y Eliana Fuenzalida, las hermanas Cristina y Cecilia; y la joven viuda, María Angélica Castro. Estuvieron también presentes el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y el Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, Rafel Moreno.

El "Parque Hernán Mery" fue situado en el interior del fundo "El Principal", donde los campesinos están organizados en asentamiento. Una docena de olivillos de menos de un metro de altura, fueron plantados por autoridades y familiares. Rafael Moreno, antes de descubrirse una hermosa placa de piedra, dijo que ése, que con el tiempo será un hermoso bosquecillo, perpetuará la memoria de Hernán Mery como un símbolo de lo que él más quería: **"un símbolo de vida que crece hacia el futuro, en la tierra, donde ahora él está".**

La placa de piedra fue descubierta por los padres y la viuda de Mery y por el propio Trivelli. En ella se lee:

"Hernán Mery Fuenzalida, Director Zonal de la VII Zona de Reforma Agraria, fue un ejemplo para los hombres de hov v la juventud del mañana. Consecuente con sus ideales de justicia social, libertad y democracia, luchó por redimir a los oprimidos, llevándolo su generisidad hasta el sacrificio de su vida. 30 de abril de 1970".

Recordando los ideales de Hernán Mery, a quien llamó **"Héroe de la Reforma Agraria"**, el Ministro Hugo Trivelli señaló que **"hemos estado preocupados fundamentalmente del campesino, para sacarlo de la miseria, para incorporarlo a la vida cívica, cultural, económica y política del mundo moderno".**



Aporte solidario de Francia y Alemania

El Centro de Formación Profesional, ejemplo de cooperación internacional

Por primera vez dos países de Europa, antaño rivales, se han asociado en una empresa pacífico



EL PRESIDENTE Frei felicita a Gloria Ruiz Duque, de 19 años, una de las primeras alumnas que se capacita en mecánica de torno en el Centro Franco-Alemán de Formación Profesional. "La mujer —dijo— debe sumarse al desarrollo y nuestro deseo es darle la capacitación técnica para una mejor participación en esto".

COMO UN EXPERIMENTO para una nueva forma de colaboración internacional calificó el Embajador de la República Federal de Alemania la inauguración del Centro Chileno-Franco Alemán de Formación Profesional. Agregó que el hecho de que países europeos pusieran a disposición de la juventud chilena los conocimientos de su tecnología más avanzada, demostraba que ellos no sólo no temen la industrialización de los pueblos jóvenes, sino que, al contrario, la desean y la fomentan. Por su parte el representante de la República de Francia dijo que esta obra podía considerarse como un acontecimiento en la historia de la cooperación internacional y destacó la especial utilidad de entregar trabajadores especializados en mecánica y electricidad a Chile, "país que vemos, sobre todo desde algunos años, movilizar todas sus energías al servicio del desarrollo bajo todas sus formas".

La inauguración del Centro Chileno-Franco Alemán contó con la asistencia del Presidente de la República, Eduardo Frei, quien recorrió con especial interés sus diversos talleres, conversando con profesores y alumnos; de los Embajadores de Alemania Federal, Horst Oesterheld, y de Francia, René de Saint Legier; de los Enviados Especiales de los Gobiernos de París y Bonn; de miembros del Cuerpo Diplomático; del Alcalde subrogante de Las Condes, José Rabat y de los ejecutivos, técnicos, profesores y alumnos del Instituto Nacional de Capacitación Profesional —INACAP—, organismo que tiene en sus manos parte de la tarea de especializar a jóvenes y trabajadores.

El Primer Mandatario, durante su recorrido por las dependencias del Centro, fue acompañado por el presidente del Consejo de INACAP, Fernando Leniz; de su Director Ejecutivo, Agustín Alberti; del Director del Centro, Guillermo Martínez, y de los diplomáticos de Francia, Alemania y Dinamarca. Al visitar el taller donde los alumnos se especializan con modernos tornos mecánicos, se encontró con una joven, Gloria Ruiz Duque, de 19 años, operando uno de los equipos.

—"Con estas iniciativas —manifestó el Jefe del Estado— se es-

(Pasa a la pág 8)



María Angélica Castro viuda de Mery planta el primer arbolito del "Parque Hernán Mery", que perpetuará en Pirque el nombre del mártir de la reforma agraria, asesinado por la derecha en la provincia de Linares. Observan, el Ministro Hugo Trivelli, los padres y las hermanas del ingeniero caído en cumplimiento de las leyes de la reforma el 30 de abril pasado.

¡Fea... fea...no soy! ...

"La píldora" no quita el sueño a Claudia Cardinale



CARACAS, 10 (ANSA)- Llegó Claudia Cardinale, la famosa y bella actriz italiana de tres frustrados anuncios de su arribo. Participará en la filmación de la película "Popsy Pop", cuyo guión es de Henry Charriere, mejor conocido por "Papillon".

La actriz italiana ofreció anoche, en el hotel donde se hospeda, una conferencia de prensa.

Con mucha amabilidad, la Cardinale accedió a satisfacer la curiosidad de los periodistas que preguntaron en italiano, otros en francés, inglés, con todos se entendió.

¿Cuánto piensa estar en Venezuela?.. fue la primera pregunta de los periodistas.

"No lo podría decir con precisión, ya que sólo estaré el tiempo necesario para filmar la película, pero creo que aproximadamente unos dos meses".

¿A qué se debe que usted haya aceptado filmar en Venezuela?. Sencillamente porque el papel me gusta responde, mostrando una agradable y espontánea sonrisa: a mí siempre me gusta cambiar, radicalmente, el tipo de persona que interpreto, y éste que se me ofrece ahora, es completamente diferente a todos los que he hecho, por eso acepté. ¿Cree estar en la cumbre de su carrera?.

Creo estar colocada en un buen sitio.

(Pasa a la pág 8)

MONEDA

La Corporación de Juntas de Vecinos de la Décima Comuna, que preside Ana María Derby, planteó al Presidente Frei diversos problemas de la comuna, que el Jefe del Estado se comprometió a solucionar.

Condecoración de Ecuador recibirá Presidente Frei

Con la Orden Honor de Gran Caballero de Quito, "Sebastian Bernalcazar, será condecorado el Presidente Frei por el Embajador de Ecuador, Teodoro Bustamante, el próximo martes.

La distinción le ha sido conferida por el municipio de Quito en agradecimiento a las atenciones recibidas del Jefe del Estado chileno durante el Congreso de Municipalidades efectuado en nuestro país a principios de este año.

El Presidente de la República recibirá la distinción del Embajador ecuatoriano en una ceremonia que se efectuará el martes próximo, en el Salón Rojo de la Moneda, y a la que asistirán todos los Ministros de Estado, Alcaldes y regidores de la Municipalidad de Santiago, la Primera Dama de la Nación María Ruiz Tagle de Frei y familiares del Primer Mandatario.

ENFERMERAS

La situación de las enfermeras en nuestro país planteo al Presidente Frei la directiva de este colegio profesional que preside Marta Donoso y en especial el problema de la fuga de estas profesionales al extranjero en busca de mejores campos ocupacionales.

La Presidenta del Colegio de Enfermeras, que agrupa a 1.800 afiliadas, señaló que de este total, 300 han abandonado el país, convirtiéndose en la segunda profesión después de los ingenieros, que tiene un alto índice de abandono del país para ejercer en el extranjero.

Plantearon asimismo al Presidente Frei la necesidad de crear un reglamento de concurso para llenar cargos de responsabilidad en los servicios y la participación de estas profesionales en los beneficios que otorga la ley de medicina curativa.

AHORRO Y PRESTAMO

Los dirigentes de la Confederación de Asociaciones de Ahorro y Prestamos que preside Hernán Lavanderos, solicitaron al Presidente Frei ayer en la mañana la inclusión en el presupuesto de la nación de 50 millones de escudos para atender las solicitudes de los 360 mil ahorrantes de este sistema.

Según el Presidente de la Confederación, el Jefe del Estado prometió enviar en el presupuesto de la nación, en agosto próximo la solicitud de esta suma, accediendo así a la petición.

Les manifestó asimismo que estaba consciente de los problemas que afectan a estas asociaciones que tenía especial preocupación en concertar un préstamo de 20 millones de dolares que entidades de ahorro y prestamos norteamericanas han ofrecido al sistema chileno, para continaur la labor de dar casa a los sectores medios y obreros del país.

BOMBEROS

El Ministro del Interior, Patricio Rojas, recibió ayer al mediodía en audiencia especial al Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago, Sergio Dávila Echaurren, el Vicesuperintendente Enrique Phillips; Comandante Luis de Cambiaire; Segundo Comandante Fernando Cuevas; Tercer Comandante, René Tromben; Cuarto Comandante Alberto Briceño, Secretario General Jorge Salas y al Tesorero General Jorge Corona.

El objeto de la visita fue presentar al Ministro del Interior a los miembros del Consejo de Oficiales Generales de la Institución que acaban de ser elegidos por los voluntarios de las diferentes compañías.

Se hizo entrega en esta oportunidad al Secretario de Estado de un cheque por 87.554 escudos y simbólicamente de 17.735 escudos que fueron depositados en el Banco del Estado por el Cuerpo de Bomberos de San Miguel, para los damnificados del Perú.

La suma de ambas cantidades da un total de cinco mil doscientos noventa escudos y corresponde al total recogido en el curso de la campaña y colecta pública que efectuaron los voluntarios de los cuerpos de Bomberos de Santiago, Ñuñoa, San Miguel, La Cisterna, Quinta Normal, Maipú, Conchalí, La Granja, Las Barrancas y La Florida.

El Consejo de Oficiales Generales del Cuerpo de Bomberos de Santiago efectuó luego visitas de cortesía al Comandante General de la Guarnición del Ejército de Santiago y Jefe de la Zona de Emergencia, General Camilo Valenzuela y al Intendente de la provincia Jorge Kindermann.

NUEVO EMBAJADOR

El Gobierno concedió ayer el agreement al nuevo Embajador de España en Chile, Miguel Sáinz de Llanos. El diplomático ya estuvo anteriormente en nuestro país cuando fue Ministro de la Embajada. Además, se ha desempeñado como Cónsul General en Buenos Aires y Embajador en El Salvador y Bolivia.



La situación de las asociaciones de ahorro y préstamo y medidas para mejorar este sistema analizaron con el Presidente Frei los directores de la Confederación de Asociaciones de Ahorro y Préstamos del país.



***La fuga de enfermeras al extranjero** en busca de mejores campos ocupacionales plantearon al Jefe del Estado las dirigentes de este Colegio profesional, que encabeza Marta Donoso.*

Expertos en recursos naturales visitan Chile

DESDE EL PASADO LUNES se encuentran en Chile el doctor Peter Duisberg, Director de la Unidad de Recursos Naturales del Servicio Geodésico Interamericano, y Orris Herfindahl, alto funcionario de Recursos para el Futuro, organizaciones que prestan asesoría técnica al "Instituto de Investigación de Recursos Naturales" de la Corporación de Fomento (CORFO).

La presencia de estos dos expertos, que permanecerán en Chile hasta el 26 del mes en curso, tiene por objeto fundamentalmente, asesorar a dicho instituto en la nueva orientación que se le ha entregado respecto al estudio de los recursos naturales del país.

Tanto Duisberg como Herfindahl fueron recibidos por el Director Ejecutivo del Instituto, Luis Marambio, y se encuentra radicado en IREN, haciendo un análisis exhaustivo de los estudios llevados a cabo por dicho Instituto.

Hoy, ambos expertos viajarán a Valdivia y Cautín, acompañados por técnicos del IREN, con el objeto de presenciar en el terreno los trabajos de investigación que se están realizando en dichas provincias. A su vuelta, celebrarán algunas reuniones con personeros de ODEPLAN y otros organismos especializados.



CAMARA JUNIOR AL PARAGUAY. Por Jet de Braniff International se dirigió a Asunción la Delegación de la Cámara Junior de Chile a la "Conferencia Internacional 70" que se efectuará en la capital paraguaya. La delegación la integran su presidente Eduardo Balmaceda, señora de Balmaceda, Mario Martínez, Mario Sandoval, Jaime Martínez, Jorge y Julia Pizarro, Bélgica Ayala, Manuel Oliva, Patricio Lázaro, Humberto Machuca, María Flores, Jaime Román, Lidia Solís, Raúl Muñoz, Pedro Ramírez, Alex Aparicio, Germán Casas Cordero, Jorge Rojas, Violeta Rozas, Moisés Avilés, Juan Inostroza, Sergio Arellano, Oscar Soto, Alfonso Liz, Benjamín Zurita, Jovita Escobar, Ricardo Brito y Juan Herrera, quienes aparecen en el grabado.

El próximo martes:

Instituto Tecnológico de Chile inaugurará el Presidente Frei

EL PRESIDENTE FREI presidirá el próximo martes la ceremonia de inauguración de la sede del Instituto Tecnológico de Chile, que se ha construido en la Comuna de Las Condes, junto al camino a Lo Curro, y a la que asistirán Ministros de Estado, parlamentarios y autoridades civiles y militares.

El mencionado instituto tiene como finalidad realizar investigaciones tecnológicas y desarrollar procedimientos y recursos; asesorar a las empresas en la solución de problemas tecnológicos; contribuir a la formación de especialistas en las diversas ramas de la investigación aplicada; asesorar a los organismos del Estado en el establecimiento de las medidas necesarias para estimular la investigación tecnológica en el país y en general realizar investigaciones y mantener una documentación a fin de ponerla a disposición de todos los especialistas nacionales.

UNA REALIDAD DEL PRESENTE

Todos los países se ven enfrentados en la actualidad, al difícil problema de la asimilación y aprovechamiento de las nuevas tecnologías que fluyen de los países altamente desarrollados a los que se encuentran en senda del desarrollo total.

Cuando no se dispone de una institución capaz de hacer una investigación aplicada y de resolver los problemas técnicos de las empresas, todo ese flujo se interrumpe y, al final, se torna improductivo e inoperante. Sin embargo, esa no es toda la raíz del problema, debido a que existe otra más poderosa aún: la adecuación de acuerdo a una realidad.

Los países que se encuentran en vías de desarrollo no pueden por sus características peculiares, absorber toda esa tecnología que está diseñada para las naciones con un alto índice individual y colectivo. Se hace necesario entonces adecuarla a las necesidades y realidad existentes en el país, lo cual, a su vez, requiere de personal altamente especializado que sea capaz de hacer esta conversión en forma adecuada. En ese terreno están los técnicos nacionales, quienes deben ser absorbidos por una institución que les permita el estudio y la investigación; a la vez que es una verdadera ayuda para las empresas y no una carga para nadie.

SE SOLUCIONA UN PROBLEMA

Frente a este problema, que se planteó a las autoridades nacionales, se necesitaba una solución, y, más que eso, una respuesta que fuera practicable y lógica. Esa respuesta se materializó en una institución que fue denominada Instituto Tecnológico de Chile (INTEC).

Las finalidades de ese organismo podemos definirlas como a) realización de investigaciones tecnológicas y desarrollo de procedimientos y recursos, a través de contratos de terceros y por medio de proyectos propios.

b) Asesorar a las empresas en la solución de problemas tecnológicos.

c) Subcontratar investigaciones con otros organismos, cuando sea necesario aprovechar capacidades y medios que no posea la institución. En especial, INTEC procurará desarrollar armónicamente la investigación aplicada en contacto estrecho con la industria y la investigación básica relacionada.

d) Asesorar a los organismos del Estado en el establecimiento de las medidas necesarias para estimular la investigación tecnológica en el país.

e) Reunir documentación completa sobre los temas que aborde, incluyendo patente, memorias e informes de circulación limitada a fin de ponerla a disposición de todos los especialistas nacionales.

f) Contribuir a la formación de especialistas en las diversas ramas de la investigación aplicada.

Este programa comprende una gama muy variada de acción y modalidades de trabajo que van desde la investigación propia, en sus laboratorios, a los acuerdos con las Universidades y las empresas para determinar un cierto tipo de estudio o requerir mayores detalles acerca de una investigación que se quiera hacer y de la cual se deseen obtener datos precisos.

EL PROBLEMA DE LOS ESCUDOS

Los fondos para poner en práctica un plan tan ambicioso como productivo, vienen de diversas entidades nacionales.

El Instituto hace contratos de investigación y desarrollo con algunas empresas, en los cuales el primero pone los técnicos y los laboratorios, y, las segundas, el dinero que ello demande.

También se tienen los ingresos por patentes y regalías, que el Instituto adquiera a través de las diversas investigaciones que haga.

Hay un tercer rubro que son los aportes de algunos organismos nacionales e internacionales para proyectos de interés general. Entre estos organismos se cuenta la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica, las fundaciones, la Organización de los Estados Americanos y otras instituciones similares.

En cuarto lugar tenemos los fondos que entrega la Corporación de Fomento de la Producción y otros organismos que han patrocinado la formación del INTEC.

Dentro de esto es política general del mencionado instituto el procurar que los ingresos provenientes de los contratos de investigación y los derivados de las patentes y regalías representen una parte sustancial de los gastos de operación, de modo que los trabajos reflejen fielmente las necesidades de la industria.

EL PRIMER PASO

El poner en marcha un organismo como INTEC demanda inversiones y, sobre todo, un gran sacrificio. La organización estuvo a cargo de un comité de la Corporación de Fomento de la Producción.

Hasta ahora el comité ha contratado a 45 profesionales con gran experiencia en las áreas de ingeniería mecánica, preparación de materiales, metalúrgica, química, plásticos y otros, en las cuales se está desarrollando con mayor preferencia.

Se están desarrollando, en la actualidad 15 proyectos, utilizando tanto los laboratorios que el Instituto posee desde comienzos del presente año, como las facilidades puestas a disposición de INTEC por las [...] dades y empresas [...] les.

Se trata sólo de un [...] paso, el cual se multip[...] con el correr del tiempo [...] te la necesidad de [...] mejores profesionales [...] laboratorios altame[...] especializados, en los [...] les se aplique, estudi[...] adecue el proceso de [...] trialización en el país.

Sólo de este modo, [...] podrá llegar a ser un [...] desarrollado, un país e[...] cual la inteligencia, la [...] ca y el mejor aprovecham[...] to de los elementos ex[...] tes podrán unirse para [...] var a toda la industria, y [...] que eso, a la economía na[...] nal a un nivel tal que [...] permita ocupar un pu[...] privilegiado en el conc[...] de países que, como el n[...] tro, tienen una meta que c[...] plir y un camino que indic[...]

Al zarpe del velero "Gloria", buque escuela de la Armada de Colombia el miércoles pasado se produjo una novedad dentro de las tradicionales despedidas de barcos extranjeros de Valparaíso; el contraalmirante Pablo Weber, comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, subrogante, soltó la última amarra del velero atracado al sitio 5 del muelle. Observa la Cónsul de Colombia en el primer puerto, Beatriz Uribe de Borrero y el teniente Leddhin, de la Primera Zona. (Foto de LUIS ILLESCAS).

Ministro Figueroa:

"Estamos controlando aumento de inflación"

CARLOS FIGUEROA, Ministro de Economía, se reunió con los periodistas que cubren ese sector y les manifestó que los antecedentes proporcionados por la Dirección de Estadísticas permitían comprobar que el proceso inflacionario se mantiene bajo control, pudiendo observarse una clara tendencia decreciente al comparar los índices del primer semestre del año en curso con los de igual periodo en los dos años anteriores.

Formulando la segura esperanza que el proceso inflacionario, a fines de 1970, no sería superior al producido el año pasado, Figueroa dijo "**Basta con comparar que el año pasado, en que la inflación enero - diciembre era del 29,3 por ciento, al 30 de junio era de 23,4 por ciento, y en este año, al 30 de junio, es de 23,9 por ciento. O sea, estamos prácticamente en el mismo nivel de inflación que el año pasado en los primeros seis meses**".

Recalcó también el Secretario de Estado que en los doce meses corridos desde junio del año pasado a junio del año en curso, el índice inflacionario es de 29,8 por ciento, en circunstancias que entre los meses de junio de 1968 de junio de 1969, fue de un 32.8 por ciento.

"**O sea** —agregó— **en doce meses tenemos tres puntos menos de inflación que el año pasado. Esto revela una tendencia muy clara de un proceso inflacionario controlado. Si se ve cuál es la tendencia inflacionaria en doce meses, puede comprobarse que en marzo era de 31,8 en abril de 30,9; en mayo de 30,3; y, en junio de 29,8**".

El Secretario de Estado explicó también que debía considerarse, al analizar estas cifras, que todos los reajustes oficiales, o sea, los que dependen del Ministerio de Economía como de otros organismos, han sido otorgados en el primer semestre del año. Enfatizó también la seguridad que la conducta de precios de ese Ministerio daría como resultado un índice aún más reducido de inflación a fines del presente año respecto del año pasado.

NO MAS ALZAS DE PRECIOS

Carlos Figueroa atribuyó este control sobre el proceso inflacionario a la severa conducción ejercida sobre los precios y, además, al hecho que ninguna alza ha ido más allá de "**Su mantención en términos reales**".

El Ministro, por otra parte, negó terminantemente la posibilidad de que este rígido control pudiera romperse con algunas alzas que se decretaran durante este segundo periodo anual y explicó que, salvo las alzas de tipo estacional, que afecta a los productos hortícolas principalmente, no había posibilidad alguna de un decreto de está naturaleza. Aún más, explicó que las solicitudes de alzas de precios que se presentaban al Ministerio eran devueltas sin llegar a considerarse, para ninguna de ellas, la eventualidad de un estudio.

Pero, a la vez, expuso que ciertos órganos de prensa ayudaban al proceso inflacionario al anunciar alzas de precios inexistentes y que ni siquiera se consideraban como probables en los organismos competentes.

"**Con esto** —añadió— **se crea una psicosis que, lógicamente, tiene reepercusiones en el mercado. Tal es el caso del anunciado reajuste de precios en el valor del acero**".

TELEVISORES MAS BARATOS

Respondiendo a una pregunta, Carlos Figueroa señaló también que el reajuste de precios a los televisores concedidos revelaba una baja en el precio.

"**En un país de inflación** —explicó el Ministro— **a las comparaciones de precios no pueden hacerse en términos nominales, sino que en términos reales. Y resulta que si la inflación en doce meses fue del 29.8 por ciento al mes de junio, y el reajuste de los televisores fue del 19 por ciento, es evidente que hay una baja en el precio de estos artefactos. Una baja en términos reales**".

Agregó el Secretario de Estado que, desde hacen cinco años, el precio de los televisores viene bajando en términos reales, pues en 1962 ó 1963, el valor de estos aparatos era de 1.200 dólares y, el precio actual, es apenas de 350 dólares.

Perú agradece ayuda chilena

Sus agradecimientos por la ayuda prestada por Chile al Perú, con ocasión del reciente terremoto que asoló el Callejón del Huaylas, hizo llegar al Presidente de la República, Eduardo Frei, J. L. Bustamante, miembro del Gobierno del Perú y representante de esa nación ante la Corte Internacional de Justicia.

En una nota fechada el 21 de junio pasado, Bustamante señala que se siente profundamente emocionado por "**la actitud de usted y de su Gobierno y por la noble solidaridad del pueblo chileno, tan espontánea como abrumadora, frente a la inmensa desgracia que agobia al Perú**".

Más adelante dice que "**las expresiones de generosa fraternidad que los peruanos hemos recibido en la palabra de usted, en la alocución del señor Ministro Valdés, en la manifestación del Estadio Nacional y en los auxilios enviados, compromete perennemente nuestra gratitud. Por eso, y respondiendo a una imperiosa exigencia de mi espíritu, me tomo la libertad, señor Presidente, de materializar en estas líneas mi testimonio del más vivo y sentido reconocimiento**".

E°14.437.12 de S.Bernardo

La Gobernación de San Bernardo informa que la colecta nacional "Ayudemos al Perú", realizada el 12 de junio último, de acuerdo con las instrucciones impartidas por el Supremo Gobierno, se realizó con pleno éxito. En la cuenta corriente N° 49385-91 del Banco del Estado de Chile "Donaciones al Perú", del Ministerio del Interior, se depositaron E° 14.437,12.

A la Dirección de Asistencia Social, con la misma finalidad, se enviaron 2.182 kilos de ropa diversa y 7.160,5 kilos de comestibles y varios.

La colecta callejera estuvo a cargo de la Cruz Roja local, y la recolección de especies, del Cuerpo de Bomberos de San Bernardo. Ambas entidades, como en ocasiones anteriores, se esmeraron al máximo para obtener el mejor resultado de la misión que se encomendó a estas entidades de bien público.

A todas las entidades, personas y ciudadanía en general que colaboraron en llevar un alivio a los damnificados del Perú, el Gobernador les expresa los agradecimientos más sinceros y declara que pudo comprobar que todos los chilenos somos uno solo cuando se trata de ayudar al prójimo en desgracia.

LA NACION

Centro Chileno Franco Germano de Capacitación Profesional

Su décimo centro de formación inauguró el Instituto Nacional de Capacitación, organismo creado por este Gobierno y al que se ha dado un impulso que corresponde a la importancia extraordinaria que para el país tiene la creación de elementos humanos de trabajo, capaces de hacerse cargo de los equipos modernos de producción.

El centro inaugurado es el fruto de generosos aportes de Francia y Alemania Occidental, que han proporcionado los equipos, instalaciones y demás elementos que permiten impartir una enseñanza de singulares características de eficiencia. La Municipalidad de Las Condes aportó los terrenos en que se levanta el gran edificio que alberga estas maquinarias y aulas e INACAP costeó la edificación, corriendo también de su cargo otros gastos inherentes a la plena puesta en marcha del establecimiento.

El desarrollo en las naciones de reducidas posibilidades financieras tiene que basarse, en su período inicial, fundamentalmente en la capacitación de los trabajadores, que, en verdad, constituyen el único material disponible de inmediato y el que irroga menores dispendios para su preparación integral.

En Chile, pues, la Administración Demócrata Cristiana emprendió decididamente esta tarea y a tal punto fueron relevantes los resultados obtenidos que Gobiernos extranjeros, como los de los países europeos arriba mencionados, solicitaron se les permitiera cooperar en la Empresa.

Tiene significación, por lo tanto, esta aportación franco-alemana, que trasciende de una mera ayuda, ocasional y esporádica, para convertirse en una asistencia permanente, que irá incorporando al utilaje del Centro de Las Condes, todos aquellos equipos que vayan apareciendo en los mercados del Viejo Mundo. Es decir, gracias a este aporte, logrado por la eficiencia evidenciada por INACAP, no sólo no quedaremos al margen de los progresos tecnológicos, sino que seremos de los primeros en disponer de personal idóneo para trabajar con tales complejos y productivos equipos.

Se observa, en el mundo actual, con perfecta claridad, que los países que no se esfuerzan por conocer y aplicar los adelantos técnicos —sobre todo cuando son pobres— ahondan la brecha que los separa de aquellos que marchan a la cabeza del progreso. Tal retraso irroga un verdadero retroceso, que condena a los pueblos a la condición de una semicolonialidad, que los llevará a la simple extracción de materiales en bruto, vendibles a vil precio.

De este peligro nos hemos apartado en Chile gracias a esta preocupación gubernativa por la capacitación profesional de nuestros trabajadores, los que, respondiendo al llamado, acuden con entusiasmo y dedicación a los cursos de INACAP. De este modo, nuestros cuadros laborales cooperan de manera muy positiva al avance seguro y con permanencia, de la economía nacional.

Sobre la base de esta mano de obra calificada se puede edificar el futuro; las industrias modernas nos permitirán exportar en proporciones considerables y, gracias a los recursos financieros que de ello se obtengan, a la traída y operación de más y más equipos de alta tecnología, generadores, a su vez, de nuevos ingresos. La cadena interaccionada es infinita y cuando ha sido iniciada y se sabe mantenerla, jamás se detiene. Esta es la gran obra cumplida por INACAP bajo los impulsos del actual Gobierno, echando así las bases de un porvenir no ensombrecido por vacilaciones ni incapacidades.

Por otra parte, el acoger en las aulas de estos centros a jóvenes que, por razones bien conocidas, no pueden llegar a las carreras largas universitarias, soluciona un problema social de proyecciones, cómo es el de la frustración de la juventud, a la que, sin capacitarla a través de programas como el que comentamos, se le cierran las puertas del porvenir.

Esta es la importancia que tiene la inauguración del Centro Chileno-Franco-Germano de Capacitación Profesional, que es una etapa ejemplar en la empresa en marcha que, sin duda, aumentará su expansión en los tiempos venideros, hasta extenderse a todos los sectores estudiantiles de cuyos componentes el país espera, confiado, la cuota de idoneidad que es consubstancial a nuestra fuerza de trabajo.

Difusión de la Experiencia Comunitaria Chilena

Con el auspicio del Gobierno de Chile y la preparación de la Organización de Estados Americanos y de la Consejería Nacional de Promoción Popular se llevará a efecto en nuestro país en la semana del 20 al 27 de Julio la Primera Conferencia Interamericana sobre Desarrollo de la Comunidad.

Se espera que concurran a este evento unas doscientas personas en representación de países del continente y de entidades internacionales, como las Naciones Unidas y el BID. Se ha confirmado ya la asistencia del Ministro Ernesto Montagne, quien presidirá la delegación del Perú.

Tema primario será el desarrollo de la comunidad. A este respecto la experiencia chilena es acaso una de las más logradas de cuantas se han puesto en práctica para crear organismos de poder intermedio, que liguen más directamente a las autoridades con la masa ciudadana y, por tanto, hagan las veces de parlantes de las auténticas aspiraciones colectivas. Las juntas de vecinos, los centros de madres, los centros deportivos, los núcleos juveniles para la dedicación al arte y la discusión de temas de interés general, han alcanzado en Chile, en los últimos seis años, una madurez enorme, tanto es así que la intervención estatal para su mantenimiento es cada vez menos necesaria porque ya tienen la fortaleza y hay una conciencia suficientemente extendida entre el pueblo de que son organismos positivos que respaldan el sistema democrático y acrecientan la posibilidad de concretar sus más caras ambiciones individuales y colectivas. CEMA, por ejemplo, la Central Relacionadora de Centros de Madres, no tiene más que un papel de estímulo, de coordinación para el mejor aprovechamiento de la experiencia común, de ayuda técnica y facilitación de contactos entre los centros de madres y los organismos que en algún momento les puedan servir en sus designios promocionales.

CEMA no controla los centros, no elige las directivas, no interviene en el trabajo interno de ellos.

Característica de la política de desarrollo de la comunidad de este Gobierno ha sido, precisamente, la confianza en el pueblo, en su inteligencia y en el deber de prestarle todo el apoyo posible al crecimiento de sus expectativas organizacionales y culturales. Que sepan conducirse por sí solos, que sepan presentar mociones a la autoridad, que sepan otorgar su concurso sin esperar que todo le sea dado desde el Gobierno. Y el pueblo ha respondido plenamente.

El desarrollo de la comunidad en Chile se ha vinculado también estrechamente a la política agraria, profundamente innovadora del campo chileno, que implantó la Reforma más considerable de que se tenga registro en la historia del país. El campesinado, como el obrero urbano, vivió en la más absoluta ignorancia, en un estado de menesterosidad indigna de su condición de hombre. Y, sin embargo, esos mismos hombres y mujeres han sabido comprender y han respondido con igual o mayor ímpetu al estímulo del Estado, y hoy marchan con paso seguro a la propiedad de las tierras que por tantas generaciones los suyos trabajaron pero a cuyo usufructo nunca tuvieron acceso verdadero.

En conjunto, el obrero; la mujer, el joven y el campesino han podido constatar en este Gobierno los beneficios de una muy calibrada y responsable política de desarrollo de la comunidad, que descansa esencialmente en el concepto humanista de la ideología que se hizo poder en Chile en septiembre de 1964.

Tal experiencia ha de servir de inobjetable testimonio a todos los delegados cuando deban abordar esta parte del temario de la Conferencia Interamericana que comentamos.

Una Protesta Responsable

En la mañana de ayer las comunidades universitarias de las Universidades de Chile, Católica y Técnica del Estado paralizaron sus actividades y realizaron una manifestación de protesta en las calles de la capital que culminó con una concentración frente a las puertas de la Casa Central de la Universidad de Chile.

Esta manifestación contrastó radicalmente con el paro protagonizado por la Central Unica de Trabajadores 48 horas antes, aunque paradojalmente su motivación fuera protestar por los incidentes ocurridos en esa oportunidad.

Las comunidades universitarias observaron en todo momento una actitud ejemplar de serenidad, disciplina y respeto a las personas y los bienes, que se tradujo como consecuencia natural en una manifestación que no fue turbada por un sólo incidente y donde sus protagonistas pudieron impactar a la opinión pública con la exhibición de una auspiciosa y destacable madurez.

Este hecho debería ser observado con atención por la ciudadanía en general pues entrega una clave para comprender los incidentes de los últimos días y, sobre todo, porque envuelve una lección de civismo y responsabilidad que debería ser recogida en su pleno valor por los sectores perturbadores.

El informe policial sobre las incidencias del paro organizado por la Central Unica de Trabajadores demuestra minuciosamente cómo el día miércoles 8 desde las 2 de la madrugada hasta pasadas las 22 horas hubo una constante labor de agitación en distintos puntos de la capital, registrándose apedreos a vehículos, atentados contra garitas, formación de barreras y bloqueos y agresión de hecho a las fuerzas policiales. En tanto que el Gobierno respetó el derecho de huelga de quienes participaron en el paro, sus promotores no aceptaron respetar el derecho al trabajo de quienes no adhirieron a sus propósitos y trataron, por los más variados medios, de amedrentar al resto de los trabajadores e impedirles el acceso a sus locales de labor. Frente a esta contingencia el Gobierno estaba obligado a garantizar el derecho de trabajo, tanto como había respetado el derecho de huelga, y no podía tolerar pasivo una acción coercitiva de parte de los elementos más exaltados de la CUT. En un clima semejante es inevitable que se produzcan incidentes, pudiendo éstos llegar a extremos irreparables.

Inversamente, la ejemplar manifestación protagonizada por las comunidades universitarias ha demostrado palmariamente cómo es posible evitar sucesos lamentables sin que las tensiones a que está naturalmente expuesta toda sociedad deban suprimirse artificialmente o las partes discrepantes claudicar en sus posiciones.

El comportamiento de las comunidades universitarias entrega una lección que debería ser recogida y meditada por la ciudadanía en general. Frente a un Gobierno que respeta la pluralidad de posiciones y que ha dado las máximas garantías frente al próximo acto eleccionario, el camino mostrado por las universidades es el único que puede preservar nuestra democracia y la capacidad dialogante de la comunidad nacional.

Una democracia se define en medida esencial por el derecho de expresión y actuación que tengan en su seno los grupos opositores. Pero esta actuación no puede ser de una índole tal que perturbe el funcionamiento normal de la comunidad o pretenda llevarse a cabo desbordando los marcos de una normatividad jurídica que rige con valor general. Las Universidades han comprendido que su protesta ante actuaciones determinadas de la autoridad a su juicio discutibles, gana en consistencia y solidez si se realiza dentro de la institucionalidad y del respeto a las personas. Precisamente en enfrentamientos de este tipo consiste la dinámica de las democracias con su consiguiente garantía de evolución dentro de la paz social.

El gesto sereno de las comunidades universitarias debe ser respetado e imitado por todos los sectores políticos del país.

La Semana Internacional



Una década de economía latinoamericana

En uno de los más recientes Boletines del Instituto para la Integración de América Latina (INTAL), dependiente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), se publica un análisis global acerca del comportamiento de la economía latinoamericana durante la década de 1960. Es interesante comentar este examen, pues, como se sabe, en el decenio pasado tuvieron lugar hechos de gran trascendencia en el orden económico. Basta señalar al respecto que se puso en marcha la Alianza para el Progreso (APP) y varios mecanismos de integración Latinoamericana, como la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) el Grupo Andino y la Cuenca del Plata, al mismo tiempo que la creciente conciencia entre nuestros países acerca de la necesidad de actuar en el orden internacional de manera más compacta y de la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana (CECLA). De este modo, el análisis del comportamiento global de la economía de la región puede arrojar una luz más penetrante acerca de los logros obtenidos, las dificultades enfrentadas y las flaquezas que hay que superar.

Si se toma en cuenta el crecimiento demográfico —cercano al 3% anual acumulativo— puede afirmarse que América Latina en conjunto, incrementó en los dos últimos años de la década el producto por habitante en términos de que superó ligeramente los objetivos señalados por la APP. Sin embargo, no todos los países se beneficiaron con esta situación y hubo incluso algunos que acentuaron su ritmo deprimido, por lo cual tomando el período en su conjunto y en el promedio regional, la tasa anual de crecimiento estuvo por debajo de las metas establecidas por la APP (1,9% y 2,5%, respectivamente).

La industria manufacturera constituye uno de los sectores más dinámicos cuyo ritmo de aumento es superior al del producto interno bruto; pero también aquí es preciso atenuar el optimismo a que podría llevarnos esta constatación, pues la tasa de crecimiento alcanzada, 5,4% anual, se compara desfavorablemente con el valor de la producción industrial mundial, que aumentó al ritmo de casi el 7%. Con todo, el sector manufacturero continuó afianzándose durante el periodo en estudio, en términos de aportar la cuarta parte del producto interno bruto (en Japón representa el 28%).

En este orden de consideraciones, el documento del INTAL precisa dos observaciones de suma utilidad: la primera es que la industria ligera creció más lentamente que la industria pesada, lo que demuestra que América Latina está entrando en un proceso de industrialización de este tipo, que requiere mayores inversiones financieras, mejores recursos humanos y técnicas más complejas, requerimientos todos que sólo la integración regional puede cabalmente satisfacer. La segunda es que aunque el sector a que nos referimos representa un 25% de la producción latinoamericana, sólo emplea el 14% de la fuerza de trabajo. En cambio, la agricultura —que apenas creció para cubrir las necesidades impuestas por el aumento demográfico —con un porcentaje menor y en contracción, emplea el 42% de la fuerza laboral. Esto significa que en tanto los sectores productivos y de servicios modernos no absorban el excedente de fuerza laboral rural, no puede calificarse a la región como una verdadera zona industrializada.

El análisis del INTAL conduce, una vez más, a señalar el sector externo como el punto de estrangulamiento del desarrollo latinoamericano. El aumento de nuestras exportaciones quedó muy a la zaga del promedio mundial: 3,4% y 7,4% respectivamente. Esto es bastante grave, pues existe una relación estrecha entre el grado de crecimiento de las exportaciones y el producto nacional. Así, de 54 países en desarrollo, los de crecimiento relativamente más rápido —tasa media del 7,3% anual— aumentaron sus exportaciones a un ritmo anual del 8,7%, en tanto que los países menos dinámicos —2,7% anual— evidenciaron una expansión de sólo 3,3% anual de sus exportaciones. En el caso latinoamericano, el crecimiento de ellas ha quedado rezagado en relación a todas las regiones del mundo, salvo Asia Meridional.

Este cuadro de tan serias implicancias, se agrava más aún si se toma en cuenta que la entrada neta de capital a América Latina fue de 11.500 millones de dólares en tanto que el flujo de salida hacia el resto del mundo fue de 14.700 millones de dólares, es decir, nuestra empobrecida región transfirió al exterior recursos del orden de los 400 millones de dólares promedio anual.

El certero análisis del INTAL, que tan someramente comentamos, revela con claridad pues, la situación globalmente deprimida en que se encuentra Latinoamérica. Dada su gravedad y la vinculación que ella tiene a fallas de estructura así en lo interno como en el nivel del comercio mundial, resulta claro que sólo por medio de un proceso doble y simultáneo puede ser superada: transformaciones internas e integración regional. Tal es la conclusión inescapable que emana de este examen.

China, país clave

Es cada vez más transparente la posición clave que China está ocupando en los asuntos internacionales, en especial en el sudeste asiático. Así acaba de reconocerlo sin ambajes el Secretario de Estado norteamericano, Rogers, en declaraciones hechas recientemente en Tokio.

Es natural, pues no parece posible omitir un país como China, con 700 millones de habitantes, poseedor de la bomba atómica y ubicado en el corazón de Asia, el continente en que viven 3 de cada 5 hombres que habitan la tierra. La cuestión es cómo entenderse con China, hacer que supere sus tendencias extremistas y xenófobas y colabore a una solución pacífica de los problemas asiáticos.

El Secretario de Estado de USA ha afirmado que "Hemos hecho todo lo posible por mejorar nuestras relaciones con China". Se trata de una nueva actitud que no vacilamos en señalar como muy positiva y que se adopta en momentos oportunos, pues es posible constatar una cierta tendencia del régimen de Pekín a superar el aislamiento a que lo había conducido la revolución cultural.

La ausencia de China en las Naciones Unidas, por otra parte, limita el carácter universal que deben tener y sus posibilidades de acción en favor de la paz. No parece posible mantener una situación semejante y será preciso encontrar las soluciones que, sin perjudicar a otros países y a sus legítimos derechos, permitan superar el vacío que la falta de presencia de China crea en las Naciones Unidas.

La franca constatación del relieve que ese país tiene en los asuntos mundiales, hecha por Rogers, debe ser seguida pues por nuevos, y más positivos esfuerzos en los sentidos que dejamos señalados.

El Audioperiódico y el Audiolibro

Un grupo de ingenieros alemanes y suizos se está dedicando a perfeccionar una idea que revolucionará la prensa futura. Se trata de un periódico cuyo contenido no se lee, sino que se oye. La idea del "audioperiódico" no es nueva. Los técnicos trabajan ya en ella desde hace tiempo.

La ventaja principal del nuevo "audioperiódico" estriba en que no necesita ser deletreado, sino que hace llegar al oído del "lector" palabras y frases enteras, de la siguiente manera: el "audioperiódico" está realizado en un nuevo tipo de papel. Externamente no se diferencia en absoluto de un papel corriente no impreso. Pero dentro del mismo están distribuidas diminutas varillas de hierro, que al igual que en una cinta magnetofónica tienen un grado diferente de magnetización.

Con un lápiz de forma parecida a la de una pila de linterna de bolsillo se recorre el nuevo periódico a lo largo de unas estrías o líneas. Ni que decir tiene que el texto puede imprimirse también de forma que resulte legible. Un pequeño auricular está unido mediante un fino cable al lápiz magnético y a través de él se oyen frases completas. Verdad es que la calidad de la reproducción no es comparable a la de una radio o un magnetófono. Pero de todas maneras resulta comprensible lo que se "lee" tras un cierto ejercicio y suponiendo siempre que el lápiz discurra a la velocidad adecuada sobre el papel. Ello es así porque, en realidad, el lápiz no es más que un magnetófono de tamaño reducido, ventaja que permite llevarlo consigo a cualquier sitio. También se halla en fase de desarrollo un "lector amplificador", que puede conectarse en casa al tocadiscos. Con él no hace falta más que introducir el "audioperiódico" y pulsar un botón.

El consorcio germano-suizo que realiza los trabajos de desarrollo del "audioperiódico" sin hacer ninguna publicidad de ello, ha obtenido ya éxitos prometedores, quedando por resolver todavía algunos problemas parciales. Los técnicos están persuadidos de que su trabajo podrá revolucionar la prensa y la publicación de libros, ya que escuchar requiere mucho menos concentración que leer.

El "audioperiódico" y el "audiolibro" que habrá de venir después ofrecerán además la posibilidad de que el texto correspondiente sea leído por locutores de primera categoría, de tal forma que la lectura de un libro clásico se convertirá en un verdadero placer.

Solidarizan con Lina Basáez, la "inquilina insolente"

Campesinos declaran 'enemigo público de los trabajadores' a J. Alessandri

Solidarizar con la campesina Lina Basáez, quien fue calificada como "inquilina insolente" por el candidato presidencial de la Derecha, Jorge Alessandri, y alertar a la comunidad nacional acerca de las gravísimas consecuencias que tendría para el país la elección de un candidato que "se niega al diálogo", acordaron los trabajadores afiliados a los diversos sindicatos que integran "la Confederación Nacional Sindical Campesina "Libertad".

En declaración entregada a la prensa los dirigentes sindicales expresan que "ante" las insolentes afirmaciones de un candidato presidencial en el programa de televisión "Decisión 70" en el sentido de que por ser "inquilina" nuestra compañera de luchas campesinas

Lina Basáez es incapaz de formular o redactar preguntas propias y, además, frente a su opinión de que las organizaciones campesinas son manejadas e instrumentadas por partidos políticos" acordaron "solidarizar enteramente con la actitud asumida por Lina Basáez, quien ha desafiado públicamente al candidato presidencial de los patrones a un debate para demostrarle a él y al país que los inquilinos y trabajadores agrícolas en general ya superamos el feudalismo y ahora estamos en condiciones de defender nuestros derechos y exponer nuestras aspiraciones con argumentos, sin la insolencia prejuiciada y retrógrada de que hizo gala ese señor que pretende llegar a la Presidencia de la República".

"ALESSANDRI: ENEMIGO PUBLICO"

Señalan los campesinos en otro párrafo de su declaración que decidieron "declarar enemigo público número uno de los trabajadores" y especialmente de los campesinos" a este candidato que comenzó anunciando reajustes de hambre en su imposible gobierno y que se niega incluso al diálogo, con el pretexto de que los campesinos o inquilinos no estamos a su altura como para hacerle preguntas, negándonos el privilegio de sus "sesudas" respuestas.

Manifiestan a continuación que creen necesario aclarar que cuando Alessandri afirmó que las organizaciones campesinas — son instrumentos de partidos políticos "es porque nos sigue considerando inquilinos mentales incapaces de pensar y tener ideas propias, de manera que más que una afirmación temeraria y sin base estamos frente a una nueva insolencia que rechazamos en forma categórica".

Termina la declaración de la Confederación Nacional Sindical Campesina "Libertad" alertando "al país, a los trabajadores, estudiantes, profesionales, a los demás compañeros campesinos, pequeños propietarios, asentados, a la mujer chilena y a todas las fuerzas populares organizadas o no, acerca de las gravísimas consecuencias que tendría para la comunidad nacional la elección de este candidato como Presidente, de la República, el próximo 4 de septiembre".

"Si ahora se niega al diálogo – concluyen – ¿qué ocurrió después si el país llegara a cometer la equivocación histórica de ungirlo como su Primer Mandatario? Por eso llamamos al pueblo chileno a meditar y a repudiar, desde ahora, a los que pretenden mantener un estado de privilegios e injusticias que urge superar para siempre".

Candidaturas y Candidatos

TOMIC. El candidato presidencial de la Izquierda Cristiana, Radomiro Tomic, viajará en horas de la noche de hoy hasta la provincia de Bío Bío.

Mañana los adherentes a su postulación de la ciudad de Los Angeles efectuarán una concentración pública a las 18 horas.

El mismo día Tomic se dirigirá a la provincia de Ñuble donde será proclamado por los pobladores, campesinos y trabajadores en una concentración programada para las 12 horas.

ALLENDE. Los empleados y obreros de FAMAE agasajaron con una comida al candidato presidencial de la llamada "unidad popular", senador Salvador Allende.

Hoy el organismo denominado "Frente de la Patria" le ofrecerá, otra comida, esta vez en la Quinta de Recreo "El Rosedal".

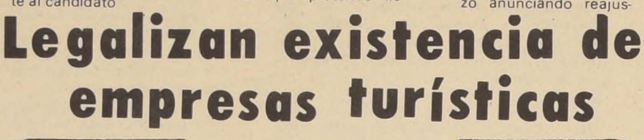
Mañana concurrirá al teatro San Diego para participar en un mitin organizado por las jóvenes que apoyan su postulación, encuentro que denominaron "Las Muchachas con Allende".

ALESSANDRI. Continúa su gira por las provincias del Norte Grande el candidato presidencial de la Derecha y del Partido Nacional.

Mañana debe llegar a Iquique, donde sus partidarios le prepararon una manifestación pública.

Posteriormente se dirigirá hasta la Oficina Salitrera Victoria para luego viajar a la ciudad de Arica.

Legalizan existencia de empresas turísticas



CON EL FIN DE DAR UNA ADECUADA organización y establecer normas para el desarrollo y fomento de las Agencias de Viajes y Empresas de Turismo, fue cursado ayer por el Ministerio de Economía un decreto que reglamenta al funcionamiento de estos organismos ante la importancia que tienen para la actividad turística.

El Subsecretario de Economía, Hernán Lacalle, dio a conocer a los periodistas que hasta ahora no existía en nuestro país un ordenamiento legal completo para regular el funcionamiento de las Agencias de Viajes o Empresas de Turismo, con el consiguiente desmedro para la actividad turística y sus implicancias en el progreso cultural y socio económico del país.

El mencionado proyecto, que establece un reglamento donde se contemplan diversas disposiciones para el funcionamiento de estas empresas, las clasifica en tres categorías, las que tendrán las denominaciones de "Clase A", "Clase B" y "Clase C", de acuerdo al monto del capital propio que acrediten ante Impuestos Internos.

El reglamento, que también entrega a la Dirección Nacional de Turismo la supervigilancia de las Agencias de viajes, determina el objetivo de éstas, requisitos para ejercer esta actividad, los derechos y obligaciones que contraen al autorizarse su funcionamiento, normas para la organización de viajes, procedimientos para la aplicación de sanciones en el caso de infracción y otras disposiciones reglamentarias.

CARTAS DE FONDOS MARINOS

Una carta de fondos marinos de la zona comprendida entre Valparaíso y Quintero, realizará la Estación Marina de Montemar de la Universidad de Chile, con un aporte de 10 mil escudos acordados por la Corporación de Fomento de la Producción.

El trazado de la carta se realizará en razón de que actualmente la industria pesquera no dispone para sus fines de informaciones detalladas y exactas sobre la configuración de fondos submarinos, lo que se traduce en frecuentes pérdidas de redes, por desconocimiento de los obstáculos naturales y artificiales existentes.

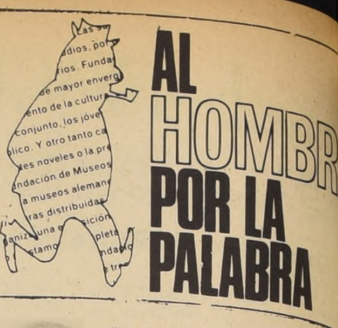
Facilidades aduaneras para excursionistas

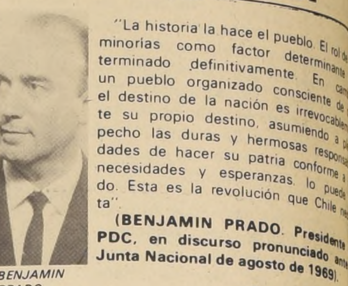
La Superintendencia de Aduanas, a través de su Departamento de Relaciones Públicas, dio a conocer a los medios informativos algunas medidas recientementes aprobadas y que están destinadas a facilitar las excursiones de turismo desde las provincias de Chiloé, Aysén y Magallanes, zonas de tratamiento aduanero especial, al resto del país.

Por resolución Nº 1.763, del 18 del mes pasado, la Superintendencia de Aduanas fijó como garantía especial una fianza nominal suscrita por dos personas a entera satisfacción de los Administradores de Aduanas, en que rigen las leyes Nº 12.008 y 15.575 y sus modificaciones, con el objeto de caucionar la salida temporal al resto del país de los equipos de campaña, efectos personales y otros que, habitualmente, se emplean en giras turísticas y que han sido internados en las zonas de tratamiento aduanero especial.

Para los fines de la presente disposición, la fianza nominal deberá ser extendida en la misma lista en que se individualicen las mercancías del caso, previa autorización del Administrador de la Aduana respectiva.

La determinación señalada tiene por objeto obviar la inexistencia de normas vigentes que establezcan un mecanismo de caución a las mercancías que salen desde esas zonas de tratamiento aduanero especial al resto del país.





BENJAMIN PRADO

"La historia la hace el pueblo. El rol de minorías como factor determinante terminado definitivamente. En cam un pueblo organizado consciente de el destino de la nación es irrevocable te su propio destino, asumiendo a pl pecho las duras y hermosas responsa dades de hacer su patria conforme a necesidades y esperanzas, lo pueda do. Esta es la revolución que Chile ne ta".

(BENJAMIN PRADO, Presidente PDC, en discurso pronunciado ante Junta Nacional de agosto de 1969).

—xOx—

PEDRO F. RAMIREZ

"En todas las sociedades hay bandidos aprovechadores que medran cuando inmensa mayoría duerme. Son los emb cados silenciosos que viven del tra de los demás, pero que tienen que hac aprovechando la inmunidad que les pro ciona la oscuridad. Esos son "los vivos la noche". En Chile, también durante prolongado letargo, durante una la oscuridad derechista, en que el pue estuvo adormilado, también hubo es vivos, que vivieron del trabajo de los más. Esos "vivos de la noche" de nues patria fueron los latifundistas y explo dores de la vieja derecha".

(PEDRO FELIPE RAMIREZ, Presidente de la JDC, en discurso pronunciado en una concentración pública).

—xOx—

ORLANDO MILLAS

¿"Quiénes son la "Acción de Mujeres" "Chile Joven"? Con esos nombres se am ran avisos de costosa publicidad, en cuales se invierten millones, de co groseramente anticomunista. Se ha es blecido que en esa "Acción de Mujeres" no hay ninguna mujer, así como tampoco hay jóvenes en "Chile Joven". Por contrario se trata de un grupo de sinve güenzas interesados directamente amparar oscuros negocios".

(ORLANDO MILLAS, diputado del P en artículo publicado por el diario "El Siglo").

—xOx—

SALVADOR ALLENDE

"Creo que el Partido Nacional y la llamada Democracia Radical están sólo tratando de sacar provecho político al intentar ha cer aparecer a Alessandri consiguiendo primer lugar en la elección y siendo pe guido por todos los otros sectores polí cos".

(SALVADOR ALLENDE, en una de sus últimas conferencias de prensa).



CABALGATA DEL TRIUNFO

Los nueve jinetes que integran la "Cabalgata del Triunfo", quienes se impusieron la tarea de unir la ciudad más austral del mundo, Punta Arenas, con la capital, llegarán hoy a Ancud cumpliendo una etapa más de su proeza.

El grupo de nueve jinetes, comandados por el diputado Emilio Lorenzini, se encuentra desde el jueves en la Isla de Chiloé, luego de una difícil travesía marítima entre Puerto Chacabuco y Chonchi.

En el grabado, los jinetes de la "Cabalgata del Triunfo" hacen su entrada a Puerto Aysen, procedentes de Coihaique. Los jinetes han recorrido ya una distancia de casi dos mil kilómetros.

Inaugurado Comando Popular Independiente Tomicista

En ceremonia que se realizó en Mac Iver Nº 431, se inauguró oficialmente el Comando Popular Independiente que trabaja en favor de la candidatura presidencial de Radomiro Tomic.

El acto fue presidido por el Vicepresidente del Movimiento Popular Tomicista, Hamilton Hurtado, y contó con la participación de sectores populares, especialmente de las poblaciones José María Caro, Santa Adriana, Lo Valledor, Risopatrón, Villa Sur, Dávila y otras, que dieron testimonio de su inamovible adhesión al líder popular de la Izquierda Cristiana.

La Directiva quedó integrada por las siguientes personas para ocupar los cargos que se señalan: Luis Zamorano, presidente; Oscar Luengo, vicepresidente; Carlos Basaúl, secretario; Juan Bustos, prosecretario; José Allende, tesorero; Jobito Segura, protesorero; y Benito González, Juan Rivera, Sergio Osorio y Rigoberto Alvarez, directores.

Comité tomicista "La Portada"

Un nuevo Comité de Independientes con Tomic se constituyó recientemente en la Población La Portada, ubicada en el paradero Nº 41, de la Gran Avenida.

La directiva quedó formada por las siguientes personas: Alicia Gajardo, presidenta; Manuel Acevedo, Vicepresidente; María Rivas, Secretaria; Zoila Bustamante, Tesorera; Alejandro Pizarro, Director Juvenil y Flor Adasme, Director Electoral.

El Comité tiene su sede en la manzana Nº 14, sitio Nº 27 de la Población La Portada.

Floristas con Tomic

Las dirigentes de los sindicatos de floristas de la Feria "San Francisco", Mapocho y Cementerios visitaron a la esposa del líder popular, Olaya de Tomic, para expresarle su adhesión a los postulados programáticos del candidato presidencial de la Izquierda Cristiana, Radomiro Tomic. En la fotografía una de las dirigentes de las floristas entrega un ramo de flores a Olaya de Tomic.



CRONICA

Estudiante hospitalizado

Internado en la sala 304 del Hospital José Joaquín Aguirre se encuentra un estudiante del Tercer Año de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile.

Jorge Henríquez Cornejo de 23 años resultó lesionado durante los incidentes registrados el miércoles pasado en la Facultad de Ciencias de esa Corporación.

El estudiante de periodismo, ingresó al Hospital en calidad de detenido a cargo del gendarme **José Carter** y custodiado por dos detectives.

En la mañana de ayer se realizó una asamblea de estudiantes de Medicina y médicos y posteriormente encabezados por el Decano **Alfredo Jadresic** se dirigieron hasta la sala 304 para exigir la salida de los dos detectives, quienes en esos momentos ya se habían retirado.

75 escrituras se entregaron en dos asentamientos

Setenta y cinco jefes de familias campesinas de la provincia de Linares, de los Asentamientos "Esperanza Oriente" y "Pedro de Valdivia", recibieron sus escrituras públicas de propiedad en una ceremonia realizada en el Instituto Politécnico de la ciudad de Linares.

El acto contó con la significativa presencia de trabajadores de la ciudad, los que testimoniaron así, junto a los campesinos, el apoyo definitivo a la reforma agraria y el rechazo a la prepotencia latifundista de la zona.

El Presidente de la Federación Provincial de Asentamientos, Dagoberto Ortega, dio a conocer la marcha de la reforma agraria en la zona, y puntualizó que "una vez más queda demostrado en en este acto que la reforma agraria se ha hecho para nosotros. Hoy 75 compañeros con sus esposas reciben la tierra, esto no es cuento como dicen los empresarios agrícolas. Además, la presencia de los obreros de la ciudad demuestra que todos los trabajadores estamos unidos".

La tierra de los dos Asentamientos suma en total 1.088 hectáreas, siendo sus principales cultivos los de remolacha, trigo, maíz y trébol.

En la ceremonia habló también el Vicepresidente Ejecutivo de CORA, Rafael Moreno quien anunció que empezaba una nueva etapa de trabajo intensivo y con mayores responsabilidades para la comunidad campesina.

Hablaron asimismo el Intendente de Linares, Jorge Fontana, y otras autoridades zonales y locales, quienes reafirmaron la decisión del Gobierno de acentuar cada día con mayor fuerza el proceso de cambio en el poder de la tierra.

500 reuniones de trabajo se celebraron ayer:

Bases trabajadoras aseguran éxito de "Operación Santiago"

Senador Musalem

Con más de quinientas reuniones con el objeto de incorporar a los sectores populares a los planteamientos programáticos de la candidatura presidencial del líder de la Izquierda Cristiana, Radomiro Tomic, finalizará la segunda etapa de la "Operación Santiago", que dirigen los parlamentarios Tomás Reyes y José Musalem, junto a la directiva nacional del Partido Demócrata Cristiano, encabezada por su presidente, Benjamín Prado.

Durante los diálogos con las bases del PDC y los sectores independientes que apoyan su postulación presidencial se escucharán sugerencias y opiniones destinadas a enriquecer el programa y la acción de la candidatura Tomic en lo que resta de la jornada eleccionaria.

Ayer se sumaron a los trabajos de la "Operación Santiago" nueve federaciones de comerciantes minoristas y ambulantes de la capital, en una asamblea efectuada en el teatro "Balmaceda" que contó con la presencia de parlamentarios, regidores y dirigentes nacionales de la Democracia Cristiana.

Los dirigentes de los comerciantes minoristas y ambulantes manifestaron su decisión de incorporarse a los trabajos de las organizaciones populares que apoyan la postulación presidencial de Radomiro Tomic y exponer sus puntos de vista sobre la línea de acción de la candidatura.

Especial relieve lograron las reuniones efectuadas durante el día de ayer en la comuna de Conchalí.

Desde las 15 horas, mujeres, jóvenes y trabajadores, participaron en diversas reuniones que se realizaron en los sectores Vivaceta y Juanita Aguirre.

En la misma comuna tuvieron lugar diversos actos públicos entre los que se destacaron por su importancia los efectuados en Población Villa La Palma, de los empleados particulares, y en Vega de los Asentamientos, en calle J. M. Caro y Puntiagudo.

Las labores de la "Operación Santiago" en el Primer Distrito están a cargo del Vicepresidente del PDC, Jaime Castillo Velasco; en el Segundo Distrito el senador Tomás Pablo; en el Tercer Distrito, el Presidente del PDC senador Benjamín Prado; y en el Cuarto Distrito el Segundo Vicepresidente del PDC, senador Ricardo Valenzuela.

En esta segunda etapa de la "Operación Santiago" se programaron más de quinientas reuniones con organizaciones gremiales, centros de madres, juntas de vecinos, visitas a poblaciones y a asentamientos campesinos.

En el Primer Distrito participan profesores, alumnos y empleados de la Universidad Católica de Chile.

En el Segundo Distrito el programa consulta reuniones en poblaciones y visitas a asentamientos campesinos de las Comunas de Quinta Normal, Isla de Maipo, Maipú, Peñaflor, Talagante, Lampa, Renca, Tiltil, Barrancas y Conchalí.

La jornada en el Tercer Distrito cubrirá las comunas y localidades de San José de Maipo, El Volcán, La Granja, Las Condes, San Miguel y La Cisterna.

En cuanto al Cuarto Distrito los trabajos de la "Operación Santiago" cubrirán reuniones con campesinos de Melipilla, El Monte, y Santo Domingo.

También se consulta reuniones con los gremios marítimos, de pescadores, comerciantes y pobladores.

Críticas al programa alessandrista

"No hay participación popular desde arriba", opinan los parlamentarios del P. D. C.

Insunza — Huepe

DURAS críticas ha recibido por parte de los parlamentarios, el programa presidencial de Jorge Alessandri, que diera a conocer Enrique Ortúzar Escobar.

Por los calificativos que los honorables dieron sobre el programa, podría deducirse que hay algo de molestia en el fondo y tal vez esto tenga explicación en la palabra de los parlamentarios.

Jorge Insunza, fue conciso y categórico al opinar sobre la medida del Programa Alessandrista que anuncia terminar con el fuero parlamentario y facultar al Ejecutivo para disolver el Congreso, por ser éste un antro demasiado politiquero. Insunza dijo: "El señor Ortúzar y el señor Alessandri, están propiciando el fin de la politiquería. Los dos jubilaron con el sistema antiguo, que ahora fue eliminado en este Gobierno, y sus jubilaciones son millonarias, sin tope y con perseguidora." El señor Ortúzar habla de un programa revolucionario y esa palabra revolución en la boca de él, suena como a "castidad" en boca de prostituta".

Fernando Maturana, diputado del Partido que apoya la candidatura de Jorge Alessandri, negó que lo dicho por Ortúzar fuera efectivo en lo referente a eliminar el fuero parlamentario.

El parlamentario del Partido Nacional dijo que el fuero estaba consultado en todas las Constituciones del mundo, desde la Carta Magna y mal podría pretender Alessandri el suprimirlo, cuando es una característica del régimen democrático.

Sobre las expresiones de Ortúzar y el programa, Claudio Huepe dijo que la Derecha siempre recurre a la crítica contra la demagogia y la politiquería; en circunstancia que ello corre por cuenta de su propio Comando Presidencial.

El diputado democratacristiano terminó diciendo que en todas sus giras, Alessandri, promete una serie de cosas que muy bien pudo haberlas hecho en su administración.

Mario Palestro, después de leer la versión del programa, lanzó una sonora carcajada diciendo: "Con ese programa, el señor Alessandri, debería retirarse y plegarse a la candidatura de Salvador Allende. Después de lo expresado por los generalísimos, no hay diferencias con el de la U. P."

"A quién desean engañar los Alessandri, los Ortúzar y los Pinto Lagarrigue y ramos similares con la politiquería? Se trata de la cazurra politiquería tradicional reaccionaria en nuestro país". Prosiguió diciendo el diputado Palestro, con una reacción tal vez hereditaria de sus antepasados italianos, que "su padre, sus hermanos y él mismo han vivido en este antro de politiquería y demagogia. La otra participación popular debe ser la del Tiro al Blanco del grupo móvil en la José María Caro". "Nosotros rechazamos la idea de plebiscito porque entendemos ir a las duras y a las maduras. Nosotros hemos planteado que si el Ejecutivo pierde el plebiscito, el Presidente debe renunciar, de lo contrario, con el juego de los plebiscitos, el Presidente de la República se transformaría en un dictador y gobernaría en base a amenazas de plebiscitos y enviando leyes conflictivas al Congreso".

José Monares, democratacristiano, opinó filosóficamente que el señor Alessandri cree que el país se dirige igual que una Empresa.

"Al disolver el Congreso, dijo Monares, y darle determinadas iniciativas para eliminar las presiones parlamentarias sobre el Ejecutivo, que ayudan a solucionar los conflictos gremiales, ahora esas presiones se volcarían hacia el Presidente de la República y siempre va haber en su administración una posición dirigente de los grupos económicos".

Para el parlamentario del P. D. C. la palabra "politiquería" es una palabra clisé, no sólo de Alessandri sino además de los que lo acompañan. "Si tanto habla de politiquería, por qué no especifica qué es realmente y no da la fórmula para solucionarla? Durante seis años de Gobierno, con mayoría en el Congreso, no la eliminó y más aún se ejerció por todos los partidos políticos que estuvieron en el Gobierno".

"Es imposible una participación popular como asegura el programa de Alessandri, nunca se ha visto una participación que venga desde arriba, eso es un engaño".

Resumiendo, los políticos opinaron que el Programa de Alessandri, preparado por técnicos de gran prestigio, no es nada nuevo. Si se cumpliera lo que promete, sería muy bueno, opinan los más optimistas, pero en el fondo se duda enormemente del instrumento de Alessandri para llegar al poder.

Allende no concurrió a funerales de ayer


Allende

Por motivos que se desconocen, el "líder" de la Unidad Popular y cuatro veces candidato presidencial Salvador Allende, no concurrió ayer a los funerales del joven militante comunista Miguel Angel Aguilera Morales.

En el cortejo fúnebre, formaron filas el Presidente Nacional del Comando de la Unidad Popular, Senador Rafael Tarud, el Secretario General del Partido Comunista, Luis Corvalán; la Secretaria General de las JJ. CC. diputada Gladys Marín; el Presidente del Partido Radical, diputado Carlos Morales Abarzúa; el Subsecretario General del Partido Socialista Adonis Sepúlveda y múltiples otros dirigentes de la Unidad Popular.

El único ausente de importancia fue, pues, Salvador Allende.

Lo extraño es que el candidato, cuyo nombre se mencionó en los discursos de la diputada Gladys Marín y del orador de fondo, Rafael Tarud, estaba comprometido a concurrir y se encontraba en Santiago.

Se informó que pocas horas antes del funeral, Allende estaba en Santiago y personalmente, encabezaría el cortejo.

No se informó cuál fue la causa de la ausencia de Allende, pero se recalcó el hecho de que, también estuvo ausente el Secretario General del PS., Aniceto Rodríguez y el líder del sector "duro" del PS, senador Carlos Altamirano.

Los únicos dirigentes de importancia que representaron al PS., cuya juventud se hizo presente también en magra proporción en relación con la inmensamente mayoritaria concurrencia del P.C. — fueron Adonis Sepúlveda y Homero Julio, del Comité Central.

Algunos observadores políticos y periodísticos que analizaron el hecho coincidieron en afirmar que este hecho es, precisamente, considerado de aquellos que dan motivos a "los enemigos del pueblo para tratar de introducir una cuña en el seno de la Unidad Popular".

Intendentes reciben últimas instrucciones sobre las elecciones

Los días 20 y 21 de este mes se reunirán en Santiago los Intendentes de todas las provincias del país para recibir las últimas instrucciones y material para la próxima elección presidencial del cuatro de septiembre.

El Subsecretario del Interior, Juan Achurra, declaró que se enviarán circulares a los Intendentes, Gobernadores y Jefes de Plaza de todo el país con instrucciones para el acto eleccionario.

El Ministerio del Interior está estudiando la posibilidad de alcanzar un sistema de comunicación rápido y expedito que permita contar con los resultados temprano.

Es posible que se utilice un sistema que sustituya a las comunicaciones telegráficas, por ser estas a veces demasiado lentas y tener la posibilidad de errores.

No se pedirá renuncia a Huerta

El Subsecretario del Interior, Juan Achurra, reiteró anoche que el Gobierno no solicitará su renuncia al Director de Carabineros, General Vicente Huerta, a raíz de la muerte del estudiante Miguel Angel Aguilera Morales.

Señaló que el Presidente Frei había sido bastante explícito y que no se consideraba esta posibilidad tampoco en el futuro.

El Subsecretario manifestó que el Gobierno ha impartido instrucciones bien específicas a Carabineros para que personal de esta institución no asista de civil a concentraciones o manifestaciones.

Agregó que hay constancia de que el Director de Carabineros, Vicente Huerta, ha impartido estas mismas instrucciones dentro de la Institución y que el sumario iniciado por la actuación del teniente Patricio Bugueño tendría que determinar cómo se produjo esta falta disciplinaria.

Ante la posibilidad de que el teniente Bugueño hubiera provocado a los asistentes a la concentración, produciéndose la lamentable muerte de Miguel Angel Aguilera, Achurra señaló que si se pretende suponer esto había que pensar que Carabineros tuvo ese mismo día la oportunidad de provocar en otros tantos lugares, lo que no sucedió en ningún caso.

Collipulli, bajo Zona de Emergencia

Hoy saldrá publicado en el Diario Oficial el decreto del Ministerio del Interior que establece zona de emergencia para el departamento de Collipulli a raíz de la ocupación ilegal de tres predios por indígenas.

El Subsecretario del Interior, Juan Achurra, junto con proporcionar esta información señaló anoche que esta era "una usurpación de terrenos" ya que no existían motivos claros para la ocupación.

Jefe de la zona de emergencia ha sido designado el Teniente Coronel Víctor Contardo, quien adoptará las medidas necesarias para que los 250 indígenas de reducciones de la zona entreguen los predios Chihuahue, Alsaka, y Pidenco, de la comuna de Ercilla.

Cámara trata previsión de comerciantes

El próximo martes de once a una, la Comisión de Previsión Social y Trabajo del Senado deberá tratar los once proyectos que tiene en la tabla.

Uno de los más importantes, es el que otorga previsión a los comerciantes y tiene que ser estudiado con el trámite de urgencia.

Otra iniciativa, que favorecerá a los artistas es la que señala que el ochenta y cinco por ciento de los artistas de espectáculos deben ser chilenos.

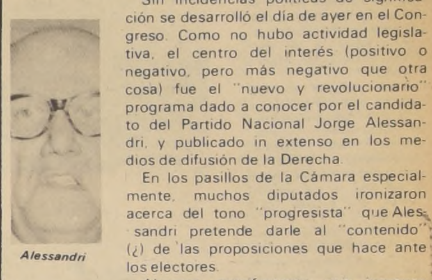
Se creará un Fondo de Pensiones para indigentes mayores de sesenta y cinco años, que carezcan de este beneficio, dice otro de los proyectos a tratar.

Las demás iniciativas de la tabla son: el que incorpora a ex-obreros del ex-servicio de explotación de puertos al Servicio de Seguro Social; la moción del senador Ballesteros, con la que inicia un proyecto de ley que incorpora a la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional a los empleados de Agentes y Despachadores de Aduana; el que dispone que determinados establecimientos comerciales e industriales deberán organizar oficinas de Servicio Social; el que se encuentra en Segundo Trámite y que establece normas sobre jubilación y montepío de los herradores particulares y sus ayudantes.

Proyectos que se tratarán con las observaciones del Ejecutivo: En primer trámite, recaídas en el proyecto de ley que otorga el derecho de acogerse al régimen de Previsión de la Caja de la Defensa Nacional a las personas que sirvieron en FAMAE. En segundo trámite, las observaciones al proyecto que modifica el Código del Trabajo en lo relativo a sanciones por incumplimiento de acuerdos contenidos en actas de avenimiento, contratos colectivos o fallos arbitrales. Al que establece que los farmacéuticos y Químicos Farmacéuticos estarán obligados a cotizar imposiciones en la Caja de Empleados Públicos y Periodistas. El que confiere la calidad de Empleados a los soldadores y caldereros de la Gran Minería del Cobre.



Ayer en el Congreso

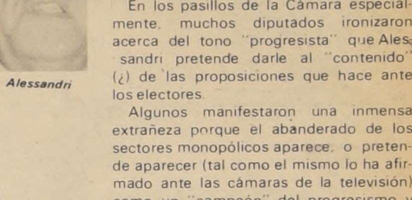

Alessandri

Sin incidencias políticas de significación se desarrolló el día de ayer en el Congreso. Como no hubo actividad legislativa, el centro del interés (positivo o negativo, pero más negativo que otra cosa) fue el "nuevo y revolucionario" programa dado a conocer por el candidato del Partido Nacional Jorge Alessandri, y publicado in extenso en los medios de difusión de la Derecha.

En los pasillos de la Cámara especialmente, muchos diputados ironizaron acerca del tono "progresista" que Alessandri pretende darle al "contenido" (¿) de las proposiciones que hace ante los electores.

Algunos manifestaron una inmensa extrañeza porque el abanderado de los sectores monopólicos aparece, o pretende aparecer (tal como el mismo lo ha afirmado ante las cámaras de la televisión) como un "campeón" del progresismo y de la sensibilidad social.

LA EXPERIENCIA POLITICA DE ALESSANDRI


Ortuzar

Una de las ironizaciones más agudas (y no por ello menos fundamentadas) fue la que hizo el diputado comunista Juan Acevedo que se refirió al antipoliticismo del candidato del Partido Nacional. Acevedo dijo que el hombre que en su "programa" evidencia una aversión enfermiza hacia los políticos, exhibe paralelamente una gran experiencia política.

—"Alessandri habla contra los políticos, y él es el prototipo del político —dijo Acevedo—, quien agregó: "Lo divertido, es que tanto él como su lugarteniente Enrique Ortúzar, consiguieron gran parte de su experiencia en el Congreso Nacional sede de la política y los políticos. No hay que olvidarse que Alessandri fue parlamentario dos veces y que Ortúzar fue funcionario del Senado"—.

HACE MUCHO TIEMPO QUE ORTUZAR ...

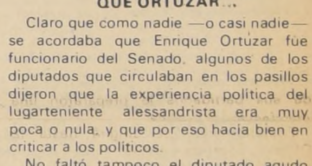

Maira

Claro que como nadie —o casi nadie— se acordaba que Enrique Ortúzar fue funcionario del Senado, algunos de los diputados que circulaban en los pasillos dijeron que la experiencia política del lugarteniente alessandrista era muy poca o nula, y que por eso hacía bien en criticar a los políticos.

No faltó tampoco el diputado agudo que expresó que sí, que Ortuzar tenía experiencia política, y que ella había sido lograda en el Congreso y con su vida en común con políticos como Jorge Alessandri.

"Lo que pasa es que Ortúzar parece joven, pero no lo es tanto -dijo este parlamentario. Y por eso nadie se acuerda que su ya dilatada existencia le ha dado tiempo de más para desempeñar oficios o profesiones de los que nadie se acuerda porque hace mucho tiempo que los ejerció".

EXPECTACION POR LA DENUNCIA DEL TERROR


Palestro

En un tono ya más serio, también motivó atención de los honorables, un tema que deben tratar durante la próxima semana, y que puede constituirse en una de las bombas noticiosas no sólo de estos días, sino de todo el año político, la denuncia del diputado Demócrata Cristiano Luis Maira, sobre la escandalosa campaña del terror que por intermedio de terceras y tenebrosas vinculaciones, la Derecha y la candidatura Alessandri, han estado haciendo circular profusamente a través de sus medios publicitarios.

En círculos políticos de los más diversos partidos (porque hay un casi unánime consenso en investigar seriamente) los parlamentarios se aprestan a votar favorablemente el proyecto de acuerdo que ordena la investigación que debe desenmascarar la campaña del terror, y fundamentalmente determinar la procedencia (presumiblemente extranjera) de los dineros que la financian.

UNA COMISION DE LUJO


Guastavino

Se presume que la Comisión que investigará la denuncia de Maira sobre la campaña del terror, será un organismo que rompa un tanto el poco glorioso prestigio que tienen las Comisiones Investigadoras. Como se sabe, es costumbre que cada vez que se designe una comisión, los implicados en la denuncia tiemblen durante la primera semana, pero recobren la voz a poco andar. La explicación es la siguiente: de las últimas cincuenta comisiones investigadoras de la Cámara, apenas si han emitido informes unas siete. Y muy pocas de ellas han sancionado a los afectados.

Sin embargo, en esta ocasión, por la gravedad que reviste la denuncia, por el prestigio, del denunciante y por el interés y respaldo que la iniciativa despierta en todos los sectores, se piensa designar una Comisión "de lujo" y con nombres de real peso. En ella estarían el propio Luis Maira, Bernardo Leighton y Osvaldo Giannini por el PDC, los comunistas Jorge Insunza, Luis Guastavino y José Cademartori, y el radical Alberto Naudón.

Como se ve, puros diputados "capos" en sus respectivas colectividades políticas.

La comunidad organizada

Mineros y campesinos de Coquimbo construyen sus propios caminos

● Jefe de una comunidad de 78 años fue el primer alumno de una escuela levantada por los vecinos

CAMPESINOS Y MINEROS, mostrando la vigorosa acción que puede de lograr la acción comunitaria, han abierto caminos y levantado escuelas en el departamento de Coquimbo. Sin más herramientas que sus palas y picotas, unos despejaron la dura montaña para trazar nuevas vías para sacar sus productos y otros hicieron de carpinteros para dar estabilidad a paneles y vigas de las aulas donde se educarán sus hijos y donde muchos de ellos, restando horas a su descanso, aprendieron a leer y escribir.

Con especial satisfacción se refirió al trabajo logrado por las comunidades el Gobernador Departamental Héctor González Campusano, en quien los trabajadores de las minas y del campo, han encontrado un valioso colaborador.

El impulso con que estos pioneros comunitarios asumieron la solución de sus propios problemas, dando el ejemplo de lo que es posible lograr a través de la organización responsable de los trabajadores, interesó a Vialidad para facilitarles posteriormente asistencia técnica con maquinarias de camino.

Entre estas iniciativas es interesante destacar que veintisiete obreros, auténticos "quijotes" tomaron en sus manos la responsabilidad de construir un camino que uniera La Calera con Andacollo. El duro tramo por ejecutarse tenía treinta y siete kilómetros y era necesario para conectar con la vía que va a Ovalle.

En su mayoría eran "cabreros" que jamás habían tenido en sus manos una herramienta, sólo el báculo para guiar sus animales. El trabajo en la dura roca los obligó a capacitarse en perforación, ganando con esta jornada una profesión que tiene prometedores horizontes en el campo minero. Para realizar la obra, a la que contribuyeron ENAMI y Vialidad, abrieron parte del trazado junto a peligrosas quebradas y trabajaron un cerro a mil cuatrocientos metros de altura. Jonás González, el Subdelegado del Gobierno, no sólo los adelantó, sino que en muchas oportunidades, pala en mano, trabajó junto a los cabreros. Estos también aprendieron a operar la moderna maquinaria de caminos.

Otros mineros y campesinos, también en acción comunitaria, se comprometieron en 1965 a construir una ruta de unos treinta y tres kilómetros que permitiera acortar el camino que separa el puerto de Coquimbo con El Mollaco, en el departamento de Ovalle. El actual trazado de casi cien kilómetros obliga a los campesinos y mineros a un largo recorrido para sacar sus productos a los mercados porteños. Del total de la variantes ya han construido casi treinta y dos kilómetros entre Quebrada de Martínez y el pueblo "El Peñón". Esta pequeña comunidad construyó, junto con la variante, un local para el funcionamiento de una escuela y los campesinos, además de su contribución material, cooperaron con dos carpinteros. Víctor Godoy, el jefe de la comunidad, con sus 78 años a cuestas, dió el ejemplo y fue el primero en inscribirse para aprender a leer y escribir en la escuela que construyó junto con sus compañeros de trabajo.

En 18 meses se reunieron E° 72.000 y los saldos que están en los bancos se están invirtiendo en las obras comunitarias pendientes. Entre las escuelas de comunidades se destacan las de San Marcos, San Julián y Manquehua con más de 1.500 metros cuadrados de edificación y capacidad total para setecientos alumnos.



CAMPESINOS y mineros, aportando su trabajo personal, a golpe de chuzo y picota, construyen una variante que permitirá acortar el camino que va de Coquimbo a El Mollaco. La variante ejecutada por obra comunitaria tiene más de treinta y tres kilómetros.

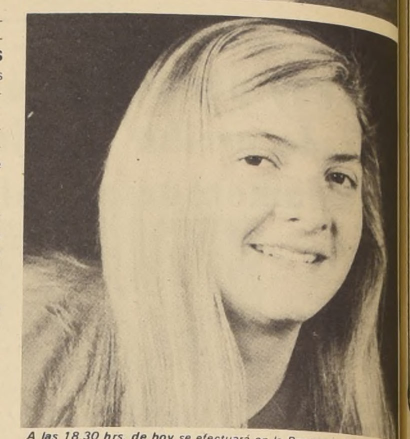


EL GOBERNADOR de Coquimbo, Héctor González Campusano, desde una cima observa el duro trabajo comunitario realizado por un grupo de veintisiete cabreros, que construyeron una variante entre La Caldera y Andacollo.

ELSA MUHLHAUSEN MOLINA Y JORGE IBAÑEZ TORRES enviaron a sus parientes y amigos un original parte de matrimonio. Dice: "¡Usted es nuestro invitado! Lo queremos encontrar en el cóctel que se efectuará el 10 de julio. Motivo: nos casamos". Y, para demostrar que son ellos y no otros, se muestran en una foto del más característico estilo hippie.

Jorge Ibáñez es un hijo de un conocido publicista y Elsa de un comerciante del ramo automovilístico.

En la ceremonia civil actuarán como estigos Mercedes Herranz de Muhlhausen y Alba Montenegro de Orjik.



***A las 18.30 hrs. de hoy** se efectuará en la Parroquia de San Bernardo, el matrimonio de María Teresa Vidal Cid con Manuel Silva Vargas. Serán padrinos Mario Vidal Spinelli y Lidia Cid de Vidal y Manuel Silva Silva y Blanca Vargas de Silva.*

Incendio destruyó garage de Juzgado de San Miguel

A punto de ser destruido estuvo el local donde funciona el Tercer Juzgado del Crimen de San Miguel, el declararse, en horas de la noche del jueves, un incendio en el garage municipal de este Tribunal.

El inmueble se encuentra ubicado en la esquina de Gran Avenida y Estrella Polar, y durante el sinientro, aparte de los daños materiales sufridos en el edificio las llamas destruyeron herramientas, neumáticos y un tractor. La oportuna intervención de bomberos evitó que el fuego se propagara a una bomba bencinera que se ubica a escasos metros del Juzgado y que tenía almacenados 10 mil litros de combustible.

Posteriormente se comprobó que el fuego tuvo su origen en un descuido del portero del Tribunal **José Manuel López Arrigada**, que había hecho fuego para preparar una taza de café junto a **Roberto Cáceres**, de 15 años y **Manuel Lara**, de 16 años. Los tres fueron detenidos por la policía por la responsabilidad que les pueda caber en este hecho.

PSICOSIS

Desde Melipilla se informó que víctima de una psicosis post-parto, una menor de 15 años trató de asesinar a su hijo recién nacido.

María Cárdenas dio a luz en las últimas horas del jueves en el Hospital local a una robusta niña en un parto totalmente normal. Sin embargo, en los momentos que debía amamantar a la criatura, la muchacha trató de degollarla con una hoja de afeitar. Cuando creyó logrado su propósito, comenzó a introducir a la criatura en el interior de una maleta, instante en que fue sorprendida por una enfermera del establecimiento asistencial, quien dio aviso a los médicos de lo que ocurría.

La criatura fue rápidamente trasladada al Hospital San Juan de Dios, donde se le practicó una delicada intervensión quirúrgica. Su estado es aún grave.

Desaparecerán "pozos negros" en Lo Barnechea

LA DIRECCION GENERAL de Obras Públicas dispuso que se reanuden los trabajos correspondientes a dos sectores del emisario de aguas servidas que se construye en la localidad de Lo Barnechea, una obra que permitirá eliminar definitivamente los "pozos negros" allí existentes.

Las faenas fueron paralizadas semanas atrás, cuando personas ajenas a ellas las invadieron.

El emisario tendrá una longitud de aproximadamente siete mil metros y servirá tanto al pueblo como a una serie de nuevas poblaciones que se levantan en sus proximidades, incluyendo "Los Aromos", cuyos habitantes no han podido ocupar aún sus casas debido a la ausencia de un desagüe. Se inicia al costado norte del río, frente al pueblo, correrá por esa margen hasta Puente Nuevo, cruzará el río frente a ese punto, saldrá a avenida Las Condes, seguirá hasta Tabancura y desde allí conectará con Tabancura para vaciar las aguas servidas a la red de alcantarillado de Santiago.

Con un costo aproximado a 980 mil escudos, el emisario constará de cañerías de 450 a 600 milímetros.

Los trabajos se realizan con apoyo de toda la comunidad interesada. La Municipalidad condina contribuyó con 200 mil escudos, la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales (en Las Condes funciona el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio) con 80 mil y la junta de vecinos, con otros 70 mil.

El proyecto, elaborado por la Dirección de Obras Sanitarias y Municipalidad de Las Condes, permitirá eliminar el antiguo sistema de "pozos negros" algunos de los cuales se vacian en el río Mapocho. La situación deriva en consecuencias inmediatas, como son los riesgos de contaminación de los pobladores que moran en las márgenes del río.

La reanudación de faenas fue dispuesta por la D. G. O. P. ante reiterados reclamos de la Municipalidad de Las Condes y del vecindario. Su paralización se produjo cuando las zanjas por las cuales irá el emisario ya estaban abiertas, lo que provoca peligros a transeúntes y vehículos.

Para el término de las obras se fijó un plazo de 180 días.

ENFOQUE GREMIAL

PERIODISTAS DE ANIVERSARIO

Con una sesión solemne que se efectuará a las 11 horas de hoy en el Teatro Camilo Henríquez, el Consejo Nacional del Colegio de Periodistas de Chile conmemorará el décimo cuarto aniversario de la ley 12.045 que dio existencia legal a la Orden.

Durante el desarrollo del acto se hará entrega de los diplomas y distintivos del Colegio, a los agraciados con los premios de periodismo del año 1969.

PROMETEN SOLUCION

Dar una solución definitiva al problema que afecta a las asistentes sociales, matronas, enfermeras y kinesiólogas de Ferrocarriles del Estado, desea el Presidente Frei. Así lo informó a la directiva de la organización que agrupa a estos profesionales, el asesor laboral de la Presidencia, Teobaldo Acuña.

Las afectadas son 62 funcionarias, profesionales universitarias, las que han recibido el más amplio apoyo de las restantes organizaciones de profesionales de Ferrocarriles del Estado.

PROTESTAS EN SAN CLEMENTE

Molestos están los campesinos de la Hacienda Bramadero de la comuna de San Clemente, en la provincia de Talca, por la persecución de que están siendo objeto por parte de los propietarios de ese predio.

Para eludir la acción de la Reforma Agraria, los dueños dividieron el fundo en cuatro hijuelas, eliminando la antigüedad de permanencia en el trabajo de los inquilinos, muchos de los cuales trabajaban allí desde hace 30 años. Luego el dueño de la hijuela Las Majadas, por intermedio de un empleado de confianza denunció una serie de robos y tropelías de los trabajadores, lo que ha costado a estos numerosas molestias.

Debido a esto la Federación Provincial "Campesinos Libres" de Talca, afiliada a la Federación Nacional Triunfo Campesino, intervino, decretando un paro comunal de advertencia de 24 horas, el cual fue un éxito. Si la persecución sigue, se realizará un paro provincial de protesta, al cual pueden adherir otras federaciones.

OTRO ABUSO

16 campesinos del fundo Santa Cristina, de Juan León Valdés, de Rancagua, denunciaron una serie de abusos del empresario. Señalaron que no les tiene herramientas de labranza, por lo que deben emplear las suyas sin que se les pague el desgaste; los tiene viviendo en casas que no merecen el nombre de tal; no les da talaje para los animales, los que están muriendo en el potrero, las libretas del S.S.S. están atrasadas y varias otras incorrecciones. La Federación Triunfo Campesino anunció ayer que tomará cartas en el asunto.

TORNEO DE IANSA

La directiva del Sindicato Profesional de Empleados de la Industria Azucarera Nacional, de Linares, inició en la ciudad de Los Angeles un congreso extraordinario de sindicatos. El evento terminará mañana.

PARO BANCARIO

Como un éxito calificaron el paro realizado el jueves, los dirigentes de la Federación de Empleados Bancarios. Dijeron que las excepciones que no acataron el movimiento fueron muy escasas y que los motivos eran lograr la solución de cuatro puntos que significan igual número de problemas para este gremio.

ANIVERSARIO

Su tercer aniversario cumplirá mañana el Sindicato Comunal de Trabajadores Agrícolas "El Roto Chileno" de Rancagua. Por este motivo se ha preparado una gran fiesta en la medialuna de esta ciudad, a la cual han sido invitadas las autoridades provinciales, dirigentes campesinos y los 400 socios con que cuenta este gremio. Su directiva actual está formada por Manuel Véliz, Véliz, presidente; Alfredo Venegas Acuña, vicepresidente; Manuel Urrutia Magallanes, secretario general; Juan Jiménez Contreras, tesorero y Octavio Correa Gálvez secretario de Actas.



SEMINARIO TELEFONICO. Recientemente finalizó en la capital un seminario para trabajadores de la Federación Nacional Telefónica y de Telecomunicaciones, auspiciada por la Federación Interamericana de Correos, Teléfonos y Telégrafos y el Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre. En el grabado, un aspecto del seminario.

Abogados piden que se agilicen Vistas de Causas

El colegio de Abogados entregó ayer un comunicado oficial a través del cual señala un acuerdo de la Corte de Apelaciones de Santiago, para facilitar la labor de los profesionales.

El texto del documento de la Corte es el siguiente:

"Con el fin de facilitar la labor profesional de los señores abogados y evitarles, hasta donde es posible, la pérdida de tiempo que les significa la esperada de la vista de sus causas, y conforme con lo que prescribe el artículo 222 del código de procedimiento civil, se acuerda:

"Las presidencias de salas, antes de empezar la audiencia, revisarán, con el relator respectivo, las causas de la tabla que deban verse y anunciarán, junto con las suspendidas y las que se ordene tramitar, las que ocuparán la audiencia del día, procurando hacerlo en la forma más aproximada posible, pero siempre en condiciones que la tabla pueda contar con las que sean suficientes para el trabajo de la audiencia.

Transcríbase el presente acuerdo al Consejo General del Colegio de Abogados, solicitándosele, al mismo tiempo, la cooperación de los señores abogados que el mejor éxito de este acuerdo, en especial que se inscriban con la debida anticipación para el conocimiento del tribunal.

Se deja constancia que el Ministro señor Meersonhn no concurre al acuerdo precedente, por estimarlo innecesario en presencia de los dispuesto en el inciso tercero del artículo 22 del código de procedimiento civil".

SINTESIS

"LAGO LLANQUIHUE" LLEGA EL 14

El próximo martes 14 llegará a Valparaíso en viaje inaugural uno de los siete barcos construidos en España para la Empresa Marítima del Estado. Se trata de la motonave "Lago Llanquihue", que desplaza 15.750 toneladas.

Con la adquisición de siete barcos para esta empresa, el Gobierno chileno, incrementará en casi 96 mil toneladas más la capacidad naviera del país.

Los ejecutivos de EMPREMAR han organizado diversos actos para dar la bienvenida a esta nueva unidad.

AMPLIARAN LINEA BERNARDO O'HIGGINS

La diputado Blanca Retamal en entrevista con el Director de la Junta Reguladora del Tránsito consiguió la prolongación de la Línea Bernardo O'Hggins hacia otros sectores poblacionales de Las Barrancas, incluyendo una variante que irá a otros sectores.

El servicio será atendido por 28 nuevas máquinas que favorecerán a más de 45 mil pobladores que viven en los sectores de Población Zelada, Las Mercedes, Franklin y las Villas Ecuador, California y Manuel Rodríguez.

AGUILUCHOS DE FACH EN EL NORTE

Los alféreces y subalféreces de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos" permanecen en la zona norte del país, donde realizan ejercicios de práctica de supervivencia y crucero de instrucción.

La base de la operación funciona en Iquique y estos trabajos tienen como finalidad determinar el grado de asimilación por parte de los futuros oficiales de aviación de los programas de instrucción teórica realizados en el plantel.

1.550 OPERACIONES SITIOS

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo resolvió llevar adelante 1.550 operaciones sitios en la Comuna de La Cisterna.

Desde el 20 del mes en curso estarán abiertas las propuestas llamadas por CORVI, para la ejecución de la urbanización y obras complementarias correspondientes.

DEFENSAS EN EL RIO CAUTIN

UN PROYECTO DEL DEPARTAMENTO de Defensas Fluviales para realizar las pertinentes en el Río Cautín, fue aprobado por la Dirección General de Obras Públicas.

Las obras de conservación, reparación y mejoramiento de las defensas del río situado en plena ciudad de Temuco, consistirán en la colocación de 2.700 metros cúbicos de roca, la que permitirá el ensanche y peralte de la costa fluvial con maquinarias bulldozer.

Las rocas serán extraídas de una cantera situada a siete kilómetros de distancia y las obras deben estar terminadas en un plazo de 150 días corridos.

REMODELACION EN VALPARAISO

EL 21 DEL PRESENTE serán abiertas las propuestas para los trabajos de remodelación del Sector Bellavista, de Valparaíso.

De este modo entrarán a sus fase decisiva, los señalados trabajos, que brindarán nueva fisonomía, a un gran sector de la parte céntrica de la ciudad de Valparaíso.

Con tal motivo, ese día se efectuará una reunión de la Junta ejecutiva de la Corporación de la Vivienda, que será presidida por el Ministro del ramo, Andrés Donoso.

INAUGURAN PAVIMENTACION EN LOS SAUCES

CON LA ASISTENCIA de diversas autoridades, los vecinos de la Población Los Sauces, de la comuna de La Cisterna, inaugurarán mañana, a las 10.30 horas, la pavimentación total de sus calzadas.

Las obras de pavimentación han sido ejecutadas por la Corporación de Obras Urbanas. Al acto concurrirá el vicepresidente ejecutivo de la Corporación de Obras Urbanas, Alfredo Jara, parlamentarios y autoridades comunales y provinciales.

OPERACION SITIO EN COPIHUE

EL MINISTERIO DE VIVIENDA y Urbanismo ha resuelto realizar una operación sitio en la localidad de Copihue, en la comuna de Yerbas Buenas, en Linares, lo que favorecerá a 40 modestas familias del sector.

Por esto se ha llamado a propuestas públicas para la urbanización correspondiente, en su primera etapa. Serán abiertas el 30 del mes en curso.

BUSCA A SU HERMANO MIGUEL

GASTON ANDRADE OYARZUN, director de la Escuela de Chana, provincia de Chiloé, nos pide hacer un llamado para ubicar a su hermano Miguel Andrade Oyarzún, ex director del Tránsito de Castro. Miguel viajó a Santiago, hace algún tiempo, para medicinarse y sus familiares no han tenido noticias suyas.

Cualquiera información sobre su paradero puede darse al teléfono 583091, Santiago.

CONFERENCIA SOBRE RELIGION

¿QUE SIGNIFICA RELIGION? se titula la conferencia última que ofrecerá hoy Waldo García Cárcamo, Presidente del Centro de la Antigua Tradición Oriental y Secretario General de la Sociedad Amigos de la India.

La charla tendrá lugar a las 18.45 horas, en el Salón Auditorium del Museo Histórico Nacional, Moneda N° 610. Auspiciado por el Instituto de Extensión Espiritual. Entrada libre.

HOMENAJE A GONZALEZ VERA

EL INSTITUTO CHILENO ISRAELI de Cultura ha organizado una velada de homenaje al escritor José Santos González Vera, que se celebrará el miércoles próximo, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile (casa central).

Harán uso de la palabra los escritores Enrique Espinoza, Hernán del Solar y Manuel Rojas. Actuará la Orquesta de Cámara del Estado Israelita, dirigida por Stephan Tertz.

LLEGO GEOLOGO NORTEAMERICANO

SE ENCUENTRA EN NUESTRO PAIS, invitado a través del convenio Universidad de Chile-Universidad de California, el geólogo Wyatt Durham, profesor universitario norteamericano de Paleontología.

Permanecerá dos meses en el Departamento de Geología de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la "U", donde realizará labores de investigación conjuntamente con científicos chilenos. Dictará conferencias y dirigirá seminarios.

DIA NACIONAL DE ESPAÑA

La Mesa Redonda Panamericana de Mujeres de Chile invita a una Velada en Homenaje a España, en lapróxima celebración de su día Nacional. El acto se realizará el jueves 16 del presente, a las 19 horas, con asistencia de Miguel de Lojendio, Embajador de España, en el Salón Musical del 4° piso del Club de la Unión de Santiago.

IMPORTARAN AUTOMOVILES DE ALQUILER

Ciento diecinueve automóviles serán importados para destinarlos al servicio de alquiler en diversas ciudades del país.

La operación fue autorizada por los organismos respectivos y favorece a 19 postulantes de Curicó, 13 de Llanquihue, 41 de la ciudad de Talca, 16 de Osorno y 30 correspondientes a la provincia de Aconcagua.

EN MEMORIA DE LOURDES L. PIMENTEL DE BRANDT

Con motivo de cumplirse dos meses de su fallecimiento en Berna, Suiza, el domingo 19 del presente mes a las 11 horas se oficiará una misa en la parroquia de El Sagrario (Plaza de Armas 444), vinculada a la memoria de la María de Lourdes Pimentel de Brandt, vinculada a conocidos hogares de Caracas y con vastas relaciones en nuestra capital.

Doña María de Lourdes Pimentel de Brandt era la madre del actual Embajador de Venezuela en Suiza, Walter Brandt, esposo de Rosa Anfruns D.

Ovando Candia sacrificó al jefe de sus Fuerzas Armadas

● El General Torres, "el hombre leal a la revolución", deja libre el campo al Presidente Boliviano

● Un estado Mayor combinado presidido por Ovando reemplaza al Comandante en Jefe destituido.

LA PAZ, 10 (ANSA).— El General Juan José Torres González dejó de ser el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas bolivianas, al aprobarse un decreto supremo que establece que esas funciones serán ejercidas directamente por el Presidente de la República a través del Ministerio de Defensa y que en el aspecto técnico y consultivo se conformará un Estado Mayor combinado, integrado por los comandantes de las fuerzas de aire, ejército y naval.

El Gabinete no hizo sino oficializar algo que en los hechos se había mostrado como una evidencia a principios, de esta semana, cuando un comunicado de las FF. AA. apareció suscrito por los comandantes de las tres fuerzas, obviándose la firma del Comandante en Jefe.

TORRES HOMBRE LEAL

El Presidente Ovando Candia al indicar que el Gabinete había resuelto modernizar la institución armada, dijo que había que enaltecer la figura del General Torres por haberse mantenido leal al proceso revolucionario.

El mismo General Torres entrevistado por el periódico "Presencia", señaló que aceptará disciplinadamente los hechos en el entendido que la medida significa un mejoramiento de las estructuras de los altos mandos de las Fuerzas Armadas. Indicó que el se mantenía fiel a los postulados de la Revolución de Septiembre, que el mismo había ayudado a consolidar y a encumbarar a hombres que hoy están en situaciones de Gobierno.

El General Torres indicó que se alejaba fisicamente de las actividades militares, pero que volvería a ellas si acaso el proceso revolucionario se resiente o necesita de su concurso.

El Presidente Ovando, al enaltecer la conducta de Torres y calificarlo como a un hombre leal, no indicó que nuevas funciones le serán asignadas. Cuando ello ocurra, podría contribuirse a aclarar el confuso panorama político boliviano.

TRANQUILIDAD

Mientras tanto, el Ministro del Interior, Coronel Juan Ayoroa Ayoroa, al señalar que existe absoluta tranquilidad en el país, indicó que era una absurda tramoya la montada por un grupo de oficiales del ejército que secuestraron a un periodista para hacer conocer por ese medio sus discrepancias con el Alto Mando Militar y su apoyo al régimen del General Alfredo Ovando.

Dijo el Ministro que el asistir a una reunión con las cabezas encapuchadas, demostraba una vergonzosa falta de valor civil y que por eso mismo era criticable la actitud de los secuestradores del periodista. El Gobierno ha ordenado una investigación de lo ocurrido y se está recibiendo declaraciones de Horacio Alcazar Peñaranda, el periodista secuestrado.

En los sectores politicos se afirma que hay grave escisión en las filas armadas, en tanto que la falange socialista boliviana sostiene que el secuestro del periodista y todo el aparato que se ha montado en torno al mismo no es sino una burda comedia gubernamental con propósitos nada claros y que quizás tienen que ver con obligados o forzosos cambios que han tenido que hacerse en los altos mandos de las Fuerzas Armadas. La mencionada agrupación política insta al Gobierno "a trabajar con seriedad por los destinos del país, sin recurrir a artimañas de mal gusto".

Huelga minera en el Perú

LIMA, (UPI). Varios miles de obreros de las minas de Toquepala, principal asiento cuprífero explotado por la Empresa Norteamericana Southern Perú Copper Corporation en el Sur del país, abandonaron pacificamente sus labores e iniciaron una huelga indefinida en demanda de mejoras salariales.

Piden además la "reorganización inmediata del Ministerio del Trabajo".

Poco antes, 15.000 obreros de seis minas operadas por otra compañía de origen norteamericano, la Cerro de Pasco Corporation, en el centro del país desistieron de su intención de efectuar una huelga similar a partir de hoy tras de haber llegado anoche a una solución momentánea en sus conversaciones con las autoridades de trabajo.

Versiones radiales recibidas por las oficinas de la Southern en Lima del Asiento minero de Toquepala, en el departamento de Moquegua, unos 1200 kilómetros al sur de Lima, indican que los obreros abandonaron sus puestos "en forma pacifica" a las 10.30 A.M. hora, en que venció el plazo de huelga que dieron tres días antes.

Las diversas instalaciones de la mina, que producen 140.000 mil toneladas de cobre al año, quedaron paralizadas al igual que la concentración que recibe el mineral en la misma zona.



WASLACO, Texas. La pequeña de dos años, Anna Isabel Trevino se muestra ya recuperada de la polio que la afectara durante el brote epidémico en la localidad de Río Bravo, en México. Se registraron catorce casos, tres de ellos fatales. RADIOFOTO UPI.

La "amistad" ruso-rumana

por Richard. C. Longworth

BUCAREST, 9 (UPI).— La importancia que los acuerdos internacionales puedan tener en la promoción del desacuerdo entre los países que los suscriben quedó evidenciada recientemente en esta capital.

El "Tratado de amistad" de 20 años acababa de ser suscrito por los representantes de la Unión Soviética y de Rumania —luego de haber discutido durante dos años acerca de la fecha en que se firmaría el documento— cuando ambas partes, no perdieron ni un minuto en disentir con respecto al verdadero alcance del acuerdo.

Aparentemente la Unión Soviética es la más beneficiada pero los diplomáticos en esta capital estiman que en realidad se trata de una especie de avenencia redactada en términos tan vagos que cada una de las naciones participantes puede hacer lo que quiera sin temor de violar las disposiciones del documento.

La "amistad" ruso-rumana no duró ni siquiera las 24 horas del día de la ceremonia. Al caer la tarde, autoridades rumanas insultaban sin reservas a la agencia oficial soviética TASS por haber violado el acuerdo sobre el momento preciso en que se revelaría el texto del documento.

El origen básico del problema lo constituye la política exterior independiente que Rumania —a pesar de que nominalmente es integrante del bloque soviético— viene manteniendo desde hace siete años, período durante el cual reconoció a Alemania Occidental, se negó a dejar de reconocer a Israel, desvió el énfasis de su intercambio comercial hacia el oeste y estableció buenas relaciones con China Comunista, además de haber sido amable país anfitrión del Presidente norteamericano Richard M. Nixon.

La Unión Soviética deseaba que el nuevo tratado pusiera término a todo eso. Pero Rumania, que tiene fronteras con Rusia y sabe que debe tener cierto tipo de tratado con ese país, confió en que el documento no la obligaría a cambiar de posición.

La primera frase del tratado proclama: "La imperecedera e inconmovible amistad" entre Bucarest y Moscú" pero pasaron dos años antes de que ambas partes acordaran la fecha de firma. Y cuando por fin llegó el momento, el líder del Partido Comunista soviético, Leonid I. Brezhnev, en un aparente gesto de desaire, no asistió al acto.

Una probable concesión rumana la obliga a consultar con Moscú "sobre todas las importantes cuestiones de política exterior que afecten a las dos naciones". Pero Rumania sostiene que es ella quien decidirá cuales son las cuestiones importantes.

Otra clásula que conmovió y asombró a los rumanos contiene el compromiso de ambas naciones de ayudarse mutuamente "por todos los medios, incluso militares", incluso en caso de que una de ellas sea "atacada por un estado o grupo de estados.

Pero funcionarios rumanos expertos en derecho internacional subrayan que el preámbulo y el artículo siguiente del tratado aluden al Pacto de Varsovia, lo cual limita a Europa la cláusula de ayuda mutua.

Además, los rumanos se ingeniaron para que los soviéticos incluyeran tres veces el lema de "Independencia y no intervención (en los asuntos internos)". En los Tratados de Moscú con los otros estados del bloque comunista, la frase aparece sólo una vez.

Pero los observadores coinciden en que en última instancia, tal como lo demostró el caso de Checoslovaquia, la Unión Soviética tiene el poder necesario para interpretar el acuerdo como mejor le convenga.

Detenidas cuatro personas que actuaron en rapto de Aramburu

BUENOS AIRES, 10 (UPI). El Presidente Roberto M. Levingston se entrevistó hoy con sus principales asesores de seguridad para examinar una "nueva fase" en la investigación del secuestro del ex Presidente Pedro Eugenio Aramburu.

El Primer Mandatario recibió en su despacho de la "Casa Rosada" al jefe de la policía militar, general Jorge Cáceres Monie, y al Ministro del Interior, brigadier Eduardo McLoughlin, los dos hombres a cargo de la seguridad interna de la Argentina.

En fuentes oficiales se dijo que examinaron las últimas pruebas obtenidas por investigadores de la policía federal y el arresto de cuatro de los principales sospechosos en el secuestro, que tuvo lugar el 29 de mayo último.

"Consideramos aclarado el secuestro del ex Presidente—dijeron las fuentes-esta es una nueva fase del caso".

La policía federal, sin embargo mantiene un absoluto secreto sobre la marcha de la investigación, un vocero oficial sólo dijo que cuatro miembros de la banda que se apoderó de Aramburu están detenidos en Buenos Aires y que se ha ordenado la detención de "varios individuos" ya identificados".

En círculos gubernamentales allegados a la investigación se declaró que los cuatro detenidos son un fotógrafo, aficionado, un sacerdote católico, una mujer y un tercer hombre no identificado.

Se agregó que otros dos hombres, identificados como Emilio Maza, de 25 años de edad, e Ignacio Vélez, de 26 fueron quienes tomaron prisioneros a Aramburu en su apartamento del centro de Buenos Aires.

Maza que estudiaba medicina, falleció el miercoles como consecuencia de las heridas sufridas en un tiroteo con la policía después de la incursión guerrillera contra la pequeña ciudad de La Calera, en el centro de la Argentina, cerca de Córdoba.

Vélez, que también fue herido en la misma oportunidad se encontraba hoy en "grave" estado en un hospital de la ciudad de Córdoba.

Un total, de 15 personas fueron detenidas después del ataque en La Calera, donde 20 guerrilleros interrumpieron las comunicaciones de la localidad tomaron la sede de la policía y se apoderaron de 40.000 pesos (10.000 dólares) de un banco local.

Los atacantes se identificaron como miembros de la banda de "montoneros" que asumió toda la responsabilidad por el secuestro y posterior asesinato de Aramburu.

Cuatro jóvenes que dijeron pertenecer a la misma organización cuyo nombre identifico a los guerrilleros gauchos del siglo pasado, asaltaron hoy un Banco en la Ciudad de Laguna Larga, cercana también a Córdoba, y huyeron con 270.000 pesos (66.000 dólares).

Amigos de la familia Aramburu dijeron que la esposa del Ex Presidente, Sara Herrera de Aramburu, identificó el cadáver de Maza como perteneciente a uno de los dos hombres que se apoderaron de su cónyuge.

La dama se encontraba en la residencia con su esposo en la mañana del 29 de mayo cuando dos hombres jóvenes, vestidos con uniforme de oficiales del Ejército, llegaron al apartamento y explicaron que habían recibido la misión de servir de custudios del Ex Gobernante.

La esposa de Aramburu sirvió café al dueño de casa y los dos supuestos oficiales, pero a continuación se dirigió a hacer unas compras. Cuando regresó al hogar los tres habían desaparecido.

Amigos de la familia dijeron que la señora de Aramburu fue llevada ayer a una "morgue" militar donde se le mostró el cadáver de Maza, vestido con uniforme de mayor del Ejército y en posición sentado.

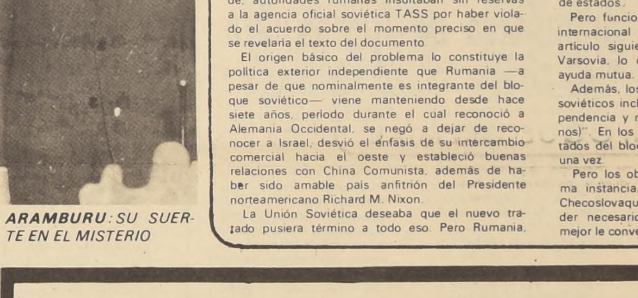
Fuentes oficiales afirmaron que entre los efectos del fotógrafo aficionado se encontró una foto de un medallón que llevaba Aramburu al ser secuestrado.

El medallón y otros objetos personales de Aramburu fueron devueltos a su familia el mes último, junto con un comunicado informando que el Ex Presidente había sido "ejecutado" el primero de junio.

En una serie de boletines informativos, los secuestradores afirmaron que Aramburu había sido juzgado por un "tribunal revolucionario" y declarado culpable de la "matanza de partidarios del ex Dictador Juan Domingo Perón".

Aramburu reprimió un levantamiento de militares peronistas en 1956, cuando ejercía la Presidencia, y ordenó la ejecución de entre 17 y 35 cabecillas del movimiento, según informaciones de distintas fuentes.

Los secuestradotes dijeron que Aramburu había recibido "cristiana sepultura", pero que su cadáver sólo sería devuelto cuando las autoridades revelaran el paradero de los restos de Eva Perón, esposa del ex Dictador. Aramburu "confiscó" el cadaver de "Evita" en 1955, después que permaneciera expuesto durante tres años, tras su fallecimiento de cáncer, en 1952.



ARAMBURU: SU SUERTE EN EL MISTERIO

En libertad Obispo católico de Shangai

HONG KONG (UPI). China Comunista liberó hoy al obispo católico de Shangai, Monseñor James Edward Walsh, condenado en 1958 a 20 años de prisión, acusado ser espía de Estados Unidos y del Vaticano.

El prelado cruzó la frontera que separa China Continental de Hong Kong esta mañana y fue recibido por funcionarios consulares de los Estados Unidos, su país natal.

La liberación fue totalmente inesperada e inmediatamente no se hizo ningún comentario acerca de su estado de salud.

El purpurado, que cumplió 79 años en abril pasado, era el último misionero católico que permanecía en China.

Nacido en Cumberland (Maryland), comenzó sus actividades como misionero en China hace más de 50 años. Permaneció allí más de dos décadas y luego regresó a Estados Unidos para asumir las funciones de superior de la orden de Maryknoll.

En 1948 retomó sus funciones en China y un año después, cuando los comunistas conquistaron el poder, comenzó a ser hostilizado y molestado, pero no fue arrestado hasta 1958.

Durante dos años permaneció incomunicado y luego se anunció que un tribunal popular lo había encontrado culpable de actos de espionaje.

Fue alojado entonces en una pequeña celda de una prisión en las afueras de Shangai. Su hermano logró autorización para visitarlo, en 1960, e informó que estaba bien.

En esta ocasión el obispo dijo: "Aunque a nadie le gusta estar confinado, no me siento infeliz y dejo el futuro en manos de Dios".

Escándalo en Univ. de San Marcos

LIMA (DPA).— La antigua universidad peruana de San Marcos es sacudida por un grave escándalo generado por irregularidades en las pruebas de admisión.

El frente único de estudiantes de dicho centro denunció que empleados de la Universidad vendieron en ciento veinte dólares las hojas de exámenes mimeografiadas.

De comprobarse la acusación por la policía de investigaciones, que ya ha intervenido, se podría generar una grave situación ya que en los exámenes de ingreso se presentaron diez y siete mil jóvenes de los cuales sólo egresaron dos mil trescientos.

Las pruebas han sido calificadas por una computadora para justamente evitar todo tipo de fraude, pero no se previo el hecho de que se suministraran los exámenes por adelantado a algunos estudiantes.

Murió en incendio primer Ministro de Islandia

REYKJAVIK, (UPI).- El Primer Ministro de Islandia Bjarne Benediktson, su esposa y uno de sus nietos, perecieron cuando la residencia oficial de verano del gobernante fue arrasada por un incendio, dijo un vocero oficial.

Radio Islandia informó que Benediktsson, de 62 años, su esposa, y el niño, de cuatro años, murieron anoche cuando el fuego destruyó la vivienda, llamada Thingvellir, sita 50 kilómetros de la capital.

Agregó que las causas del siniestro no habían sido determinadas.

Benediktsson estaba en el poder desde 1963, al frente de una coalición entre su partido, de la independencia, y el social - demócrata.

Cuando terminó sus estudios de leyes, comenzó a trabajar como abogado, pero luego ocupó una cátedra en la Universidad de Reykjavik.

En el año 1947 fue designado Ministro de Justicia y Relaciones Exteriores y permaneció en el cargo hasta 1953.

Durante ese período Islandia se unió a la organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Posteriormente ocupó la cartera combinada de justicia y educación, y, más tarde se retiró de la vida pública para asumir la dirección de uno de los diarios más influyentes del país, Morgunb Ladid.

Llamado nuevamente a desempeñar funciones ministeriales se le asignó la cartera combinada de justicia e industrias, cargo que ocupó hasta 1963, cuando pasó a ejercer la jefatura del gobierno.

Severas precauciones en Irlanda del Norte

BELFAST (UPI). El ejercito británico intensificó la búsqueda de armas en toda Irlanda del Norte y ha levantado puestos de control en las carreteras a fin de procurar impedir estallidos de violencia el próximo lunes cuando se realicen las manifestaciones organizadas por la orden de Orange entidad protestante.

En los primeros minutos de hoy una bomba estalló en el distrito protestante de Sankill Road, en Belfast, causando la rotura de la vidriera de una panadería, pero no hubo victimas.

La busqueda se ha extendido tanto a las barriadas católicas como protestantes y las tropas utilizan todo tipo de vehículos, helicópteros y detectores de minas.

Estas medidas se están redoblando ante el anuncio del desfile del lunes, conmemoración de la victoria protestante sobre los católicos en la batalla de Boyne librada en 1690.

Puestos de control caminero han sido levantados principalmente en las rutas que provienen de la vecina República de Irlanda, donde no se ocultan las simpatías por los católicos.

Allí los automóviles son revisados al trasponer la frontera y, a distancias variables, controlados nuevamente, para impedir cualquier contrabando de armas o explosivos.

En una de las mayores operaciones realizadas para la búsqueda de armamentos, ayer fue rodeada una zona de 12 kilómetros cuadrados, en torno a la llamada Montaña Negra, en las afueras de Belfast, y el terreno irregular y cubierto de bosquecillos, registrado palmo a palmo, pero con resultados negativos. En la operación fueron empleados 500 hombres y un número no determinado de helicópteros.

Por su parte la recientemente formada comisión para los derechos civiles de los católicos, anunció que el jueves próximo realizaran marchas en cinco ciudades del país, en las que estiman participarán 50.000 personas, para protestar por la supuesta brutalidad y los saqueos cometidos por soldados británicos durante los allanamientos en la ciudad de Belfast.

Se agregó que no hay previstas marchas en la capital "debido a la explosiva situación que se vive allí".

EL JEFE del Estado, acompañado de los Embajadores de Alemania (derecha) y de Francia, Horst Osterheld y René Saint Legier, corta la cinta tricolor, dando por inaugurado el Centro Chileno-Franco-Alemán, levantado en Las Condes.

El centro... (De la primera pág.)

tán dando las oportunidades que necesita la mujer para capacitarse y trabajar desde un campo técnico y femenino, por el desarrollo de Chile".

La finalidad del Centro es la de formar y capacitar personal en las especialidades mécanica electricidad y eléctrónica y adiestrarlo en el uso de equipos y maquinarias relacionadas con estas técnicas. Los cursos funcionarán a dos niveles, el medio para estudiantes que estén en posesión de la Licencia Secundaria o Profesional, quienes como supervisores o jefes de taller se desempeñarán entre el trabajador calificado y el profesional universitario y para trabajadores adultos los que dispondrán de cursos de formación, capacitación y especialización, según el grado de conocimientos que tengan del oficio.

En las dos primeras etapas se ha completado una superficie construida total de 4.600 m2. La edificación total ha sido financiada por INACAP, el cual aportó además el alhajamiento de salas y oficinas.

Para el curso de nivel medio tiene una cabida de 240 puestos de trabajo simultáneo, más una disponibilidad de 600 vacantes para cursos de perfeccionamiento.

"ENCUENTRO DIPLOMATICO"

EMBAJADORES de Francia, René de Saint Legier y de Alemania, Horst Osterheld, al hacer uso de la palabra recordaron que ésta no era la primera oportunidad que los ponía al frente una misión de sus respectivos gobiernos.

"Nos conocemos mucho — dijo el representante francés **por haber participado juntos, durante cinco años y dos veces al año en los encuentros regulares de nuestros Gobiernos como consecuencia del Tratado de Amistad firmado entre Francia y Alemania el 22 de enero de 1963".**

Ambos señalaron que sus conversaciones giraron, especialmente, sobre lo que debía hacerse para darle la mayor consistencia práctica posible a la cooperación en profundidad, rompiendo un pasado demasiado largo. Agregaron que el Centro Franco-Alemán (CENFA), en lo que a ellos concernía, había nacido directamente de esta gran idea. "Por primera vez, y hasta ahora la única, dos países de Europa, antaño rivales y muy a menudo enemigos, se han asociado en una empresa pacífica y constructiva sin espíritu de competencia", dijo Saint Legier.

Durante la ceremonía. El Coro de Correos y Telegrafos dirigido por Alberto Almarza ejecutó la Canción Nacional y en sus respectivas lenguas los himnos de Alemania y Francia.

A nombre de INACAP, dando por terminada la inauguración, habló su Director Ejecutivo Agustín Alberti, para darse por recibido del aporte franco alemán para este Centro.

Botín de 20 mil escudos:

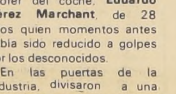
Asalto a pleno día en industria de Ochagavía

Una banda de cinco individuos- armados de revólveres y pistolas protagonizaron un asalto en las puertas de una industria ubicada en el paradero 28 de Ochagavía, arrebatándo a una pagadora un maletín con la suma de 20 mil escudos en efectivo y emprendiendo luego la fuga en un taxi robado. Posteriormente, funcionarios de carabineros ubicaron el coche en el sector de 10° Avenida con Segunda Transversal, logrando aprehender a uno de los delincuentes, quien fue trasladado a las12 Comisaría de La Cisterna.

De acuerdo a la versión oficial, el hecho se produjo a las 15.45 horas de ayer, cuando los cinco delincuentes se dirigieron hasta la citada industria en un taxi patente UE—472 de Ñuñoa. En el portamaletas, fuertemente atado y amordazado, iba el chofer del coche, **Eduardo Pérez Marchant**, de 28 años quien momentos antes había sido reducido a golpes por los desconocidos.

En las puertas de la industria, divisaron a una contadora, cuyo nombre se desconoce a quien arrebataron un maletín con el dinero, emprendiendo luego la fuga, ante la mirada atónita de los transeúntes quienes se encontraban a esa hora en el sector.

Sin embargo, minutos después, el coche fue ubicado en la 10° Avenida y en el aún se encontraba uno de los asaltantes, identificado como **Luis Armando Carrión Milo**, alias **"El Loco Armando"** de 22 años del edad, delincuente habitual, quien confesó de plano su delito, pero añadiendo, **"desconocer la identidad de los otros miembros de la banda"**.



Delegado chileno desplazado en Congreso Mundial Juvenil

NACIONES UNIDAS, (DPA).—El compositor griego Mikis Theodorakis, representante de la Federación Mundial de Juventudes Democráticas, declaró hoy ante la prensa que abandona el Congreso Mundial de la Juventud, reunido desde ayer en Nueva York, en señal de protesta por la presencia en el mismo, de delegados procedentes de Países dominados por el fascismo y la dictadura.

Acusó al nuevo presidente de la Comisión Moderadora del Congreso, Lars Thalen (Suecia), de haber conseguido mediante manipulaciones que el pleno hubiese rechazado hoy numerosas peticiones de exclusión de estos delegados.

(Thalen fue elegido esta mañana, sustituyendo al Presidente provisional de la comisión nombrado ayer, Pedro Henriquez, Chile).

Por escrito califica Theodorakis al Congreso de no ser representativo y universal.

El delegado portorriqueño, José Granados, decidió igualmente hoy abandonar el Congreso por no estar de acuerdo con la actitud adoptada por los delegados comunistas y radicales de izquierda que intentan convertir el certamen en copia exacta de los festivales de las juventudes comunistas.

Se Retira Puerto Rico

NACIONES UNIDAS (UPI).- La Delegación (Portorriqueña) se retiro hoy de la asamblea mundial de la juventud denunciando que la reunión había sido convertida por los izquierdistas en un festival de propaganda.

En la reunión inaugural celebrada ayer los grupos izquierdistas lanzaron ataques concertados contra Estados Unidos y su política así como también contra la de los aliados de Washington.



150 millones en pérdidas, seis bomberos heridos y la destrucción de la Farmacia y el Pabellón de Terapia, fue el saldo del dramático incendio que estalló en el Hospital Psiquiátrico (Salvador) de Playa Ancha la madrugada del miércoles recién pasado. El local, que alberga a 130 enfermos mentales debió ser rápidamente evacuado y ahora el SNS ha anunciado la reconstrucción de la Farmacia y la reposición de los medicamentos destruidos que serán enviados desde la Cuarta Zona de Salud, desde Santiago.

La píldora...

(De la 1a. pág.)

A la pregunta de si aceptaría posar desnuda en el cine, respondió: "No. no me gusta. Eso ya pasó de moda. Los productores me exigieron siempre algo parecido, pero yo trato de mostrar lo menos posible de mi cuerpo.

¿Qué es lo más importante para usted en el mundo?

"Es una pregunta difícil de responder... Hay tantas cosas.. .pero, sin lugar a dudas, mi hijo, y a mi familia están por encima de todo.

¿Le gusta que la consideren símbolo del sexo?

"Tiene sus ventajas y sus desventajas... pero sinceramente no creo ser símbolo del sexo, ni me gusta..."

¿Es usted la mejor actriz de Italia?

Muy sonriente respondió "Yo no soy la que lo puede decir, son ustedes los que pueden juzgarme, y valorar mi actuación".

¿Y una última respuesta?

"De la píldora, ni hablar, no me gusta para nada".



Desfile por autonomía universitari[a]

En completo orden y encabezado por autoridades de las Universidades de Chile y Técnica del Estado, se realizó ayer el desfile de protesta por la violación de la autonomía universitaria y por la muerte del estudiante Miguel Aguilera Morales.

Unas cinco mil personas entre profesores, alumnos y personal no académico participó en la manifestación iniciada con la concentración de la comunidad universitaria en el campus de la UTE que enfiló en ordenada marcha por Alameda hacia la Casa Central de la "U" donde se reunió con el resto de los estudiantes.

Tomás Ireland, Rector Subrogante de la UTE en ausencia de Enrique Kirberg, quien viajó a Cuba, encabezó el desfile.

Al mismo tiempo, frente a la Casa Central de la Universidad de Chile, comenzó a congregarse gran cantidad de alumnos de esa corporación y funcionarios de APEUCH.

En un escenario especialmente habilitado tomaron colocación el Secretario General de la "U", Ricardo Lagos, los Decanos Mario Luxoro, de Ciencias Alfredo Jadresic, de Medicina, Pedro Mira de Bellas Artes, Hernán Ramírez Necochea de Filosofía y Educación y otros además del Rector Subrogante de la UTE, el presidente de APEUCH, Humberto Palma, el presidente de la FECH, Alendro Rojas y otros dirigentes estudiantiles.

Mientras se esperaba la llegada de la columna de la Universidad Técnica se dio lectura a tres declaraciones correspondientes al Consejo Superior, la Federación de Estudiantes y la Asociación de Profesores y Empleados de la "U".

Hicieron uso de la palabra aparte del Decano de la Facultad de Ciencias, el presidente de APEUCH, el Rector Subrogante Ireland, el presidente de la FECH, quienes coincidieron "en exigir que se respete la autonomía universitaria y que los estudiantes deben actuar unidos " y en orden para hacerse respetar".

Al término del acto se fijó un desfile por Alameda Ahumada, Plaza de Armas, Estado hacia la sede de la FECH para dirigirse posteriormente a la Población "Herminda La Victoria", sumándose al cortejo que acompañó los restos del estudiante Miguel Aguilera, hasta el Cementerio General.

LOS FUNERALES

Disciplinados militantes de la Juventud Comunista acompañaron hasta el Cementerio General los restos del estudiante Miguel Angel Aguilera Morales, fallecido tragicamente el pasado 8 de julio.

El cortejo, que había salido a las 15.00 horas desde el Callejón Duarte esquina de Florencia en la población Erminda de la Victoria, llegó hasta el camposanto aproximadamente a las 18.00 horas.

Acto seguido, en un estrado especialmente levantado para la ocasión, hicieron uso de la palabra Enrique Zamora, a nombre de los pobladores; Hernán del Canto, por la Central Unica de Trabajadores; Gladys Marín por la Juventud Comunista y Rafael Tarud a nombre de la Unidad Popular. Los cuatro oradores recapitularon la vida del muchacho destacando sus cualidades de hijo, estudiante y militante desde muy joven en el Partido Comunista.

La diputado Gladys Marín, especialmente por su condición de Secretaria General de la Juventud Comunista, hizo un emocionado relato de la trayectoria de Miguel Angel Aguilera Morales en las filas del P. C.

También se encontraban presentes en el Cementerio General otros altos miembros del Comando Nacional de la Unidad Popular, entre ellos Jacques Chonchol, Carlos Morales Abarzúa, Orlando Cantuarias, Adonis Sepúlveda y Luis Corvalán.

UNA MUCHEDUMBRE silenciosa acompañó los restos del estudiante sepultado ayer en el Cementerio General.

En libertad dirigente

Totalmente esclarecido quedó el presunto desaparecimiento de un dirigente de la Central Unica de Trabajadores,hecho que se conoció en la mañana de ayer.

La información señalada que el dirigente de la CUT provincial **Ramón Baeza** se encontraba desaparecido sin que se tuvieran antecedentes acerca de su paradero.

Sin embargo, posteriormente, dirigentes de la Central Unica de Trabajadores, informaron que Ramón Baeza había sido detenido alrededor del mediodía del miércoles durante los incidentes derivados del paro decretado por ese organismo y trasladado a la Primera Comisaría de Carabineros. En ese sitio permaneció hasta que a la una de la madrugada de ayer fue puesto en libertad dirigiéndose a su hogar, donde se encontraba sin novedad.

Asimismo, dirigentes de la CUT añadieron desconocer el hecho de que hubiese existido una denuncia por el desaparecimiento de Baeza.

Por otra parte, junto a la desaparición del dirigente provincial de la CUT, se había señalado el de Aníbal Besoaín dirigente del Gremio de los Trabajadores de la Salud, sin embargo consultada la CUT sobre ello, manifestó no tener informaciónes sobre el particular.

LA CUT

Los incidentes con que culminó el paro nacional ordenado por la CUT, el miércoles pasado, siguen teniendo repercusiones. El Consejo Directivo de este organismo anuncia ahora una querella en contra del autor de los disparos en la plaza Tropezón, uno de los cuales fue a impactar en el estudiante Miguel Angel Aguilera, causándole la muerte.

El Consejo, luego de los funerales del estudiante, entregó una declaración en la que señaló que presenta una querella en contra del subteniente de Carabineros, Patricio Burgueño, y que esta acción judicial se ampliará al General Director de Carabineros, Vicente Huerta Celis.

La fecha de la presentación de la querella será fijada por los asesores jurídicos de la CUT.

Detenidos agresore[s] del Sbte. Burgueño

La Primera Fiscalía Militar dispuso el ingreso a la cárcel pública, en libre plática, de Dagoberto Vergara, José Cornejo, Miguel Painaqueo González, Manuel Ponce Soto, acusados de ser los autores del delito de "Maltrato de obra a Carabineros de servicio", con lesiones graves en la persona del subteniente Patricio Burgueño, internado en el hospital de la institución.

En las últimas horas de la tarde el tribunal castrense se trasladó a la Posta de la Asistencia Pública, en donde se halla recluido con graves heridas a bala, el empleado Juan Cancino Hormazábal, uno de los eventuales agresores del grupo de carabineros de civil que comandaba el subteniente Burgueño, en la plazuela Tropezón, sitio en que se realizaba una concentración de la CUT.

Tras tomarle declaración indagatoria, el Fiscal Eduardo Avello Concha dispuso su incomunicación en el mismo sitio en que se recupera de las heridas el empleado Cancino.

Al detenido Luis Bernar[do] Ponce Zúñiga, por tratar[se] de un menor de edad, [la] primera Fiscalía resolvi[ó] ponerlo a disposición [del] Juzgado de Menores, a obje[to] de que ese tribunal espe[cial] determine si en la espe[cie], el detenido obró o no con discernimiento. Esta di[li]gencia permitirá al tribu[nal] militar resolver sobre [su] situación jurídica, por cua[n]to el Código Penal seña[la] que "el menor de 20 y ma[yor] de 16 años, sólo es responsable si ha obrado con discernimiento".

Por otra parte, es proba[ble] que en la audiencia de hoy el Fiscal Eduardo Ave[llo] Concha acompañado del secretario del tribunal cas[trense] y un actuario, se tras[laden] al hospital de Cara[bineros] y procedan a tomar declaración al subteniente Patricio Burgueño. Posteriormente, también interrogarán al personal subalterno que acompaña[ba] en la emergencia al oficial.

Dos detenidos por desmanes públicos

Hasta poco después de las dos de la madrugada de ayer trabajó el Ministro sumariante, Antonio Raveau Sotomayor, que sustancia el proceso que por infracción a la ley sobre Seguridad Interior del Estado denunciara la Intendencia de Santiago. Al término de su agotadora labor- comenzó después de las 20 horas - dejó en calidad de detenidos, pero en libre plática en la cárcel, a Benito Julio Rodríguez, estudiante de tercer año de la Escuela de Ciencias de la Universidad de Chile y al obrero Juan Silva Gallard, acusados de causar daños a los vehículos de la locomoción estatal, particular y en propiedades privadas.

Los detenidos por fuerza de carabineros, en los distintos sectores de la capital, [a] consecuencia de los desórdenes durante el paro nacional ordenado por la Central Unica de Trabajadores, alcanzaron a 48, [de] éstos tres mujeres estudiantes universitarias. Los que lograron salir en libertad bajo fianza, debieron depositar en la Secretaría de la Corte de Apelaciones, una canción de cincuenta escudos cada uno.

Las órdenes de investigar sobre los episodios motivo del sumario, las entregó personalmente el Ministro sumariante Raveau al grupo de detectives que dirige el Comisario Julio Rada.

Hoy ofrecen concierto niños de La Serena

Después de presentarse en diversas ciudades del país, de Argentina y Perú, la Orquesta Sinfónica de Niños de la Serena, integrada por 40 niñas y 20 muchachos, de 12 a 16 años, ofrecerá hoy, a las 19 horas, un concierto en el Teatro Municipal de Santiago. En el programa se Mozart, Vivaldi, Schubert, Tchaikowski y Próspero Bisquert. Dirige la Orquesta Jorge Peña compositor y gran difusor de un nuevo sistema de enseñanza instrumental para niños. En los grabados, una ejecutante de fagot, Angélica Gallardo, y Jorge Peña, director.



JORGE PEÑA, director de la Orquesta Sinfónica de Niños de La Serena, compositor y gran iniciador de un nuevo sistema de enseñanza instrumental en los niños.



ANGELICA GALLARDO, fagot. Una minifalda y el cabello largo no la diferencian del resto de las muchachas serenenses.



Strauch lo atajó todo. . pero ¿siempre lo atajará todo?

A propósito de "héroes" ...y de Strauch...

Hubo otros que brillaron igual y luego se fueron perdiendo en la obscuridad.

Por Alfredo Leonel Parra.

No hubo nadie que discutiera que la actuación del arquero Strauch de Palestino fue sencillamente sensacional en el partido ante Colo Colo. Es que no podía haberlo, porque el joven arquero debe haber jugado el partido de su vida. Fue tomando calor desde los minutos iniciales, fue calentando las manos hasta llegar a realizar cualquier maniobra con una soltura y una seguridad de veterano. Y esa actuación de Strauch nos hace reflexionar sobre un tema que siempre se ha debatido en los medios periodísticos, pero que nunca ha conseguido aunar criterios y establecer, no digamos una norma sino un enfoque claro y definitivo, el exceso de elogios para una actuación aislada y más en el caso de Strauch, que es un guardían muy joven, que recién está apareciendo en los equipos titulares de Palestino.

Sobre el mismo tema, hay en la historia del fútbol profesional chileno muchos casos que conviene recordar y que traen calma y ayudan a mantener una ponderación en cuanto al comentario tropical. En el año 43 llegó en forma silenciosa a Santiago un mocetón moreno que se llamaba Daniel Chirinos. Había nacido en Tocopilla, pero su actuación deportiva la había cumplido en Pedro de Valdivia. Debutó una tarde en el Nacional frente a Colo Colo, defendiendo a Audax Italiano. Pues bien, lo que hizo esa tarde Chirinos fue algo digno de Ripley. Es más, creemos que muy pocos arqueros chilenos llegaron a brillar en la forma como lo hizo este arquero que como contrapartida a esa actuación descollante nunca fué arquero titular de la selección chilena. Es decir, quedó demostrado que esa jornada había sido la mejor del nortino. Nunca más jugó en la forma que lo hizo ante el ataque albo, que se cansó de dispararle de dispararle desde todos los ángulos y desde todas las distancias.

Otro fenómeno similar ocurrió con la aparición de Eduardo Simián en el arco de la "U". Se llegó a decir que era practicamente imposible hacerle goles de distancia. Que su porte, su seguridad de manos, como tenazas, como pulpo, eran un obstáculo poco menos que insalvable. Pero qué ocurrió, que a medida que se fue desarrollando el torneo oficial, Simián bajo a la realidad, se fue ubicando en el rendimiento normal, demostrando que aquellas primeras actuaciones habían sido una excepción.

Es que un arquero, por su responsabilidad, por su ubicación en el campo, puede llevar a su equipo a un triunfo como lo puede arrastrar a un fracaso. Es quizás el único jugador sobre el cual se puede edificar una victoria o lamentar una derrota. Es el que está expuesto a los más grandes vaivenes durante los 90 minutos de juego.

Está el caso de Adolfo Nef, que el año pasado sin discusión alguna llegó a convertirse en una pieza clave en el rendimiento de la "U". Un arquerazo, un meta ágil, despierto, vivo, con reacciones felinas, que en climax de la campaña de la "U", en el momento estelar de su participación en la Copa Libertadores, tuvo un solo error, uno solo, que le costó al campeón chileno su eliminación, su no llegada a una final de historia, de lujo de oro.

Adolfo Nef, que había llegado a conformar la imagen del héroe, tuvo su tarde gris y pasó a ser el "espía". De ahí que en la actuación de los arqueros siempre es bueno tener un poco de calma. No queremos decir con ello que Strauch, que es el personaje central de este comentario, sea un mal arquero, no, pero tampoco exceder en la consideración de sus merecimientos y atributos, es un arquero con condiciones, es un arquero que puede llegar muy lejos, es, en suma, un buen arquero, transformado en héroe el domingo pasado y sujeto a aquellos vaivenes que señalábamos anteriormente y que conviene, ahora que se inicia una jornada nueva, exigirle solamente en la medida de la experiencia que pueda haber logrado en el año que lleva actuando en primera división y no impresionado por el "héroe" que fue frente a Colo Colo.



ADAN GODOY retorna al arco de los itálicos.

Luego de varias fechas ausente de las filas rojas, "Chamaco" Valdés ocupará su habitual plaza frente a Palestino.

●Esta tarde frente a Palestino:

NUEVOS MAQUINISTAS CONDUCEN A LOS ROJOS

●En el preliminar de la reunión doble sabatina correspondiente a la quinta fecha de la segunda rueda, Audax Italiano y Magallanes buscan los puntos. ●Strauch, nuevamente en la valla palestinista.

En el Estadio Nacional, con un programa doble entre Audax Italiano y Magallanes —en el partido preliminar— y Unión Española y Palestino —en el match de fondo— se inicia hoy la disputa de la quinta fecha de la segunda rueda del Torneo Metropolitano de Fútbol. El primer encuentro está fijado para las 13.30 horas y el "clásico de las colonias", debe comenzar a las 15.30 horas.

AUDAX— MAGALLANES

Itálicos y albicelestes serán los encargados de abrir el fuego en esta nueva jornada del fútbol profesional de primera división, en un cotejo que puede resultar interesante puesto que Audax Italiano realizó un buen partido la semana anterior frente a la "U". Magallanes, por su parte, debe buscar afanosamente los dos puntos que podrían significarle un respiro de alivio para la incómoda posición de colista que tiene en este torneo.

En el primer partido de la rueda anterior protagonizaron un dramático espectáculo al brindar una fiesta de goles. Venció el equipo de los verdes, en el último minuto, por la cuenta de 4 tantos a 3, luego de una buena cuota de expulsados por juego brusco en la cancha.

En la fecha anterior, Audax empató a 3 goles con la "U" y Magallanes cayó derrotado estrechamente ante Unión Española por la cuenta mínima. Los albicelestes están al fondo de la tabla de posiciones con 4 puntos; Audax en el 5º lugar con 7 puntos.

Por lo que se ha visto durante los entrenamientos en la semana, en las filas magallánicas era improbable la actuación de Posenatto. En su lugar entraría Roberto Hernández. El entrenador, Ramón Estay, era de la opinión de entrar con Córdova en la plaza de Aracena en el ataque.

En Audax Italiano sólo un cambio en relación al equipo que empató con Universidad de Chile; en la portería vuelve Adán Godoy.

PALESTINO — UNION ESPAÑOLA

El líder del torneo, Unión Española, y Palestino, que obtuvo un resonante triunfo ante Colo Colo la semana anterior, deben ser los animadores del partido de fondo en la reunión doble sabatina.

A raíz del último partido protagonizado por ambos elencos, se produjeron diversas y variadas reacciones. En Unión Española, por su magro triunfo frente al "colista" Magallanes, fue reemplazado en la banca Federico Vairo por la dupla compuesta por el preparador físico Gustavo Ortlieb y por el asesor del cuerpo técnico, Pedro Areso. La directiva de los rojos, aun cuando su equipo marcha a la cabeza del Metropolitano, no estaba muy conforme con el rendimiento de cuadro por estimar que los esfuerzos realizados para contar con jugadores de primera categoría no proporcionaba las satisfacciones requeridas. Los directivos tuvieron una larga charla con el plantel para exigirles una mayor reciprocidad en relación al esfuerzo realizado por la hinchada.

En cuanto a Palestino, fue duramente criticado por el planteamiento defensivo adoptado frente a los albos y que en un golpe de suerte más que nada le permitió quedarse con los dos puntos.

En el partido anterior, venció Unión Española por 2 goles a 0. Los rojos tienen 18 puntos y están al tope de la tabla; los palestinistas tienen 7 y están en el último lugar del cómputo.

En la oncena de los rojos se anuncia el retorno de Francisco Valdés; Gonzalito pasaría a la plaza de interior izquierdo.

Isaac Carrasco, entrenador de Palestino, mandará a la cancha al mismo equipo que venció a Colo Colo. En la defensa del pórtico, nuevamente estará el héroe de la jornada anterior, el juvenil Strauch.

Audax "sin" arquero ante Magallanes

En la "U" no jugarán Marcos ni Spedaletti:

Audax Italiano afrontará una seria emergencia en su encuentro con Magallanes esta tarde. No podrá contar con sus dos arqueros de primera División. Adán Godoy está enfermo y Pacheco se fracturó un hombro en un entrenamiento. A Salvador Biondi no le quedará más remedio que poner a su arquero de Cuarta Especial, un muchacho de buenas condiciones pero al decir de los propios itálicos, muy nuevo todavía.

Es una verdadera lástima que Audax salga concediendo este nuevo handicap ahora que con su equipo de jóvenes figuras prometia seguir ganando puntos. No es que pensemos en una derrota ante los albicelestes, pero en todo caso las posibilidades se nivelan mucho.

LA "U"

Universidad de Chile presentará algunas novedades para su clásico con Universidad Católica. En la defensa entra Humberto Canobra en lugar de Gallardo, que jugará como cuarto zaguero (sale Mimica). En el ataque no juegan Spedaletti y Marcos, cuyas plazas serán ocupadas por Peralta y Aránguiz, respectivamente. Vale decir, el equipo será el siguiente: Nef; Canobra, Gallardo, Quintano y M. Rodríguez; yávar y Hodge; Araya, Aránguiz, Peralta y Arratia.

CATOLICA

El "Gallego". Pérez no ha dado el equipo, lo que hace suponer que jugará el mismo cuadro que le ganó a O'Higgins 3 a 1. Sin embargo existe la posibilidad de que no actúe Gustavo Laube, que en un entrenamiento chocó con un compañero y quedó resentido.



El argentino Cannevari en el ataque serenense frente a Everton

Completo ataque de Serena frente a Everton

El partido más interesante de todo lo que va corrido del Provincial será el que disputen los elencos de Everton y Deportes La Serena mañana en el Estadio Sausalito de la ciudad jardín.

Ambas escuadras se han alternado a través de todo el campeonato en el puesto de líder. Al comienzo fue el cuadro nortino, después los viñamarinos. Así, durante varias jornadas. Y ahora, en la séptima fecha de la segunda rueda, vuelven a encontrarse escoltando al nuevo líder del certamen, Deportes Concepción, en igualdad de puntaje.

Numerosos simpatizantes del club del norte viajarán en caravanas de automóviles y microbuses especiales hasta el Estadio Sausalito para brindar su aliento a Deportes La Serena. Se calcula que unos mil socios nortinos invadirán las localidades del recinto evertoniano. La campaña bastante pareja que ha efectuado durante el torneo el equipo granate tiene entusiasmada a su hinchada que no escatima sacrificios para respaldar a sus jugadores.

Hoy en la mañana viajaban desde Serena los muchachos de Dante Pesce en un bus arrendado especialmente para esta ocasión. Los serenenses cumplieron su último entrenamiento ayer antes de enfrentar a la oncena oro y cielo. No habrá ningún cambio en relación a la formación que venciera el domingo recién pasado a la débil representación de Unión Calera, por el expresivo marcador de 5 goles a 1. En la ofensiva estarán Cordovez, Landa, Cannevari y Galdámez, es decir, la misma delantera que comenzó jugando en el Provincial. En la defensa estará "Pocho" Morales, quien está reemplazando al paraguayo Figueredo, suspendido por la directiva del club del norte.

El resultado que pueda registrarse en este partido reviste gran importancia para ambas escuadras, por cuanto se encuentran en el segundo lugar y con bastantes posibilidades de finalizar en el primer lugar del campeonato.

Vóleibol de Santiago:

Manuel de Salas y Católica se disputan el invicto

Con cinco partidos a jugarse esta tarde en gimnasios de Universidad Técnica y Universidad Católica y tres mañana se completa la cuarta fecha de la primera rueda del Campeonato de Vóleibol de Santiago.

Del programa sabatino, dos son los encuentros que concitan la atención de preferencia. El primero y sin duda más llamativo corresponde a la confrontación de los sextetos de varones, primera serie de Universidad Católica, campeón vitalicio y base de todas las selecciones nacionales desde hace más de ocho años y Manuel de Salas, conjunto integrado por alumnos y ex alumnos del Liceo Experimental, en su mayoría alumnos y ex alumnos, todos bastante jóvenes. Este match se jugará a las 20.20 horas en el gimnasio Católico.

HOY:

Gimnasio de Universidad Técnica del Estado.

17 horas: Universidad de Chile con Guaylandia (2. a varones);

17.45 Horas: Universidad de Chile con Guaylandia (1a. varones).

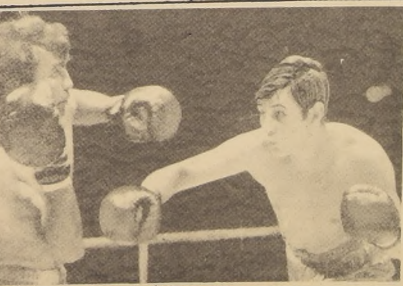
Gimnasio de Universidad Católica.

19 horas: UTE con Manuel de Salas (2a. damas); 19.45 horas Universidad Católica con Manuel de Salas (2a. varones); 20.20 horas: Universidad Católica con Manuel de Salas (1a. varones).

Mañana:

Gimnasio de Universidad Católica.

10 horas: U. de Chile con Manuel de Salas (4a. damas); 10.45 horas U. de Chile con Universidad Católica (2a. damas); 11.30 horas: U. de Chile con Universidad Católica (1a. damas).



Raúl Astorga

Selección gallo: buena oportunidad para Astorga

Todo está listo para que se dé comienzo a la selección gallo, llamada, por supuesto, a buscar el próximo campeón de Chile de la categoría y no como dicen las malas lenguas, a juntar plata a costillas de los crédulos. Nada de eso. La selección llega con el objeto de reemplazar a Jorge Barcia, que no se retira del boxeo, sino que simplemente pasa a militar en el peso pluma.

Los candidatos a ponerse la corona de Barcia, son: Raúl Astorga, Héctor Molina, Julio Cofré, Mario Figueroa, y los muchachos de provincias, Joaquín Cubillos de Iquique y Juan Henríquez de Valdivia.

La iniciación de esta selección, está acordada, en principio, para el próximo viernes. Pero la fecha está expuesta a modificación debido a las pocas noticias de Henríquez y Cubillos. La Federación Chilena de Boxeo, no ha tenido respuesta de la situación de estos púgiles y es así como ha pensado modificar la fecha. De todos modos, por el momento, el 17 figura como comienzo de la rueda.

En cuanto a las posibilidades de los hombres que participarán en esta selección, salvo cualquier sorpresa que nos puedan deparar Cubillos y Henríquez los finalistas tienen que ser Astorga y Molina, hoy por hoy, los mejores exponentes de su serie.

TAMBIEN LOS PLUMAS

Como Godfrey Stevens, no está para "pequeñeces", dejó vacante su segundo título conquistado entre las cuerdas. Ya no es campeón de Chile y su corona tendrá que ser puesta en juego, también en una selección. Candidatos: Jorge Barcia, Emilio Paredes, Humberto Silva y Juan Barra.

Podría ser Barcia el más seguro candidato a reemplazar a Stevens, pero resulta que en la categoría superior la "pista" se pone más difícil. Ni Paredes, ni Barra, ni Silva, sienten el más absoluto temor de enfrentarse con el pegador porteño. Por su parte, Barcia cree que para él, el pluma es tan fácil como el gallo. Esta buena dosis de optimismo, que transmiten los cuatro candidatos al título, hace pensar que la rueda será interesante.

En el Club Venezuela:

Final del torneo de los barrios 1970

Hoy llega a su término el exitoso Campeonato de los Barrios que semana a semana se ha venido desarrollando en el Club Venezuela de Avda. La Paz Nº 438.

Después de muchas jornadas, llegan al momento culminante de su campaña 22 boxeadores que buscan ceñirse esta noche, la corona que los distinguirá como el mejor de su categoría.

El programa es atractivo y garantiza su completo éxito. La rueda final comenzará a las 19 horas y el programa completo es el siguiente:

CATEGORIA MOSCA JUNIOR

Adolfo Santibáñez (Barrancas) Versus Roberto Pinto (Barrancas)

CATEGORIA MOSCA

Daniel Riquelme (La Granja) Versus Guillermo Cerda (La Vega)

CATEGORIA GALLO

José Contreras (Barrancas) Versus César Briones (La Vega)

CATEGORIA PLUMA

José Alegría (C. Hípico) Versus Bernardo Fernández (G. Reyes)

CATEGORIA LIVIANO

Patricio Sandoval (Barrancas) Versus Luis Plaza (Barrancas)

CATEGORIA 1/2 MEDIANO LIGERO

Willian Peters (La Granja) Versus Jaime Farías (Exposición)

CATEGORIA MEDIO MEDIANO

Luis González (Barrancas) Versus Luis Torres (Barrancas)

CATEGORIA MEDIANO LIGERO

Guillermo Paredes (La Vega) Versus Ernesto Abrigo (La Vega)

CATEGORIA MEDIANO

Jorge Contreras (La Vega) Versus Baltazar Navarro (La Vega)

CATEGORIA MEDIO PESADO

Juan Madrid (La Vega) Versus Carlos Nieto (G. Reyes)

CATEGORIA PESADO

Delfín Flores (La Vega) Versus Aldo Mazzotti (Carrión)

PRELIMINARES POR LA SERIE B DEL CAMPEONATO

CATEGORIA PLUMA

Miguel Soto (Barrancas) Versus Pedro Aguirre (García Reyes)

Miguel Cuello (La Vega) Versus Carlos Correa (Catedral)

Mario Marín (Renca) Versus Luis Conejeras (G. Reyes)

Versión Consejo Mundial de Boxeo:

Stevens fuera del ranking y Bonavena primer aspirante



GODFREY STEVENS, a quien vemos en una escena de su combate con Don Johnson, fue marginado de los diez primeros plumas del mundo en el Consejo Mundial de Boxeo. En este ranking nunca llegó a estar más arriba del octavo lugar.

El campeón chileno pluma llegó a estar octavo en este escalafón que reconoce a Vicente Saldívar como monarca. Jerry Quarry fue distinguido como el boxeador del mes.

MANILA, 10 (UPI)— El peso pesado argentino, Oscar "Ringo" Bonavena subió al primer lugar del ranking del Consejo Mundial de Boxeo (CMB) debido a su triunfo por nocaut en el quinto round sobre el púgil norteamericano James Woody en un encuentro efectuado el sábado último en el Luna Park de Buenos Aires. Bonavena desplazó así a Leotis Martin, que ocupaba el primer lugar de la lista y que no figura entre los 10 primeros aspirantes al título mundial de la categoría máxima.

El CMB eligió esta vez al peso pesado norteamericano Jerry Quarry como "boxeador del mes" de junio a raíz de su reciente triunfo por nocaut sobre Mac Foster en el encuentro sostenido en el Madison Square Garden.

Quarry figuraba en el octavo lugar de los aspirantes a la corona que ostenta Joe Frazier, pero pasó ahora al tercero. Foster, en cambio, perdió el tercer lugar y quedó en el octavo.

La clasificación correspondiente a este mes, mencionando la procedencia de los que no son norteamericanos, es como sigue:

Peso Pesado, campeón: Joe Frazier, 1.- Oscar Bonavena (Argentina); 2.- George Chuvalo (Canadá); 3.- Jerry Quarry; 4.- Al Jones; 5.- Jimmy Ellis; 6.- Mac Foster; 7.- George Foreman; 8.- Sonny Liston; 9.- Henry Copper (Gran Bretaña); 10.- Gregorio Peralta (Argentina).

Medio pesado, campeón Bob Foster 1.- Jimmy Dupree; 2.- Dick Tiger (Nigeria); 3.- Vicente Pool Rondon (Venezuela); 4.- Mark Tessman; 5.- Eddie Jones; 6.- Andy Kealld 7.- Willis Earls; 8.- Larry Buck; 9.- Hal Carrol; 10.- Mike Quarry

Mediano, campeón Nino Benvenuti (Italia); 1.- Emile Griffith; 2.- Carlos Monzon (Argentina); 3.- Juan Carlos Durán (Argentina); 4.- Tom Bogs (Dinamarca); 5.- Luis Rodríguez (Cuba); 6.- Don Fullmer; 7.- Doyle Baird; 8.- Nate Collins; 9.- Nate Williams; 10.- Denny Moyer.

Mediano Junior, campeón Bob Little; 1.- Edie Pace; 2.- Pete Toro; 3.- Benny Brisbane; 4.- Joe Shaw; 5.- Curtis Coke; 6.- Cassius Naito (Japón); 7.- Jacques Kechichian (Francia); 8.- Carlos Marks (Trinidad); 9.- Lonnie Harris. 10.- Carmelo Bossi (Italia).

WELTER. Campeón José Nápoles (Cuba) 1.- Johann Orsolics (Austria) 2.- Percy Pugh 3.- Hedgemon Lewis 4.- Raul Soriano (México) 5.- Emie Red López 6.- Roger Menetrye (Francia) 7.- Rodrigo Valdez (Colombia) 8.- Manuel González 9.- Ralph Palladin 10.- Donato Paduano (Canadá).

JUNIOR WELTER. Campeón Bruno Arcari (Italia) 1.- Nicolino Locche (Argentina) 2.- Joao Henrique (Brasil) 3.- Adolph Pruitt 4.- Carlos Hernández (Venezuela) 5.- Eddie Perkins 6.- Oscar Alvarado (México) 7.- Pedro Adigue (Islas Filipinas) 8.- René Roque (Francia) 9.- Darío Hidalgo 10.- Sandro Lopopolo (Italia).

LIVIANO. Campeón Ismael Laguna (Panamá). 1.- Pedro Carrasco (España) 2.- Miguel Velázquez (España) 3.- Mando Ramos 4.- Ken Buchana (Gran Bretaña) 5.- Frankie Narváez 6.- Ultiminio Sugar Ramos (Cuba) 7.- Héctor Sánchez (Venezuela) 8.- Juan Domingo Corradi (Argentina) 9.- Raúl Montoya 10.- Cho Yung Choul (Corea del Sur).

LIVIANO JUNIOR. Campeón Yoshiaki Numata (Japón). 1. René Barrientos (Islas Filipinas); 2. Rubén Navarro. 3. Hiroshi Kobayashi (Japón). 4. Antonio Amaya (Panamá). 5. Antonio Puddu (Italia). 6. Saleman Ithi-Anuchit (Tailandia). 7. Hiroshi Shoji (Japón). 8. Raúl Rojas. 9. Gerard Ferrat (México). 10. Luis Frijolito Madrid (México).

PLUMA. Campeón Vicente Saldívar (México). 1. Shozo Saiyo (Japón). 2. José Legra (Cuba). 3. Antonio Gómez (Venezuela). 5. Fernando Sótelo (México). 6. Eder Jofré (Brasil). 7. Clemente Sánchez (México). 8. Raúl Cruz (México). 9. Frankie Crawford. 10. Nubuo Chiba (Japón).

GALLO. Campeón Rubén Olivares (México). 1. Takeo Sakurai (Japón). 2. Jesús Chucho Castillo (Japón). 3. Alan Rudkin (Gran Bretaña). 4. Rodolfo Martínez (México). 5. Rogelio Lara (México). 6. Koichi Okada (Japón). 7. Kazyuyoshi Kanasawa (Japón). 8. Jesús Pimentel. (México). 9. Franco Zurlo (Italia). 10. Julio Guerrero (México).

MOSCA. Campeón Chartchai Chionoi (Tailandia). 1. Berkrerk Chartvanchai (Tailandia). 2. Erbito Salvarria (Islas Filipinas). 3. Efren Alcrán Torres (México). 4. Susumu Hangata (Japón). 5. Bernabé Villacampo (Islas Filipinas).

Hoy: reunión de los Consejos de Deportes

En el Departamento Cultural, Sala de Conferencias del Ministerio de Educación, calle Almirante Montt 454 de esta capital se efectuará durante los días 11 y 12 del presente entre la Dirección General de Deportes y de los presidentes y delegados de Consejos Provinciales de Deportes, con el objeto de considerar la planificación regional de las actividades deportivas y aprobar el Reglamento de Organización, atribuciones y funcionamiento de los Consejos Provinciales y Locales de Deportes.

PROGRAMA DE TRABAJO

Sábado 11: 10 a 10.30 horas, entrega de documentación y credenciales; 10.30 a 10.45 horas, el Director General, Marco Antonio Rocca, da por inaugurada la primera reunión de los Consejos Provinciales de Deportes; 10.45 a 10.55 horas, Saludo del Presidente del Comité Permanente nacional de los Consejos Locales de Deportes, señor Enrique Millán Salazar. 10.55 a 11 horas informe sobre el programa de la reunión; 11 a 11.30 horas, exposición a cargo del Gerente de la Corporación de Construcciones Deportivas, don Fernando Sepúlveda. 11.30 a 11.50 horas, [...] sobre la exposición de [...] Sepúlveda; 12 a 12.15 [...] ras, Exposición a cargo [...] Jefe de la Oficina de [...] cación, don Alamiro [...] 12.15 a 13 horas. De[...] bre el proyecto de [...] mento, artículo 13, Ley 17.276.

Domingo 12: de [...] 11.30 horas, contin[...] debate sobre proyec[...] reglamento, Art. 13 [...] 17.276. 11.30 a 13 [...] Conclusiones. 14 [...] almuerzo ofrecido por [...] Consejo Local de Las Con[...]

Asisten los siguientes [...] sejos Provinciales de De[...] tes: ATACAMA: José [...] quez Zamora; VALPARA[ISO] Angel Vidal Cabello; SA[N] TIAGO: Enrique Millán Sa[...] zar; LINARES: Juan A[...] Márquez; CONCEPCI[ON] Jerónimo Maldonado; [...] LLECO: Pedro Ortiz M[...] CAUTIN: Alejandro Fri[...] VALDIVIA: Antonio A[...] mendy; LLANQUIHUE [...] mán González Villarroel [...] SEN: Carlos Echeverría [...] co; Además, se han invitado [a] los siguientes dirigentes [...] ca, Armando Poblete S[...] Iquique, Pedro Garcés L[...] re; Antofagasta: Alberto [...] vo Nieto; Valparaíso: C[...] Morales; Santiago: José [...] bat; Puerto Montt, C[...] Martínez.

El sector vivienda inaugura su torneo nacional de fútbol

Con la asistencia del Ministro de la Vivienda Andrés Donoso se inaugura hoy a las 10 horas el Primer Campeonato Nacional de Fútbol del Sector Vivienda en el Estadio Parque La Feria.

El programa a desarrollarse hoy en el campo deportivo ubicado en Tartini 2568 es el siguiente:

10 horas: Presentación [y] desfile de los equipos participantes. 10.10 [...] miento del Pabellón Nacional. 10.20 Juramente Deportivo de los deportistas participantes. Posteriormente el Ministro de la Vivienda Andrés Donoso dará por inaugurado el Torneo Deportivo Nacional.

Retuvo corona S. A. de los gallos:

Kid Pascualito ganó por paliza a Bidyeran

ASUNCION (UPI). La crítica especializada destaca hoy el triunfo del boxeador paraguayo Kid Pascualito, (Valentín Galeano), campeón Sudamericano de Peso Gallo, sobre su retador, Hugo Mauricio Bidyeran, titular argentino de la categoría.

Aunque se elogia a Bideyran como un boxeador con buena técnica y excelente estado físico, todos puntualizan que el púgil local mostró una neta superioridad en esta, su quinta defensa de la corona.

Kid Pascualito subió anoche al cuadrilátero del Estadio Comuneros pesando 53.900 kilogramos y el campeón argentino 52.300.

Tras las dos primeras vueltas, en las que las acciones fueron parejas, y los luchadores demostraron nerviosismo mientras se estudiaban, Pascualito tomó la iniciativa.

Con golpes netos trató de llegar al rostro de su adversario desarrollando una lucha total, este esfuerzo tuvo su premio en el cuarto round cuando un derechazo hizo caer a Bidyeran, quien quedó tendido mientras el árbitro contaba, hasta el sonido de la campana.

Lentamente fue afirmando sus ventajas el campeón, y durante las últimas tres vueltas practicamente tuvo a su merced al desafiante, al que castigó constantemente.

La decisión de los jueces fue considerada correcta, tanto por la crítica como por el público.

Autorizado por Decreto de Hacienda Nº 627, del 13 de Marzo de 1965, publicado en el Diario Oficial Nº 26.101, de 27 de Marzo de 1965; constituida por escritura pública de 15 de Septiembre de 1964 y modificada por escrituras públicas de 13 de Enero de 1965, de 10 de Febrero de 1965 y 20 de Mayo de 1966.

ENVASES MODERNOS S. A.

BALANCE GENERAL

Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1969

CAPITAL

AUTORIZADO	E° 1.500.000.—
SUSCRITO	1.500.000.—
PAGADO	1.500.000.—

ACTIVO

	Ejercicio Actual Parciales		Totales	Total Ejercicio Anterior
I DISPONIBLE				
Caja		E° 2.250,00		
Bancos		29,60	E° 2.279,60	E° 19.855,50
II REALIZABLE				
a) *Inversiones de fácil liquidación:* Acciones		E° 122.145,00		217.515,00
b) *Existencias:*				
Productos Elaborados	E° 338.303,10			
Productos en Proceso	456.846,05			
Materias Primas	2.221.417,05			
Materiales, Repuestos y Accesorios	1.099.043,93			
Clisés, Matrices, Cilindros	594.280,80			
Importaciones en Tránsito	2.081.338,63	6.791.229,56		3.897.531,47
c) *Valores por cobrar a corto plazo:*				
Documentos por Cobrar	E° 383.192,96			
Cuentas por Cobrar Clientes	1.957.621,14			
Anticipos a Proveedores e Importac.	403.916,66			
Ctas. Ctes. (Saldo deudor)	60.617,97	2.805.358,73		1.104.412,65
d) *Valores por cobrar a largo plazo:*				
Deudores Morosos		15.019,82	9.733.753,11	5.410,79
III TRANSITORIO				
Empréstito Fiscal Ley 16840		E° 27.267,84		
Seguros		13.774,81		
Intereses		142.302,72		
Otros Gastos Diferidos		60.599,72	243.945,09	184.607,80
SUMAS PARCIALES			E° 9.979.977,80	E° 5.429.333,21
IV INMOVILIZADO				
Maquinarias y Accesorios	E° 8.060.712,20			
Muebles y Utiles	419.411,46			
Instalaciones, Vehículos, Herramientas	1.404.729,18			
Equipos fuera de uso	48.962,81			
Construcciones	1.875.764,37			
Terrenos	186.544,30	E° 11.996.124,32		
Menos: Depreciaciones Anteriores	E° 1.130.623,98			
Depreciaciones del Ejercicio	643.660,22	1.774.284,20		
		E° 10.221.840,12		E° 5.407.393,27
Otras Inversiones:				
Obras en Ejecución	E° 37.450,01			
Plan Habitacional	95.463,04	132.913,05	E° 10.354.753,17	51.733,40
V NOMINAL				
Licencia Continental Shellmar Inc.		E° 57.638,69		
Licencia American Can Co.		34.742,59	92.381,28	76.851,59
VI PERDIDAS				
No hay.			—.—	—.—
TOTAL DEL ACTIVO			E° 20.427.112,25	E° 10.965.311,47

PASIVO

	Ejercicio Actual Parciales		Totales	Total Ejercicio Anterior
VII EXIGIBLE				
A Corto Plazo:				
Bancos: Sobregiros	E° 583.776,33			
Ctas. Especiales	541.000,00			
Préstamos	905.000,00	E° 2.029.776,33		E° 818.870,49
Obligaciones por Debentures	E° 560.000,00			
Doctos. por Pagar País y Exterior	3.066.441,23			
Varios Acreedores	667.764,27			
Proveedores	1.843.032,06			
Anticipos Recibidos de Clientes	1.047.036,14			
Ctas. Ctes. (Saldo acreedor)	4.074,00	7.188.347,70		3.104.599,73
Provisiones:				
Impuestos	E° 236.556,15			
Intereses	90.055,40			
Remuneraciones	164.203,91			
Participación Directorio	11.087,09			
Otras	215.336,67	717.239,22	9.935.363,25	432.140,70
A Largo Plazo:				
Obligaciones por Debentures	E° 280.000,00			
Doctos por Pagar Exterior	1.827.520,68			
Anticipo Suscripción Accs. a Cta. Futuro Aumento de Capital	797.448,15		2.904.968,83	1.638 272,81
VIII TRANSITORIO				
No hay.			—.—	—.—
SUMAS PARCIALES			E° 12.840.332,08	E° 5.993.883,73
IX NO EXIGIBLE				
Capital y Reservas:				
Capital Autorizado, dividido en 1.500.000 Acciones de E° 1,— valor nominal c/u.			E° 1.500.000,00	E° 1.500.000,00
Reservas Sociales:				
Legal	E° 52.188,70			
Eventualidades	87.767,63			
Dividendos	305.718,86			
Capitalización	184.521,37	E° 630.196,56		488.885,47
Reservas Reglamentarias:				
Reavalúo Capital Propio		3.997.921,30		2.670.300,78
Otras Reservas:				
Reavalúo de Bienes Raíces	E° 23.784,90			
Otras	10.524,30	34.309,20	4.662.427,06	170.930,40
Fondo de Revaloriz. Aportes ex-Pomoplast S.A.			1.087.041,12	—.—
Fondo p. Utilidad a repartir ex-Pomoplast S.A.			48.386,90	—.—
Utilidad del Ejercicio			288.925,09	141.311,09
TOTAL DEL PASIVO			E° 20.427.112,25	E° 10.965.311,47

CUENTAS DE ORDEN

Acciones del Directorio en Garantía	E° 9.500,00		
Boletas Bancarias en Garantía	444.410,87		
Documentos Descontados	1.427.933,12		
Obligación Corvi	30.600,00		
Prenda Industrial a Favor del Fisco	112.299,00		
Avales	963.415,00		
Mercaderías de Terceros	39.000,00		
Obligación Préstamo Obligado Ley 16840	30.752,30	E° 3.057.910,29	E° 1.803.808,17
		E° 3.057.910,29	E° 1.803.808,17

Garantía del Directorio	E° 9.500,00		
Responsabilidad por Boletas en Garantía	444.410,87		
Responsabilidad por Documentos Descontados	1.427.933,12		
Responsabilidad por Obligación Corvi	30.600,00		
Responsabilidad por Prenda Industrial	112.299,00		
Responsabilidad por Avales	963.415,00		
Responsabilidad por Mercaderías de Terceros	39.000,00		
Responsabilidad Préstamo Obligado Ley 16840	30.752,30	E° 3.057.910,29	E° 1.803.808,17
		E° 3.057.910,29	E° 1.803.808,17

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS

1.— *DEPRECIACIONES Y CASTIGOS:*				
Inmovilizado		E° 643.660,22		
Deudores Morosos		14.708,71	E° 658.368,93	E° 391.845,92
2.— *GASTOS:*				
a) *Gastos Generales:*				
Sueldos y Jornales	E° 601.815,48			
Leyes Sociales	112.488,98			
Seguros	22.255,55			
Conservación Activo Inmovilizado	46.780,38			
Propaganda	30.382,68			
Varios de Ventas y Adm. General	336.927,19	E° 1.150.650,26		966.045,20
b) *Gastos Tributarios:*				
Contribuciones	E° 19.475,72			
Impuestos Varios	124.487,17			
Patentes	29.065,81			
Otros	22.351,12	195.379,82		164.302,25
c) *Gastos Financieros:*				
Comisiones e Intereses	E° 826.000,90			
Desctos. Concedidos e Ints. Proveed.	452.526,14			
Otros	63.439,21	1.341.966,25	2.687.996,33	885.841,23
3.— *PROVISIONES:*				
Impuesto 1ª Categoría			199.476,93	105.000,00
4.— *REMUNERACION DEL DIRECTORIO:*				
Sueldos, Honorarios, Viáticos, etc.	E° 186.719,39			
Dieta por Asistencia a Sesiones	5.640,00			
Participación en Utilidad	8.667,75		201.027,14	250.591,74
5.— *AJUSTE DEL Nº 3 DEL ART. 35, LEY Nº 15.564*			—.—	—.—
SUMAS			E° 3.746.869,33	E° 2.763.626,34
UTILIDAD DEL EJERCICIO			288.925,09	141.311,09
TOTALES			E° 4.035.794,42	E° 2.904.937,43

GANANCIAS

Ingresos de la Explotación	E° 14.769.870,76	E° 10.131.514,27
Costo de la Explotación	10.925.892,07	7.516.783,38
Producto Neto	E° 3.843.978,69	E° 2.614.730,89
Otras Entradas	191.815,73	290.206,54
TOTALES	E° 4.035.794,42	E° 2.904.937,43

VICTOR GONZALEZ MUÑOZ
Contador General
C. C. Nº 10213 - Lic. Nº 8919

FRANCISCO SAID DEMARIA
Gerente General

NOTAS AL BALANCE

I.— Las existencias de mercaderías, como en años anteriores, han sido valorizadas a precios promedios y las materias primas y materiales, a su costo de adquisición.

II.— Los compromisos en moneda extranjera, pendientes a la fecha del Balance, han sido considerados al tipo de cambio bancario "Futuro" vigente al 31 de Diciembre de 1969.

III.— En conformidad con el Art. 35 de la Ley de la Renta y su modificación, se revalorizó el Capital Propio en E° 1.327.620,52 aplicándose en su totalidad al Activo Inmovilizado.

IV.— En el Pasivo Exigible a largo plazo figuran E° 797.448,15 que corresponden a un Anticipo recibido de Accionistas para futuro aumento de capital de la Compañía.

V.— Durante el presente ejercicio se adquirieron el total de las acciones de Pomoplast Ind. de Productos Plásticos S. A., por lo que el Activo y el Pasivo de dicha sociedad pasó a Envases Modernos S. A., creándose Ctas. de Reservas por E° 1.087.041,12 que representan su Capital y Reservas y por E° 48.386,90 que corresponde a la Utilidad a repartir del ejercicio de cierre de dicha sociedad, practicado al 31 de Octubre de 1969.

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el presente Balance, encontrando sus saldos conformes con las cuentas del Mayor.

SANTIAGO, Julio de 1970.

ISAIAS CABELLO V.
Inspector de Cuentas

JORGE SALINAS L.
Inspector de Cuentas

Con entrenadores nacionales partió el "Plan Cali"

• Los sudamericanos decidirán participación de la esgrima, hockey-césped, atletismo, boxeo, básquetbol, gimnasia, vóleibol y ciclismo en el Panamericano de Cali

El deporte chileno tiene su gran desafío en el PANAMERICANO DE SANTIAGO EN 1975. Y dirigentes y deportistas están conscientes de la enorme responsabilidad que esto significa. Ya está en marcha en sus fases organizativa y también en el comienzo de su dinámica, el Plan de Los Seis Años. Sin embargo, hay otros compromisos deportivos previos que constituyen hitos en esta la mayor empresa del deporte criollo. Y estos compromisos no son otros que los sudamericanos del presente y próximo año.

La Comisión Técnica del Comité de Olímpico de Chile paralelamente con el Plan de Los Seis Años tiene en marcha el Plan Cali. Este último hace exigencias mínimas a cada deporte. Para pasar a la segunda etapa los sudamericanos venideros constituirán el mejor examen. De acuerdo al criterio establecido — están informados bastante bien todos los deportistas— para pretender representar a nuestro país en la Olimpiada de Cali en 1971, deben ocupar por lo menos el tercer lugar colectiva o individualmente, según sea el caso.



HUGO MARTINEZ, de aceptar, será el entrenador del seleccionado femenino nacional de vóleibol.

CONTRATACION DE ENTRENADORES

En su última reunión del Comité Olímpico se aprobó la contratación de diversos entrenadores y preparadores físicos para cada deporte contemplado en el Plan Cali. Ya se dispone de los dineros para concretar esta necesidad. La totalidad de los entrenadores son y serán nacionales —faltan algunos por designar—. Sin embargo, el hockey sobre césped está trabajando ya con un destacado profesional, el argentino Horacio Servatto. El vóleibol, podría ser el otro deporte excepción que contrataría a otro extranjero. Alejandro Cabero, conductor del Plan Nacional de Difusión y Fomento del Vóleibol y que se encuentra haciendo cursos en Checoslovaquia tiene la misión de conversar con algún destacado técnico europeo —posiblemente con Dieter Gundt, checoslovaco que trabajó con éxito en Cuba.

ALGUNOS TECNICOS

Si los diversos deportes cumplen con las exigencias hechas de ocupar como mínimo el tercer lugar en los sudamericanos, sus mismos entrenadores proseguirían su labor hasta el Panamericano de Cali, Colombia.

NATACION. Autorizada para contar un técnico chileno. Posiblemente éste será Juan Carlos Rojas. Su compromiso inmediato el S. A. de Caracas en febrero de 1971.

GIMNASIA: Autorizada para contratar dos entrenadores.

BASQUETBOL: Designados Gustavo Orlieb con el seleccionado femenino y Luis Valenzuela con la selección masculina. En el curso de los próximos días firmarán contrato.

HOCKEY CESPED: Director Técnico, el argentino Horacio Servetto.

ATLETISMO: Entrenador para el S. A. Juvenil de Cali en octubre.

CICLISMO: Entrenador, Andrés Moraga, y el preparador físico Alfredo Soto.

ESGRIMA. Maestros de armas: Alberto Bravo, en sable; Luis Moreno en florete varones; Ignacio Quinteros, en florete damas; Luis Arriagada, en espada. Trabajará también el preparador físico del ciclismo.

BOXEO: El entrenador Oscar Anguita. Compromiso inmediato el Latinoamericano de Asunción, Paraguay en octubre.

VOLEIBOL: Dos entrenadores. Del seleccionado femenino (S. A. de Montevideo en marzo de 1971) es posible que el entrenador, Hugo Martínez quien estaba citado para ayer en el COCH. Como preparador físico de los valores, Hernán Solima.



Luis Valenzuela, una vez más, director técnico, ahora del equipo masculino de básquetbol.

J. Mimica: buen físico, pero ...

—"Más que nada, mi inclusión en el primer equipo de la "U" se debió a un golpe de suerte. La partida de Juan Rodríguez a Unión Española facilitó en gran parte este ascenso".

Jorge Mimica, el juvenil jugador de la "U" que fue ubicado por el cuerpo técnico en la plaza que dejó vacante la partida de Juan Rodríguez, fue claro en manifestar que atribuía en gran parte a la suerte su designación de titular en el equipo azul.

—¿Esperaba este nombramiento?

—"Alguna vez tenía que llegar, pero no pensaba que tan pronto".

—¿Cuál ha sido su puesto habitual?

—"Generalmente juego de 3 o de 5, me da igual".

—¿Cuánto tiempo en la "U"?

—"Desde primera infantil, tengo 19 años, en el 67 me trajo mi profesor de educación física del Colegio San Gabriel".

—¿Cuántos hermanos?

"Soy el menor de tres hermanos".

—¿Difícil reemplazar a Juan Rodríguez?

—"Bastante, sobre todo porque es uno de los mejores jugadores chilenos y su capacidad se conoce hasta en el extranjero. Creo que va a ser muy difícil reemplazarlo?

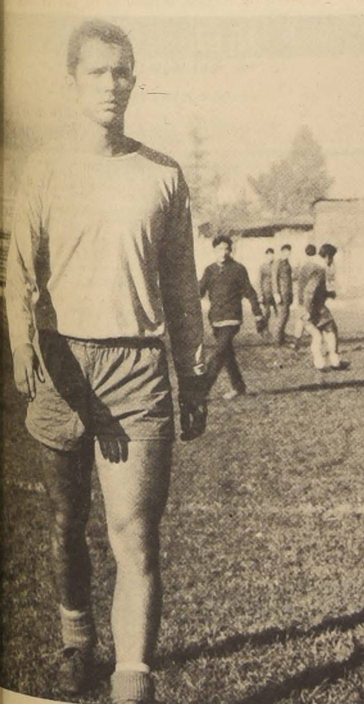
—¿Asusta el público?

—"No, por lo menos a mí no me intimida. Los jugadores de la "U" estamos acostumbrados a jugar con bastante público y muchas veces nos ha tocado reemplazar a los titulares en partidos importantes".

—¿Cree rendir más?

—"Claro que sí, en eso estamos. Entreno fuerte y tengo confianza en afirmarme en el puesto".

Jorge Mimica, en sus actuaciones, mostró un físico bastante bueno, fuerza y despliegue de energías. Pero le falta mayor soltura, mayor tranquilidad y comprensión con el resto de sus compañeros de defensa.



JORGE MIMICA, 19 años y jugador de los "semilleros", fue llamado a ocupar la plaza de Juan Rodríguez.

Terrenos para Estadio Municipal La Cisterna

En un acto de extraordinaria importancia, la I. Municipalidad de La Cisterna, hizo entrega de los terrenos de Ochagavía con Avda. El Parrón, expropiados por esta Municipalidad, para el deporte de La Cisterna.

Con el alcalde Carlos Pereira a la cabeza, los deportistas de esa populosa comuna, vieron ayer, la partida de una obra que desembocará en un grandioso Estadio Municipal, con capacidad para 30.00 personas.

En buenas cuentas, desde ayer, el lado sur del gran Santiago, empieza a entregarle a la colectividad, su aporte a través de la cultura física. Buena labor del alcalde Carlos Pereira y su cuerpo de ediles en bien de la Comuna que les depositó su confianza.

Ramos busca mejoría al mal defensivo azul

Bastante preocupación existe en la hinchada de Universidad de Chile y también, en mayor proporción, en el cuerpo técnico a cargo de Ulises Ramos y Luis Ibarra por la debilidad que hasta el momento ha mostrado el bloque defensivo del cuadro azul. Y no es para menos. El equipo universitario laico siempre se caracterizó por tener una defensa poco menos que invulnerable, con hombres aplicados a los esquemas de pizarra, jugadores aguerridos y con la disposición de ánimo suficiente para desbaratar cualquier ataque de las ofensivas rivales.

Pero parece que esos eran tiempos pasados. Ahora, cualquier equipo puede darse el lujo de hacer una buena cantidad de goles a los azules. Eso no ocurría antes. Por lo menos antes de la venta a las filas de Unión Española del mediozaguero Juan Rodríguez, pieza fundamental dentro del engranaje defensivo. A partir de ese momento cambiaron las cosas en el equipo campeón del año anterior, su defensa no tuvo la misma efectividad, se comenzaron a ver dificultades y errores a los que no estabamos acostumbrados. Se generalizaron las jugadas confusas y faltas de claridad, los jugadores que antes mostraban una seguridad pasmosa ante una jugada de riesgo cayeron en un estado de nerviosismo que no se justificaba con la experiencia que cada uno había adquirido a través del prolongado tiempo que habían jugado juntos. Quintano ya no fue el back central impasable, aquel que nos mostró cómo debe ser realmente un zaguero de calidad internacional, aquel que llegamos, incluso, a poner en un plano superior que Elías Figueroa. Tampoco Manuel Rodríguez, otro de los hombres "seguros" de la "U", estuvo en su verdadero nivel; Gallardo, con los mismos altibajos. Roberto Hodge, quizás, puede decirse que conservó sus mismas cualidades.

La idea de Ulises Ramos era la de ubicar en el lugar del jugador transferido a Eduardo Peralta pero su experimento no tuvo el resultado esperado. La inclusión de Peralta en el medio campo no fue ninguna solución. Con el correr de las fechas, se vio que el jugador que había dado a la "U" una gran satisfacción en Porto Alegre no era en esta oportunidad la pieza necesaria para subsanar la debilidad defensiva. Los errores y los goles en contra se sucedieron casi en igual forma.

Se optó entonces, por recurrir al "semillero" que tiene la institución y que en numerosas ocasiones ha servido como tabla de salvación a sus problemas inmediatos. Aun más, los jugadores de las divisiones inferiores del "chuncho" han llegado, al cabo de pocos años, a ser verdaderas estrellas de nuestro fútbol. Y la elección recayó en el juvenil Jorge Mimica, un muchacho formado en las filas azules.

Ulises Ramos, al entrenador del primer equipo, comenzó a ubicarlo en el puesto vacante de Juan Rodríguez. Y Luis Ibarra, a cargo de las divisiones inferiores, todas las veces que podía, a realizar con él prácticas especiales. Se inició desde ese instante un trabajo agotador para Mimica, mirando siempre hacia el N° 5 que era el puesto dificultoso de llenar en la "U". Algunos partidos, muchos entrenamientos, bastante gimnasia y consejos de los entrenadores para dar al jugador la confianza y capacidad requerida para la eventualidad.

Y de esto hace ya unas cuantas semanas. Pero los problemas defensivos de Universidad de Chile continúan manteniendo en estado de alarma a técnicos, dirigentes y, también, a la hinchada misma, que no puede habituarse a la alta cuota de goles que semana a semana recibe su cuadro. Y lo que más les molesta es que la "U" durante mucho tiempo, tuvo fama de ser un equipo fuerte, especialmente en su bloque defensivo.

La inclusión de Mimica, aun cuando es un jugador bastante joven y puede dar mucho más, no se constituyó en la solución tan esperada. Al menos hasta este momento no lo ha sido.

En los entrenamientos de Universidad de Chile en esta semana, preparándose intensamente para el partido del domingo frente a su clásico rival, Universidad Católica, se está buscando afanosamente la fórmula para lograr la consolidación de una buena línea defensiva, capaz de hacer frente sin grandes dificultades a la ofensiva cruzada que ha mostrado bastante codicia y efectividad en todos los partidos del Metropolitano.

Para el próximo Clásico Universitario (sin barras), es posible que Ulises Ramos ubique en la media zaga a otro novel jugador, Humberto Canobra, que otras veces ha jugado como marcador de punta.

Podría ser el justo remedio a la enfermedad defensiva de la "U". Un mal que exige pronta mejoría.



Bastante preocupado está Ulises Ramos, entrenador de la "U", por vulnerabilidad que muestra el bloque defensivo de su equipo.



Tiro libre. Sirve Chamaco y recibe las instrucciones de Pedro Areso. La barrera ya está formada.

Trabajo físico imperó en práctica de Unión

A los equipos que se empinan en la tabla, que acostumbran a sus parciales a saborear domingo a domingo triunfos y victorias, las derrotas los hacen detener su marcha, revisar y analizar el camino recorrido. En este análisis, en esta rectificación de procedimientos, siempre queda gente "tirada a la vera del camino". Es lo que le sucedió a Federico Vairo el caballeroso entrenador que hasta el domingo pasado tuvo bajo su responsabilidad al plantel de los rojos de Santa Laura.

Con la diferencia que su equipo no perdió, al contrario, ganó pero jugando mal, agregando una nueva faceta en esta vorágine en que se envuelve de tanto en tanto el fútbol profesional. La inmensa suma gastada por los hispanos, que hizo tener que respaldar el gasto a los propios dirigentes con documentos avalados con sus respectivas firmas para obtener el visto bueno de la Central que los posibilitaba para salirse de los presupuestos, no admite titubeos ni espera en la hora de las definiciones y tratándose de españoles "el toro fue tomado por las astas, sin el paso magistral del toreador". Y hubo una víctima de esta revisión de procederes y esa no fue otra que Federico Vairo.

—¿Pero cuál fue el pecado de Vairo?

Según los que están enterados y muy cerca del trabajo que realizó el ex zaguero de River Plate, le faltó personalidad para evitar roces entre los jugadores, le faltó experiencia para solucionar problemas que eran factible de solucionar y finalmente le faltó capacidad para suplir en el trabajo físico, la ausencia del titular Gustavo Ortlieb, que al someterse a una intervención quirúrgica delicada, produjo en el estado físico del plantel, una baja que no se compadece con las exigencias que tiene el fútbol con los que lo practican como profesionales.

De ahí que en el entrenamiento realizado el miércoles y que fue el primero bajo la batuta de Areso, se diera especial preferencia a la parte física. Ortlieb que aún no puede entrenar en forma normal, dirigió estos ejercicios desde la orilla y Areso el encargado de hacer cumplir las instrucciones. Lo extraño que a la práctica también llegó Vairo, como mero espectador y además para no provocar aquello de: "abandono de funciones". Trabajo físico de preferencia, peloteos, examen y un partido de fútbol pusieron fin a la práctica señalada. Todavía no se sabe si habrá cambios en el cuadro que actuará mañana frente a Palestino que viene de vencer a Colo Colo; lo resolverá Areso en la última práctica de esta tarde. Pero en todo caso existe la intención de jugar en otra forma, por lo menos corriendo más, entregando mayor voluntad al servicio del equipo.

En cuanto a Vairo aún su situación con Unión no está definitivamente resuelta.



Eladio Zárate realiza malabarismo con el balón, mientras lo observan el arquero suplente Gonzalito, Valdés y Rodríguez.



Federico Vairo asistió al entrenamiento del Miércoles. Aún no está definida su situación con Unión.

1 BICICLETA

GRAN LIQUIDACION.- Triciclos de repartos, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26. D. Importadora Cycles, Victoria reparaciones.

BICICLETAS.- Tipo mini familiar, adaptable para todo, a precio de fábrica. Armaduría Internacional. Exposición 348.

FABRICAMOS triciclos de repartos especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados, ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto. Armaduría Internacional. Exposición 348.

6 JUDICIALES LEGALES

QUIEBRA: Francisco Caste Zamorano. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 16 de Mayo 1969, declaró la quiebra de FRANCISCO CASTE ZAMORANO, comerciante, domiciliado en Bernal del Mercado N° 251 de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación.

C-11-6

NULOS por extravío. Cheques: 1898859. Cuenta 454735-7 Banco Crédito Inversiones por E° 500. 0748395. Cuenta 48016 Banco Talca por E° 300. 0759017. Cuenta 96185 Banco Talca por E° 200. 135861. Cuenta 290-7 Banco Español por E° 120. 2959168. Cuenta 215515-4 Banco Edwards por E° 105. 551530. Cuenta 504064-7 Banco of America por E° 134.

A-11-6

Ante Séptimo Juzgado Civil de Mayor cuantía Santiago Rol N°60-70 Corporacion de la Vivienda ha expropiado a Olga Soto Saavedra, Ana Luisa, José Miguel y Sonia del Carmen López Soto inmueble de calle Tucuman s/n, entre Avda. Progreso y Goycolea comuna de La Cisterna departamento Presidente Aguirre Cerado. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 29128 m2 encerrada en 5 polígonos que en conjunto configuran polígono A—B—K—L—M—H—A y siguientes delindes y medias, según plano T N° 1010 confeccionado por CORMU Norte, en línea A—B—de 94,15 m. con propiedad de Carrie Stone y M—H de 4,50 m. con calle Tucumán. Sur en línea K—L de 98,80 m. con Gonzalo Contreras L.; calle M. Ballesteros y cancha de Fútbol Municipal Oriente, en línea B—C de 112,60 m. con varios propietarios: C—F de 19,95m. con calle Ossa; F—G de 117,40 m. con varios propietarios; G—J de 24,80 m. con Avda. Goycolea y J—K de 34,10 m. con Arnoldo Horta. Poniente en línea A—D de 112,90 m.; D—E de 20 m., E—H de 118 m. M—I de 25,20 m. con calle Tucumán e I—L de 32,20 con cancha Fútbol Municipal. Inscripción dominio expropiado a fs. 2485 N°4385 Registro Propiedad año 1970 Conservador Bienes Raices. San Miguel Departamento Presidente Aguirre Cerda. Indenización por expropiación fijada de común acuerdo en 346.000,00. E°230.666,00 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, saldo de E°115. E°334,00 se pagará con pagaré con fecha vencimiento al 30 de Octubre de 1970. Ordenóse presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

A-11-6

POR extravío quedan nulos cheques Serie A 76921 al 76925 Bco. Crédito e Inv. Sucursal A. Vespucio.

A-11-6

SEXTO JUZGADO DE MAYOR CUANTIA, concedió posesión efectiva herencia de Virginia Galaz Pérez, a sus hijos legítimos Luz Marina y Luis Raúl Pérez Galaz, sin perjuicio de los derechos de cónyuge sobreviviente don Luis Raúl Pérez MATURANA. Trámitese de conformidad con Art 33 y siguientes de la Ley 16271. La Secretaria.

C-6-11

QUIEBRA: SOCIEDAD "LUX AUTOS LTDA". Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 29 Junio 1970, declaró en quiebra a la Sociedad "Lux Autos Ltda.", sociedad comercial, domiciliada en Nueva de Valdés N° 935 y/o misma calle N° 929, de esta ciudad, representada por don José Ortigosa Ansoleaga, se ignora profesión, mismos domicilios. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes sociedad fallida deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviertese público no debe pagar ni entregar mercaderías a la sociedad fallida, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones se harán en el diario "LA NACION". Secretario.

C-9-10-11-13-14-6

NOTIFICACION.- Segundo **Juzgado del Trabajo**, en juicio "**Máximo Fuentes con Pedro Lizana Armijo**", ordenó notificar demandante. Máximo Fuentes, profesión y domicilio ignorados. Parte demandada solicitó declarar prescrita deuda $250.000, y alzar prohibición celebrar actos y contratos respecto sitios 40 y 60 manzana 22 Población Vista Hermosa, inscrita fojas 1706 N° 3585 Registro Prohibiciones Conservador Bienes Raíces Santiago 1947; otrosí, notificación demandante por avisos. Tribunal proveyó: "A lo principal, traslado; al otrosí, como se pide." Consecuencia, notifico legalmente demandante individualizado. Ana María González. Secretaria.

A. 10-11-13/6

AVISO de consignación. Ante Tribunal Agrario Provincial de Santiago expediente Rol 7, caratulado: "López Ureta Javier con Corporación de la Reforma Agraria", relativo a la expropiación del predio "Lo Echevers, Parcela 19", de propiedad de Javier López Ureta, Jaime López Ureta, Francisco Ureta Morandé y Eliana Manríquez Toro, ubicado Comuna de Quilicura, Departamento y Provincia de Santiago. Rol de avalúo N° 117-52 de Quilicura, la Corporación ha consignado la cantidad de E° 3.304,06, correspondiente cuota al contado de la indemnización provisoria, en conformidad a lo dispuesto artículo segundo transitorio Ley 16.640. Efectúase esta publicación por resolución de fecha diecinueve Agosto 1969, en cumplimiento inciso 7° de dicha disposición legal. Vicepresidente Ejecutivo.

A-6-13

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Rol N° 63/70 CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO ha expropiado a AARON RENNERT KAHANE, inmueble de calle Merced N° 629-631, rol N° 152-2, comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 783 m2 y siguientes deslindes y medidas según plano catastral N° 1988 de Diciembre 1969 confeccionado por Dirección Obras Municipales: NORTE en 11,50 m con predio rol 152-75, en 5,50 m y en 2,00 m con predio rol 152-1, SUR, en 14,70 m con calle Merced y en 3,50 m con predio rol 152-3; ORIENTE, en línea quebrada de 66,50 m aproximadamente, con predio rol 152-1; PONIENTE, en línea quebrada de 60 m aproximadamente con predio rol 152-3. Inscripción dominio expropiado a fs. 7041 N° 12677 Registro Propiedad 1952 Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada común acuerdo en E° 587.250; 50% de esa suma depositada cuenta corriente este Tribunal ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C-6-13

VENDO "MOTOR FORD" 60 HP. AÑO 1939, CASI NUEVO COMPLETO. BUEN ESTADO. OCASION. E° 300. DOCE DE FEBRERO 6134. LOS CERRILLOS





bandera 627

TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Autos 208-70 Herencia Yacente. Resolución 30 Julio 1970, declaró Yacente herencia quedada fallecimiento Antonio Perdiguera Sanz. Curador doña María Cristina San Martín Segura. Secretaria.

A. 10-11-13/6

HABIENDOSE extraviado tarjeta de Identificación Fuerza Aérea N° 38845 perteneciente al soldado 1° Luis Mendéz Núñez, ruego devolverla al Ministerio de Defensa. Su uso indebido es penado por la ley.

Z. 12/6

NOTIFICACION. Tercer Juzgado del Trabajo, en juicio "Máximo Fuentes con Pedro Lizana Armijo", ordenó notificar, diario La Nación, demandante, Máximo Fuentes, profesión y domicilio ignorados. Parte demandada solicitó tener por reconstituido expediente tramitado 1947; primer otrosí, declarar prescrita deuda $15.000, intereses y costas, y alzar embargo sobre propiedad ubicada Avenida Centenario, inscrito fojas 3713 N° 7967 Registro Prohibiciones Conservador Bienes Raíces Santiago 1947; segundo otrosí, notificación demandante por avisos. Tribunal proveyó: "A lo principal, como se pide; al primer otrosí, se proveerá oportunamente; al segundo, como se solicita". Consecuencia, notifico legalmente demandante individualizado. Carlos Ríos R., Secretario.

A. 10-11-13/6

AVISO de Consignación. Ante Tribunal Agrario Provincial de Santiago, Rol 131 (Antiguo 2), caratulado "Zamorano González, Humberto con Corporación de la Reforma Agraria", relativo a la expropiación del predio "Lo Echevers, Parcelas Números 1.4 5 9, 11, 12, 14, 15, 16, 17 y 18", de propiedad de Humberto Zamorano González, ubicado Comuna Quilicura, Departamento y Provincia Santiago. Roles de avalúo 117-1, 117-38, 117-39, 117-43, 117-45, 117-60, 117-47, 117-48, 117-49, 117-50 y 117-51, de Quilicura, la Corporación ha consignado la cantidad de E°68.587,89 correspondiente, cuota al contado de la indemnización provisoria en conformidad artículo Segundo Transitorio Ley 16.640. Efectuase esta publicación por resolución veintitres septiembre 1969, en conformidad inciso séptimo de dicha disposición legal. Vicepresidente Ejecutivo.

A. 10-11-13/6

AVISO de Consignación. Ante Tribunal Agrario Provincial de Santiago, expediente Rol 5, (Antiguo 8), caratulado "Martinez Bahamondes, Luis; Martínez Pozo, Javier, y Rojas Pavez, José con Corporación de la Reforma Agraria", esta Corporación consignó la cantidad de E° 10.133,88 correspondiente a cuota al contado de la indeminización provisoria que corresponde pagar por expropiación del predio "Lo Echeverria Parcela 7 de propiedad de Javier Martínez Pozo y ubicada en Comuna de Quilicura, Provincia y Departamento de Santiago, inscrita fojas 1694 número 1838 del registro Propiedades año 1955 Conservador Bienes Raíces Santiago Rol de Avaluo 117-41, efectuase esta publicación en cumplimiento articulvnce del DFL Número tres publicado en "Diario Oficial nueve de febrero 1968, para que el expropiado y terceros interesa-od spuedan verificar sus acciones y derechos y créditos. Vicepresidente Ejecutivo.

A. 10-11-13/6

CON FECHA 6 de Julio de 1970 en presencia del Inspector del Trabajo Señor Samuel Neira Rodríguez se efectuó la renovación de la Directiva del Sindicato Profesional de Manufacturas Eléctricas Bonet y Parrague S. A. periodo 1970 1971. Quedando constituida de la siguiente manera: Presidente Sergio Moreno Labbé; Secretario, Luis Ortega Rodriguez; Tesorero Antonio Zúñiga Escobar; 1er. Director Luis Pérez Araya; 2° Director Luis Villarroel Villarroel. Se hace la presente publicación de acuerdo a las leyes vigentes. La Directiva.

A. 11/6

QUIEBRA Industria de Artefactos Termo Mecánicos Caming S. A. C. I. resolución de 8 Mayo 1970 del 2° Juzgado Civil San Miguel tuvo por verificado extraordinariamente el crédito de la Compañía de Seguros La Transandina S. A. por E° 11.999,26 preferente de segunda clase. Secretaria.

A. 11-13-14/6

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Teresa Blanco Suárez, a hijos legítimos Javier Rolando, Renato Matías Modesto, María Lucía Eliana y Rodolfo Oscar Eugenio Menares Blanco. Secretario.

A. 11-13-14/6

POR EXTRAVIO Cheque 97100 del First National City Bank queda nulo.

A. 13/6

POR AUTO de 10 de abril de 1970, Juzgado de Letras de Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada Aníbal Segundo Pino Madariaga a hijos legítimos Marta Olivia, Gustavo Heriberto, Aníbal Segundo, Luz Aurora, María Olga, Margarita de las Mercedes, Luis Froilán, Blanca Lidia, Juan Segundo, Claudina Eugenia y Teresa del Carmen sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Claudina Gálvez Marín. Practicaré inventario solemne el 15 de julio a las 10 horas. Clarisa Vidal Fuentes. Secretaria Subrogante.

A. 11-13-14/6

SINDICATO Profesional de Comerciantes Minoristas Vega Poniente Santiago. Con fecha 22 de junio de 1970, se efectuó la elección de directiva ante el Inspector del Trabajo Sr. René Sepúlveda. Resultando elegidos: Jorge Cortés Q. Presidente; Juan Olivos S. Secretario; Manuel Faúndez M. Tesorero; Luis dovino C. Director; Sergio Santander A. Director. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 375 del Código del Trabajo. Stgo. 10 de Julio 1970. El Presidente.

A. 13/6

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía. Quiebra Sociedad Pesquera Algama S. A. presentóse Banco Estado Chile, verificando y alegando preferencia créditos por E° 15.000,00, E° 100.000,00 y E° 32.553,98 juzgado proveyó Santiago diez diciembre 1968: principal y otrosíes, cuarto y quinto, téngase presente; primero segundo y tercero como se pide. Secretario.

A. 15/6

JUZGADO Letras Buin concedió posesión efectiva intestada fallecimiento Rosa Ester Zúñiga González a hijos legítimos Marta Silvia, Margarita del Carmen, Sergio Eugenio, Zulema del Carmen, Norma de las Mercedes, Rosa Ester, Juana Luisa y Alicia Mónica Ortega Zúñiga, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Florencio del Carmen Ortega Madariaga. Practicaré inventario solemne 15 julio 1970, diez horas.

A. 11-13-14/6

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada de Felisa Del Carmen Rebolledo Durán a hijos legítimos Juan Rolando y María Edith Reyes Rebolledo. Tramítase con arreglo arts. 33 a 37 Ley 16.271. Secretario.

A. 11-13/6

CAUSA N° 9709. Posesión Efectiva Gaete Pardo José y otra amplióse auto de fecha 21 Noviembre 1961 en favor de Doña Lusmenia Lizama Gaete, Ana Olivia Lizama Gaete y Alicia Margarita Gaete Lizama hijas legítimas de los causantes dictado Juez Letrado Mayor Cuantía de Departamento de Maipo - BUIN. Guillermo Pérez Róquez Secretario.

A. 11-13-14/6

RESOLUCION 1er. Juzgado Trabajo: Día 16 Julio en curso 16 horas, en Huérfanos 1854, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuarase Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor, indícase: Exped. Rol N° 56.984 c/ Cohen Kogan Leonardo. Mesita estructura metálica, escribir a máquina; dos sillones madera, tapizados tevinil café; escritorio madera, siete cajones; cuatro sillas madera, tapizadas tevinil café; archivador madera, puerta, cortina, seis bandejas interiores; caja madera, con chapa y llave; mesita metal, para teléfono; sillón madera, tapizado tevinil café; perchero, de colgar, metal cromado; mesita centro, madera, cubierta vidrio, quebrada dos partes; perchero madera, cinco ganchos; sillón giratorio, de escritorio, asiento tapizado tevinil café; y mesita centro, madera, cubierta forma rectangular, más o menos 0,60 x 0,30 m. secretaria.

C. 14/7

"POR HABERSE extraviado queda nulo cheque N° 259220 Bco. del Estado por E°196, a nombre del Juzgado de Letras de Bulnes".

A. 10.6

RESOLUCIÓN 5° Juzgado Trabajo: Día 16 Julio en curso, 16 horas, en Huérfanos 1854, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuárase Remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indícanse: Exped. Rol N° 59.292 c/ Biela López, Pascual. Balanza mostrador, "Reynaud", N° 879, Serie 649. 59.399 c/Men Herrera, Ana María, Sumadora manual, "Olivetti", N° 151782. 59.289 c/Pino Mondaca, Slatiel, Máquina coser, "Singer", tipo industrial, número EJ 128159, Modelo 196 - K. 205, con motor igual marca, número K-1137226, sin bobina y con portalámpara y otra máquina, igual marca y tipo, número PA 891016, Modelo 307 - G. 2, con motor "Singer", número K—1160472, con bobina y lámpara. 58.290 c/Vilches Allende, Ofelia, enceradora eléctrica, "Sindelen", N° 321949, tres escobillas. La Secretaria.

C. 14/7

EN SANTIAGO, a 7 de Julio de 1970, ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Luis Arnello Fuentes, se llevó a efecto la renovación del directorio del Sindicato Profesional de Obreros de Estaciones de Servicios y Servicentros y Bombas Bencineras de la Provincia de Santiago, quedando constituida la Directiva de la siguiente forma: Presidente: Víctor Orellana Apablaza; Secretario: Juan Saez Escobar, Tesorero Aurelio Ramírez Poblete, Directores David Salamanca San Martín y Leonel Figueroa Osses. Se hace la presente publicación de acuerdo con el artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-13-6

7 REMATES

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago se rematará 29 Julio 1970, 15.30 horas, inmueble ubicado esquina nor-oriente de calle Sauce y Larraín Gandarillas ciudad de Llo-Lleo. Sus deslindes y dimensiones son: Norte, 37 metros con casa particular sur, 37 metros con calle Sauce; poniente, en 40 metros con calle Larraín Gandarillas, Oriente, en 40 metros con casa particular. Superfice terreno: 1.480 metros cuadrados. Mínimo subasta: E° 72.000. Forma pago, contado, saldo 50% contado a tres meses y 50% seis meses fecha otorgamiento escritura interés 18% anual y 22% también anual caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán acompañar vale-vista o dinero efectivo nombre Tribunal 10% mínimo. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos 1428-69 caratulados "Alegría Ricardo con Meza Emilia. Ejecutivo. Secretaria.

A. 15/7

EN EL REMATE que efectuaré el Día Domingo 12 de julio, en Av. Santa María 0112 Departamento 1. Remataré especies consignadas en nuestras oficinas. Por orden de los siguientes comitentes: Luis Meléndez, Elena Bustamante, Luis Reyes, Fadeco, Luis Latorre, Carlos Leal. Nicanor Marticorena Cía. Ltda.

C. 12/7

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 30 Julio 1970, 15.30 horas departamento 1005, décimo piso de Huérfanos 1150 al 1168, Comuna y Departamento Santiago, inscrita fojas 27.488 N° 32527 Conservador año 1967. Mínimo subasta: E° 72.976. Forma pago contado. Tomár parte subasta interesados deberán presentar boleta garantía, consignación cuenta corriente Tribunal o dinero efectivo por 10% mínimo, o sea, E° 7.297,60. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos 2916-68 caratulados "Asociación Ahorro y Préstamo Huelen con Eva Emilio". Ejecutivo. Secretaria.

A. 13/6

MAÑANA 11 Julio 1970 a las 15.30 horas en calle Panamericana Norte N° 3075, remate de Maquinarias y Vehículos, se subastarán especies de los Comitentes Sres. V. Pey, J. Gamonal, J. Drouett, J. Friedlander y S. Duarte. A la vista de los Interesados desde hoy a las 10 horas Nicanor Marticorena Pereira Martillero Público.

C. 11/7

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 30 Julio 1970, 15.30 horas, propiedad Juan Nieto 2768 A. San Miguel inscrita fojas 5205 N° 6600 Conservador Bienes Raíces San Miguel 1965. Mínimo: E° 46.750. Garantía E° 4.675, vale vista, depósito cuenta corriente Tribunal o dinero efectivo. Forma pago: contado o 50% contado saldo un año plazo cuatro cuotas trimestrales interés 15% anual y 18% caso mora. Demás bases y antecedentes autos. "Ahorromet con Aguirre Juan". Secretario.

A. 13/6

8 CITACIONES

SINDICATO Profesional de Empleados Particulares The West Coast Of America cita a elección de un director para el 16 de julio de 1970 a las 18.30 hrs. ante un inspector del trabajo.

A 13/8

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitaciones Salto Chico. Cita a Junta General Ordinaria para el 19 de Julio 1970 a las 10 horas segunda citación 11 horas. Tabla: 1° Sobre cuentas 2° Aprobación de Balance. 3° Memoria del Presidente. 4° Elección nuevo Directorio. 5° Cierre de Sitio. El Presidente.

A 11/8

9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostín. Nueva York 66.

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

CHAMPAS de espárragos blancos, semilla importada vivero en Santiago; amplios créditos. Fono 582243.

SE VENDE o se arrienda Fuente de Soda con casa habitación por enfermedad de su dueña. Muy central tratar en Padre Orellana 1964.

A-3-4-5-6

VENDO Comedor normando completo 6 sillas en E° 1.000, tratar en Villa Portales Plaza Los Naranjos, Casa 24, de 11 hrs. a 6 de la tarde.

7-15-10

NECESITO tejedor para maquina Duviet, Corregimiento 2434 fono 776578.

Máquinas de Escribir

REPARACIONES Máquinas Escribir, Sumadoras, Calculadoras, compra y ventas, tos. Amunátegui 431 89927

C-7-10

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable padre, abuelo y suegro don

MARCOS A. GALLET GALLET
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de los Padres Escolapios Miraflores 1683, Mallocco mañana a las 9.30 hrs.

Rogamos a los familiares y amigos asistir a este acto religioso con lo cual comprometerán la gratitud.

La Familia

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse hoy Sábado 11, el tercer aniversario del fallecimiento de nuestra recordada señora

PASTORIZA ASTORGA NAVARRO
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa en su recuerdo a las 11 hrs. en la Capilla del Cementerio Católico.

La Familia

ABASTECIMIENTO FREJOLES

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA comunica a los señores consumidores que dispone de abastecimiento de frejoles de consumo y que ha vendido a los almacenes y supermercados, que a continuación se señalan, cantidades de este producto para ser comercializados al detalle, al precio de E° 2.50 el kilo.

Conci	Mercado Pdte. Ríos
Tomás Codina e Hijo	Condell 1289
Juan Figueroa B.	Gran Avda. 2596
Uriarte y Garmendia	Exposición 58
Walter Diemes	Hamburgo 120
Ricardo Sáenz	A. Bello 920
Amalia Poblete	Los Copihues 397, La Florida
Suc. Avelino Villalobos	Rivera 1880
Sergio Mugureni A.	El Salto 3058, Conchalí
Rosa Jaque C.	Matadero Municipal Local 66
Juan Escobedo	Bulnes 2495
Saturnino Gracia	Las Condes 9160
Juan Carrasco M.	Molina 101
Carlos Tapia Ponce	Matadero Municipal Local 318
Ester Zamorano M.	Central 0499, La Granja
Mario Requena Cortés	San Pablo 5110
Luis Alberto González	Parque Lonquén 2
Berta Carreño Carreño	Av. Centenario 1385,
Cámara Com. Minorista	Melipilla
Luigi Farioli Mattioli	Eyzaguirre 852
Enrique Salazar Pizarro	J.J. Pérez 6163
Víctor Morales Salas	La Blanca 062 San Miguel
Sara Tornería Moraga	Rosa Bustos 005, Tiltil
Supermercado Yáñez	Franklin 1.000
Orzola y Escobar Ltda.	María del Pilar 3220
Supermercado Ravera	Portal F. Concha 928
Victorio Romeo Casidi	Gran Avda. 7950
Ricardo Grez Ada	N. Los Zapadores 1247
Ratto Hnos. Ltda.	Bascuñán Guerrero 675
Zabaleta y Cía. Ltda.	Santa Elena 1119
Sexto Salvatori e Hijo	Maipú-Av. Argentina-Los Andes
Armando Toro Bustamante	Buzeta 4427
Emilio Usen Henríquez	Plazuela Polpaico, Tiltil
Pedro Menares González	Fuenzalida Urrejola 813
Miguel Manzo y Cía.	Centenario 218 San Antonio
Sergio Polanco e Hijo	Balmaceda 451
Antonio Bilbao Delgado	J.M. Balmaceda 4297
Gumercindo Rodríguez V.	Nueva 1 1577
Giulio Burlando Meda	Av. Espejo 0782, La Cisterna
Leopoldo Donoso Díaz	Calle Larga 258, San Bernardo
Silvia Jiménez Jiménez	Alto Risopatrón Pasaje 7 4447
Fernando Barberis Correa	Mapocho 6110
Arnilfo Barrientos G.	San Joaquín 2501 San Miguel

Asimismo, ponemos en conocimiento de los señores comerciantes minoristas que continuamos atendiendo ventas desde un saco en Alameda 1170, 1er. piso, Departamento Abastecimiento, de lunes a viernes de 8.45 a 11.45 horas.

Guía Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimonios. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Choques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes. Moneda N. 1137 Of. 78. Telefono 80813

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD
Protesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas. Compañia N° 1048 3er. piso Dpto. A. Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES
Placas. Puentes. Reparaciones. Clinica Dental Central. Compañia 1068 Of. 1102. Fono 85702

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ
Avenida Bulnes 377 Departamento 605. Fono 67176

DR. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna. Corazon. Higado. Riñon. Estómago. Obesidad. San Antonio 427 Of. 715. Hora de atencion de 5 a 7. Telefono 35361

DR. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirugia General. Vias biliares y Pancreas. Martes y Viernes 5 a 7 p. m. Avda. Bulnes 80. Dpto. 108. 10 piso. Fono 716973

OPTICAS

OPTICA SERRA
General Bari 174 - 251519. Entre Avenida Salvador y Eliodoro Yáñez. Despacho recetas anteojos. Precios razonables.

OPTICA SANTA LUCIA
San Antonio 194. Moneda 818. Despacho exacto de recetas. Bifocales. Composturas. Atención provincias

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.
Enfermedades de la vista. Ahumada 11 Depto. 405. Fono 717445 Santiago. Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 hrs.

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono 64837. Consulta 18 a 19.30. Horas Sabado de 12 a 13

LABORATORIO CLINICO

Dr. SOTOTELLO.
Analisis Transfusiones. San Isidro 91. Fonos 36338 - 394871

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 4 AL 11 DE JULIO DE 1970.

1er. SECTOR — MAPOCHO - AVDA BDO. O'HIGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA

IMPERIO Estado N° 269. YORK, Compañía N° 1037. BOSTON, Bandera N° 801. SEPTIEMBRE, Subercaseaux N° 9. FRANCIA, Moneda N° 939

2° SECTOR — TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA OCC — QUINTA NORMAL — CARRASCAL — BLANQUEADO

FOSTER, San Pablo N° 2808. LABRIN N° 2, Chacabuco N° 433. PROFESIONAL, San Pablo N° 2303 CUMMING, Agustinas N° 2299 QUINTA NORMAL, J. J. Pérez N° 4223. NAVIDAD, Manuel de Atero N° 2624. LOURDES, San Pablo N° 4295. KENY Estrella de Chile N° 1283

3er. SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBLACION LOS NOGALES — ZANJON DE LA AGUADA — SAN DIEGO

ESTEFANIA, Alameda N° 2822. SANTA ANA, Vergara N° 16. SAN ALFONSO, Blanco N° 2898 PUDAHUEL, Los Pajaritos N° 5771. MODERNA, Ramón Freire N° 1924 Maipú. SANTIAGO, Avda. Ecuador N° 4293. CARRERA, Los Pinguinos N° 4294.

4° SECTOR — AVDA. BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA. BUSTAMANTE

LA SALUD, Avd V. Mackenna N° 27, AVILA, Avda. Portugal N° 201. PINTO SOTO San Diego N° 1325. FRANKLIN, Franklin N° 798 NOBEL, Avda. Matta N° 698. SCHMEISSER, San Francisco N° 90. SCOTT, Avda. Matta N° 1399. MARTINO. Avda. Portugal N° 698.

5° SECTOR — PROVIDENCIA — VITACURA - APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO

SALVADOR. Avda. Salvador N° 9. LOS LEONES, Providencia N° 2374, PEDRO DE VALDIVIA. P. De Valdivia N° 925. LO SALDES Vespucio Norte N° 1033. GIL, Apoquindo N° 6089. CORCONDIA Manuel Barrios N° 4461.

6° SECTOR — IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA

NEPTUNO. 'Irarrázaval N° 2731. ACUARIUS, Irarrázaval N° 4651. PASTEUR Obispo Orrego N° 1015, EVA, Avda. Hamburgo N° 1065. SOLARI, Mons. Edwards N° 1176. BRASILIA, J. P. Alessandri N° 3533. ECHEÑIQUE, Los Olmos N° 4172. SANTA ISABEL. Santa Isabel N° 0301. VILLA LA REINA, Nueva Larrain N° 9.000

7° SECTOR — VICUÑA MACKENNA — ZANJON DE LA AGUADA — CAMINO MILIPILLA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA — LA GRANJA.

MELENDEZ. Avda. Buzeta N° 470. SAN ROJ, San Ignacio N° 2604. EL LLANO, Gran Avenida N° 3388. MAGALLANES, Gran Avenida N° 10782. SAN LUIS Avda. Berlin N° 773. MORENO MUÑOZ, Santa Rosa N° 8119. LISBOA, José Ureta N° 832. SUDAMERICANA Pedro Reska N° 2033. LA LINEA, Fernández Albano N° 02880. JOSE MARIA CARO, Avenida Central N° 7597 - A KENIA. Avenida Central N° 6553.

8° SECTOR — AVDA. SANTA MARIA — RENCA — AVDA. FERMIN VIVACETA — AVDA. INDEPENDENCIA — AVDA. EL SALTO — AVDA RECOLETA.

SAN VICENTE Independencia N° 1016. SEVILLA Vivaceta N° 1202 SANTA LAURA Santa Laura N° 1183. MOLINA, Avda Dgo. Santa Maria N° 3733 Renca. SANTA FE, Independencia N° 4290. FRANCISCANA Recoleta N° 271. CONCHALI Avda Recoleta N° 3110. REYES. Avda. Valdivieso N° 596.

TURNO PERMANENTE

FARMACIA DE URGENCIA Portugal N° 155.

NOTA. Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de 20 horas en Invierno y 20,30 horas en Verano, por la ventanilla correspondiente.

TARZAN

Edgar Rice Burroughs



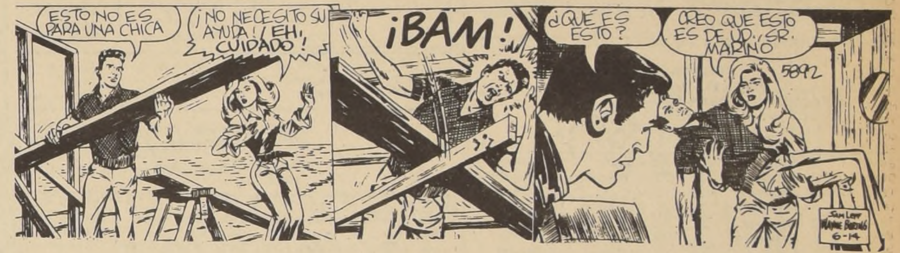
DICK TRACY

Chester Gould



JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



BANCO DE CHILE

ESTABLECIDO EN 1894

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1970

Activo y Saldos Deudores

	I Moneda chilena E°	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras E°	III TOTALES E°
FONDOS DISPONIBLES:			
Caja y documentos computables como encaje	93.295.629,39	52.754.509,52	
Depósitos en el Banco Central de Chile	481.271.125,24	25.869.923,15	
Documentos a cargo de otros Bancos (canje)	222.062.771,95		
Depósitos en Bancos comerciales y Banco del Estado de Chile	20.114.615,13		
Depósitos en Bancos del exterior		184.195.017,77	
TOTAL	816.744.141,71	262.819.450,44	1.079.563.592,15
COLOCACIONES:			
Deudores en cuentas corrientes	261.945.270,44		
Préstamos	304.295.273,08	431.353,40	
Documentos descontados	309.438.642,98		
Otras colocaciones	2.490.235,29	187.666.296,18	
SUBTOTAL	878.169.421,79	188.097.649,58	
Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y créditos contingentes por avales y fianzas	418.383.181,94	374.287.180,90	
TOTAL	1.296.552.603,73	562.384.830,48	1.858.937.434,21
INVERSIONES:			
Bienes raíces:			
Para el servicio del Banco	61.180.667,36		
No utilizados por el Banco	52.375.286,86		
Valores mobiliarios:	60.828.462,31	82.331.442,25	
Otras inversiones:	23.878.266,87		
TOTAL	198.262.683,40	82.331.442.25	280.594.125,65
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			
Saldos con sucursales del país	82.933.472,62		
Operaciones de cambio y varios	86.639.151 81	745.375.017,20	
Activos Transitorios	21.773.740,58	2.036.586,78	
TOTAL	191.346.365,01	747.411.603,98	938.757.968,99
TOTALES GENERALES	2.502.905.793,85	1.654.947.327,15	4.157.853.121,—

Pasivo y Saldos Acreedores

	I Moneda chilena E°	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras E°	III TOTALES E°
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:			
Acreedores en cuentas corrientes	1.352.877.777,78	25.709.383,72	
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido	21.512.823,05	2.537.379,57	
Otros saldos acreedores a la vista	20.899.240,94	90.738.900,08	
SUBTOTAL	1.395.289.841,77	118.985.663,34	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito	3.061.850,55	229.322.145,49	
TOTAL	1 398.351.692,32	348.307.808,83	1.746.659.501,15
EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS:			
Depósitos a plazo	226.026.036,77	86.176.398,88	
Otros saldos acreedores a plazo	88.067,14	5.196.400,—	
SUBTOTAL	226.114.103,91	91.372.798,88	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas	417.223.106,32	213.380.232,24	
TOTAL	643.337.210 23	304.753.031,12	948.090.241,35
OBLIGACIONES CON BANCOS, CORRESPONSALES Y OTROS:			
Adeudado al Banco Central de Chile	54.501.677,84	48.604.994,52	
Adeudado a Bancos del país	98.753,28		
Adeudado a Bancos del exterior		172.322.003,15	
SUBTOTAL	54.600.431,12	220.926.997,67	
Redescuentos vigentes:			
Con Banco Central de Chile	97.387.347,42		
Deudas hipotecarias a largo plazo y otras obligaciones		34.110.626,72	
TOTAL	151.987.778,54	255.037.624,39	407.025.402,93
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
Saldos con Sucursales del País		23.303.792,28	
Operaciones de cambio y varios	89.731.594 25	527.831.907,01	
Pasivos Transitorios	44.548.203,35	3.504.153,83	
TOTAL	134.279.797,60	554.639.853,12	688.919.650,72
UTILIDAD DEL SEMESTRE:	12.857.087,30		12.857.087,30
CAPITAL Y RESERVAS:			
Capital autorizado: 80.000.000 accs. a E° 1,— E° 80.000.000,— menos capital por enterar 21.063.833,—			
Capital pagado accs. a E° 1,— 58.936.167,—	58.936.167,00		
Reserva legal	14.734.041,75		
Otras reservas varias	88.422.019,11	192.209.009,69	
TOTAL	162.092.227,86	192.209.009,69	354.301.237,55
TOTALES GENERALES	2.502.905.793,85	1.654.947.327,15	4.157.853.121,—

CUENTAS DE ORDEN

Obligaciones de directores y empleados	3.125.285,—		
Deudores por créditos del exterior	45.242,86	198.148.963,47	
Bienes administrados en calidad de comisiones de confianza	108.635.459,42	2.130.369 92	
Valores en custodia	191.669.241,33	168.157.395,06	
Valores y letras en garantía	353.420.482,01	6.888.693,78	
Documentos en cobranza	408.474.692,98	537.738.954,65	
Certificados de importación en tramitación, custodia y garantía	1.029.309,51		
Otras cuentas de orden	334.394.948,85	8.000.300,05	
TOTAL	1.400.794.661,96	921.064.676,93	2.321.859.338 89

Responsabilidad por obligaciones de directores y empleados	3.125.285,—		
Beneficiarios de créditos del exterior	45.242,86	198.148.963,47	
Responsabilidad del Banco por comisiones de confianza	108.635.459,42	2.130.369,92	
Depositantes de valores en custodia	191.669.241,33	168.157.395,06	
Depositantes de valores y letras en garantía	353.420.482,01	6.888.693,78	
Depositantes de documentos en cobranza	408.474.692,98	537.738.954,65	
Depositantes de certificados en tramitación, custodia y garantía	1.029.309,51		
Otras responsabilidades por cuentas de orden	334.394.948,85	8.000.300,05	
TOTAL	1.400.794.661,96	921.064.676,93	2.321.859.338,89

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

CORRESPONDIENTE AL PERIODO ENTRE EL 1.o DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 1970

Debe

Remuneraciones, Aportes Patronales y otros Gastos de Personal		E° 79.847.051,84
Remuneraciones al Directorio	E° 308.309,82	
Impuestos	133.711,43	442.021,25
Otros Gastos Generales		17.542.222,75
Gastos financieros y otros de operación		44.592.459,90
Impuestos, contribuciones y aportes		16.305.447,79
Provisión para la cartera		5.117.355,33
Provisión para máquinas de contabilidad y equipo de computación		750.000,—
Castigos sobre colocaciones y varios		2.540.947,08
Castigo sobre bienes raíces, muebles e instalaciones		2.893.749,02
Deducción de la utilidad, Art. 35, N.o 2, de la Ley de la Renta		1.250.000,—
UTILIDAD NETA		12.857.087,30
TOTAL		E° 184.138.342,26

Haber

Ingresos de Operación	E° 170.137.799,18
Otros Ingresos	14.000.543,08
TOTAL	E° 184.138.342,26

SERGIO GUARACHI RIOS
Subgerente — Reg. Cont. N.o 3523 — Licencia 4585

ADOLFO VON MARBES LEIGHTON
Subcontador — Sección Balances

ARTURO QUIROZ FITZSIMMONS
Gerente General

Informe de los Inspectores de Cuentas

SEÑORES ACCIONISTAS:

En nuestra calidad de Inspectores de Cuentas del Banco de Chile, designados para el Ejercicio Enero-Junio de 1970 por la Junta General Ordinaria celebrada el 21 de Enero de 1970 y en conformidad a lo establecido por los Estatutos de la Institución, nos es grato informarles que hemos practicado el arqueo de Caja, de los valores en Custodia y de los entregados en Garantía, habiendo podido comprobar que las existencias de la Caja y de los demás valores indicados corresponden a los saldos del Libro Mayor.

Hemos examinado asimismo la Cartera de Colocaciones del Banco, lo que nos ha permitido constatar que la recuperación de los créditos está suficientemente asegurada por la solvencia de los clientes y por las garantías otorgadas.

ALEJANDRO BELGERI BELGERI

RICARDO LABARCA BENITEZ

Hipódromo Chile

Sábado 11 de Julio Sábado

PRIMERA CARRERA. A las 14,15 horas. 1.200 metros. 10a. serie. B. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1.

5-2	1	Esparraguita	54	6	S. Vásquez	L. Toledo
Reap.	2	Malina	54	12	L. Yáñez	D. López
7	3	Gitanola	53	8	L. Cifuentes	O. González
13	4	Sembradora	53	9	V. Ubilla	R. Maggi
6-4	5	Yauca	53	13	C. Ojeda	E. Barticevic
7	6	Cecilville	52	5	H. Olguín	I. Duque
Reap.	7	Chamuscado	52	7	A. Herrera	L. Rodríguez
Reap.	8	Enghien	52	2	J. Marín	O. Mora
Reap.	9	Suipacha	52	3	P. Herrera	O. Orellana
7	10	Tirate	52	1	J. Eguren	J. Nicolli
6-4-6	11	Cajita de Plata	51	10	E. López	E. Scaia
Reap.	12	Currucana	51	4	N. N.	N. Peralta
Reap.	13	Jacinta	51	16	L. Rivera	V. Contreras
Reap.	14	Numérica	51	14	E. González	H. González
Reap.	15	Patufa	51	11	A. Salas	M. Murillo
Reap.	16	Texas Girl	51	15	R. Clavería	H. Muñoz R.

SEGUNDA CARRERA. A las 14,45 horas. 1.200 metros. 10a. serie A. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

Reap.	1	Gruñido	55	6	V. Bravo	R. González
3	2	Milko	55	12	J. Castillo	A. Donati
8	3	Diminuto	54	8	L. García	H. Salas
13-10	4	Prenda Hermosa	49	9	B. Campos	H. Salas
7	5	Portalero	54	13	D. Muñoz	J. Nicolli
7-12-2	6	Baldaquino	53	5	A. Salas	L. Rojas
5-9-12	7	Budilera	53	7	S. Pradenas	C. Zúñiga
16	8	Kid Chocolate	52	2	C. González	E. Beuzenberg
2-7	9	Bellotín	51	3	P. Herrera	G. Pombo
5-4-3	10	Mary Paz	51	1	G. Fernández	O. Orellana
15	11	Don Mateo	50	10	J. Marín	J. Santos
9-8-3	12	Paroli	50	4	J. M. Aravena	A. López
3-2-8-6	13	Petite	50	14	N. N.	A. Abarca
Reap.	14	Zorro Guapo	50	11	L. Caroca	V. Escobillana

TERCERA CARRERA. A las 15,15 horas. 1.400 metros. Condicional. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1, PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

3-3	1	Antifaz	56	6	J. Toro	H. Cisternas
debuta	2	Barquito	56	12	S. Vásquez	A. Breque E.
13	3	Bolognese	56	8	V. Bravo	J. Muñoz R.
6	4	Comanche	56	9	G. Jorquera	J. Bta. Castro
8	5	Chicojuan	56	18	J. M. Aravena	C. Muñoz
12	6	El Granjero	56	13	L. Hevia	A. Amaro
Reap.	7	Fenicio	56	5	D. Muñoz	E. Cáceres
7-11-12	8	Hopeful	56	7	A. Herrera	A. Ramírez
6	9	Intocable	56	2	P. Ulloa	P. Bagú
10-2-2	10	Mandil	56	3	V. Ubilla	A. Quiroz
9-6	11	Picotazo	56	1	C. Leighton	O. Silva
7-16	12	Pío Baroja	56	10	C. Díaz	J. Castro R.
12-11-9	13	Río Colorado	56	4	B. Campos	A. Sepúlveda
13	14	Ritornello	56	16	S. Pradenas	G. Avila
Reap.	15	Stayer	56	17	L. Yáñez	D. López
14	16	Style	56	14	N. N.	S. Fuentes
8-9	17	Tehuacán	56	11	J. Pacheco	H. Miranda
11-3	18	Tremendao	56	15	O. López	C. Bagú

CUARTA CARRERA. 1.400 metros. a las 15.45 Hrs. CONDICIONAL SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

14	1	Aguinaldo	56	6	N. N.	D. Torres
Debuta	2	Arquero	56	12	C. Lieghton	O. Silva
5-4	3	Aspen	56	8	P. Herrera	A. Donati
10-7	4	Bofetón	56	9	D. Cerda	G. Avila
5c-4c-6c	5	Candidato	56	18	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
5-8-8c	6	Chicolibre	56	13	J. M. Aravena	C. Muñoz
Debuta	7	Dolchevito	56	5	P. Ulloa	A. Bullezú
2-5	8	Don rLuis Oscar	56	7	M. Valdivieso	L. H. Sorrel
4-6	9	Enfático	56	2	J. Pacheco	H. Miranda
Reaparece	10	Franklin	56	3	N. N.	L. Gajardo
9-5	11	Grifo	56	1	J. Toro	M. Araneda
12c-14	12	Juan de la Rosa	56	10	N. N.	L. Santos
2-4	13	Mangarral	56	4	G. Jorquera	J. Bta. Castro
2	14	Mostacho	56	16	D. Muñoz	J. Castro
8-9	15	Ñireco	56	17	L. Yañez	D. López
6c-9c	16	Paillaco	56	14	V. Ubilla	C. Tapia
15-11	17	Silba	56	11	M. Ramírez	S. Fuentes
Debuta	18	Songeur	56	15	S. Vasquez	A. Breque E.

QUINTA CARRERA. 1.200 Metros.- 9a ser. "A" a las 16.15 Hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

Reaparece	2	Lengua Mocha	54	6	D. Cerda	A. Lab
Reaparece	2	Mercado Persa	54	12	V. Bravo	H. González
11c	3	Portorrico	54	8	P. Herrera	O. Orellana
Reaparece	4	Puyumén	54	9	L. Yañez	L. Duque
8-5-12-10	5	Aire Guapo	53	13	E. Lopez	R. López
14-9-2	6	Criterio	53	5	J. M. Araven	L. Santos
18c	7	Víspera	52	7	O. Osorio	L. Santos
5-2-6	8	Fruta Verde	53	2	O. López	L. Toledo
6c-11c-5	9	Lenguaraz	53	3	L. Rivera	J. E. Castro A.
12-15c-3	10	Partesana	53	1	N. N.	V. Contreras
4	11	Zazá	53	10	C. Leighton	A. Vadonovic
Reaparece	12	Descontenta	52	4	N. González	A. Amaro
6-3-4-3	13	Lloroncita	52	16	D. Muñoz	H. Galaz
11-10	14	Lucianella	51	14	A. Farías	M. Murillo
5-7	15	Rosa Patricia	51	11	N. N.	Fco. Castro
11-5	16	Zaca	51	15	D. Sagardía.	J. Castro R.

Corral 6 con 7.-

SEXTA CARRERA 1.200 Metros.- 9a. ser "B" a las 16.45 Hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.-

15c	1	Anibal	54	6	E. González	M. Velarde
Reaparece	2	Brochit	54	12	L. Yañez	O. Jara
6c-7c-8	3	Supergas	54	8	D. Muñoz	L. Espinoza
4-10-8	4	Collignon	53	9	E. López	E. Barticevic
6	5	Largo Aliento	53	13	A. Salas	E. Rodríguez
16c	6	Retraída	53	5	Fdo. Vasquez	J. Salas
1-7-17c	7	Arca	52	7	L. Hevia	S. Miceli
5c-8c	8	Bisa	52	2	R. Castro	O. Lizama
8c	9	Pincha	52	3	L. Cifuentes	P. Inda
5	10	Anzuelo	51	1	J. Castillo	V. Escobillana
9-11-12-12	11	Paiquino	51	10	J. Marín	H. Galaz
4-3-15	12	Kimani	51	4	R. Clavería	M. Martínez
Reaparece	13	Waikiki	51	16	C. Sepulveda	P. Planco
11-7-6	14	Yunque	51	14	D. Sagardía	A. Donati
Reaparece	15	Alma Mía	49	11	C. Leighton	V. Polanco
10-8	16	Pantera Rosa	48	15	L. Rivera	C. Zúñiga

SEPTIMA CARRERA. 1.500 metros Clásico a las 17,15 horas. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4

3	1	Pimentero	58	6	D. Muñoz	Jn. Melero
Reaparece	2	Alifar	56	12	V. Ubilla	H. González
8	3	Aroma	56	8	P. Ulloa	G. Sarmiento
5-5c	4	Neurón	54	9	S. Vásquez	A. Breque E.
6-3	5	Pimpolla	53	5	D. Cerda	E. Cáceres
5	6	Guantanamera	52	7	L. Toro	A. Breque
1c-4c1 1c-4c-2-1	7	Simbal	52	2	S. Azócar	O. Silva
Reaparece	8	Antupillán	51	3	J. M. Aravena	H. Miranda
4-2	9	Linda Gitana	50	1	D. Sagardía	A. López
4-10-1	10	Pimpinel	49	10	J. Marín	E. Beuzenberg
5-8-2	11	Monumento	48	4	A. Parra	R. Rabello
6-6	12	Dahomey	47	11	J. Castillo	A. Sepúlveda

Presuntos Favoritos de la Prensa y Radio Hipódromo Chile

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	JOHN TIMBA	EL SIGLO	EL CLUB
1	Suipacha Malina Esparraguita	Esparraguita Cecilville Gitanola	Esparraguita Yauca Gitanola	Esparraguita Yauca C. de Plata	Esparraguita Yauca C. de Plata	Esparraguita Yauca Tirate	Esparraguita Yauca Gitanola	Esparraguita Yauca Celciville	Esparraguita Gitanola Malina	Esparraguita Yauca C. de Plata
2	Paroli Baldaquino, Milko	Baldaquino Mary Paz Paroli	Paroli Baldoquino Diminuto	Milkq Baldaquino M. Paz	Paroli Baldaquino Petite	Baldaquino M. Paz Paroli	Paroli Milko Baldaquino	Mary Paz Paroli Petite	Paroli Milko Baldaquino	Milko Baldaquino Mary Paz
3	Barquito Mandil Fenicio	Mandil Intocable Stayer	Fenicio Mandil Stayer	Mandil Antifaz Tremendao	Mandil Intocable Tremendao	Mandil Antifaz Comanche	Mandil Antifaz Tremendao	Mandil Antifaz Tremendao	Fenicio Mandil Antifaz	Mandil Antifaz Tremendao
4	Mostacho Enfático Mangarral	Enfático Mangarral Mostacho	Sounger Aspen Mostacho	Mostacho Mangarral Aspen	Mostacho Mangarral Grifo	Mangarral Mostacho Songeur	Mostacho Mangarral Aspen	Mostacho Mangarral Aspen	Mostacho Mangarral Grifo	Mostacho Mangarral Aspen
5	Lenguaraz F. Verde Lloroncita	Partesana Criterio Lenguaraz	Lenguaraz Puyumén R. Patricia	Lloroncita Partesana Zaza	Criterio Lloroncitas F. Verde	Lloroncita Criterio Lenguaraz	Zaza Lloroncita Criterio	Lloroncita Lenguaraz Criterio	Partesana Descontenta Lloroncita	Lloroncita Partesana Zaza
6	Bisa Supergas Arca	Supergas Bisa Anzuelo	Supergas Bisa Yunque	Supergas Anzuelo Yunque	Supergas Yunque L. Aliento	Supergas Yunque Anzuelo	Supergas Anzuelo Paiquino	Supergas L. Aliento Bisa	Yunque Supergas Kimani	Supergas Anzuelo Yunque
7	Antupillán Pimentero Guantanamera	L. Gitana Simbal Monumento	Guantanamera Pimentero Simbal	Pimpolla Pimentero Simbal	Pimentero Simbal Pimpolla	Simbal Pimentero Alifar	Pimentero L. Gitana Guantanamera	L. Gitana Pimentero Simbal	Neurón Guantanamera Pimentero	Pimpolla Pimentero Simbal
8	Montesano S. Moon Metinca	Montesano S. Moon Camariola	Montesano Chascona S. Moon	Metinca Montesano Camariola	Bilbaino Lvov Nacareco	Ivov Nacareco Camariola	Metinca Lvov Nacareco	Camariola Metinca Bilbaino	Montesano Bilbaino Camariola	Metinca Montesano Camariola
9	Siquick Kurihuilque Tartarus	Siquick Tartarus Las Callas	Lad y Patricia Kuko La Callas	Tartarus Las Callas Tamerlán	Tartarus Siquick La Callas	Tartarus Las Callas Ku Ko	Kurihuilque Tartarus La Callas	Siquick Tartarus La Callas	Siquick La Callas Ku Ko	Tartarus La Callas Tamerlán
10	Enroque Didia Windy	Didia Enroque Lancelot	Didia Windy Lancelot	Didia Pataty Windy	Didia Enroque Pataty	Didia Enroque Adulona	Didia Enroque Windy	Didia Exacta Windy	Vichita Didia Pataty	Didia Pataty Windy
11	Tetrana Sigmausan Molfeta	Molfeta Tetrana Modernita	Tetrana Modernita Armonioso	Ben Saudi Modernita Sigmausán	Molfeta Tetrana Sigmausán	Tetrana Sigmausan Ben Saudi	Ben Saudi Modernita Sigmausan	Tetrana B. Saudi Marienbad	Ben Saud Tetrana R. Listo	Ben Saudi Modernita Sigmausan
12	Shabanú B. Trago Humaso	Buen Trago El Majadino Humaso	La Nene Shabanú Martorell	Secuestrada El Majadino Lautaro	El Majadino Shabanú Cable	El Majadino Pindaro Treve	El Majadino Treve Lautaro	Secuestrada Lautaro Treve	Martorell Secuestrada Esterel	Secuestrada El Majadino Lautaro
13	Capulí Montelisa Araujo	Conciencia Medonia Canción Sureña	Medonia Capulí Conciencia	Canción Sureña Montelisa Araujo	Montelisa Araujo Metropolitano	Canción Sureña Montelisa Araujo	Canción Sureña Medonia Montelisa	Conciencia Montelisa Medonia	Montelisa Medonia Araujo	C. Sureña Montelisa Araujo

OCTAVA CARRERA. 1.200 metros 5ª serie a las 17,45 horas. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4

8-5-1-1	1	Camariola	54	6	L. Yáñez	D. López
Reaparece	2	Cocoz	54	12	R. Castro	A. Ramírez
5-3-10-7	3	Chary	54	8	J. Toro	L. Santos
Reaparece	4	Fortunón	54	9	C. Díaz	D. Torres
Reaparece	5	Ren	52	13	D. Cerda	D. Torres
10c-4	6	Bilbaíno	53	5	H. Olguín	H. Cisternas
13-8-9	7	Bonnela	53	7	J. Castillo	O. Jara
6-4-1-8	8	Carebuena	53	2	C. González	G. Avila
3-1	9	Montesano	53	3	E. Guzmán	J. Inda
10-7c-14c	10	Summer Moon	53	1	J. Marín	H. Galaz
Reaparece	11	Tanilvoro	53	10	A. Herrera	L. Guerrero
9c-6-3	12	Lvov	52	4	S. Vásquez	A. Proschle
6-3	13	Metinca	52	16	D. Muñoz	J. Bta. Castro
10c-7	14	Chascona	51	14	E. González	M. Velarde
3-2-5	15	Nacareco	51	11	L. Hevia	D. Miranda
10-9c	16	Prematuro	51	15	O. Osorio	E. Inda S.

Corral: 4 con 5

NOVENA CARRERA. 1.200 metros 8ª serie a las 18,15 horas. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL:

Reaparece	1	Cañaveral	54	6	M. Alquinta	L. H. Sorrel
Reaparece	2	Maimán	54	12	N. Urrutia	H. Godoy
Reaparece	3	Richy	54	8	J. Duarte	P. Valderrama
Reaparece	4	Corajudo	53	9	E. López	R. Luna
Reaparece	5	Diminuta	53	13	A. Herrera	A. Gutiérrez
0-11	6	Il Capo	53	5	V. Bravo	O. Lizama
3-7c	7	Kurihuilque	53	7	L. Yáñez	D. López
Reaparece	8	Persicola	53	2	E. Naranjo	H. Gazmuri
12c-1	9	Siquick	53	3	E. Guzmán	E. Inda S.
Reaparece	10	Tamerlán	53	1	J. Castillo	C. Zúñiga
Reaparece	11	Violet Tip	52	10	L. Murillo	C. Zúñiga
13-8-4	12	Lady Patricia	52	4	J. Eguren	C. Bagú
1	13	Tartarus	52	16	D. Muñoz	C. Miranda
8	14	Ku Ko	51	14	J. M. Aravena	D. Miranda
4-6	15	La Callas	51	11	D. Sagardía	J. Castro
3-13	16	Violoncelo	51	15	N. N.	A. Quiroz A.
3-13						

Corral: 10 con 11

DECIMA CARRERA 1.200 metros 7ª. serie a las 18,50 horas. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

5-7-1	1	Exacta	54	6	J. Maira	M. Maira
2	2	Didia	53	12	L. Toro	A. Breque V.
5-0c	3	Vichita	53	8	E. Guzmán	E. Inda S.
Reaparece	4	Windy	53	9	G. Saavedra	G. Urquidi
2c-6c	5	Apolinario	52	13	C. Ocampo	C. Tapia
3-14-11c	6	Cachiporra	52	5	J. Marín	O. Mora
1-12-8-8	7	El Name	52	7	J. Castillo	A. Sepúlveda
6-4	8	Enroque	52	2	D. Sagardía	J. Castro R.
16c	9	Zapirón	51	3	L. Rivera	J. Castro R.
11-7-13	10	Moratín	52	1	N. N.	J. Bta. Castro
Reaparece	11	Boom Sail	51	4	N. N.	H. Salas
8-9	12	Doña Cargosa	51	10	N. N.	N. Peralta
Reaparece	13	Flor Divina	51	16	P. Herrera	O. Orellana
0-6	14	Lancelot	51	14	O. Escobar	O. Silva
6-6-4-1	15	Pataty	51	11	J. Castillo	S. Miceli
1-7-1-10	16	Adulona	50	15	J. M. Aravena	D. López

DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.200 mts. 6ª ser. a las 19,30 horas. SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 5 - SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

9	1	Brisas del Río	54	6	L. Cifuentes	P. Inda
13c-2c	2	Marienbad	54	12	L. Carvajal	G. Juliá
6	3	Molfeta	54	8	D. Muñoz	J. Melero
reap.	4	Armonioso	53	9	C. Sepúlveda	G. Sarmiento
reap.	5	Francesito	53	13	E. Guzmán	A. Breque V.
4-7-12	6	Pasional	53	5	V. Ubilla	N. Peralta
5-9-6	7	Primordial	53	7	P. Herrera	O. Orellana
6-7-1	8	Tetrana	53	2	D. Cerda	H. Jara
6-4-4-8	9	Candongo	52	3	E. López	P. Molina I.
reap.	10	Manodura	52	1	H. Olguín	A. Sepúlveda
8-2	11	Modernita	52	10	J. M. Aravena	L. Santos
5-2-4-6	12	Roto Listo	51	4	R. Castro	A. Ramírez
reap.	13	Anabel Lee	50	16	D. Sagardía	H. González
7-2-2	14	Ben Saudi	50	14	J. Castillo	S. Miceli
7	15	Rapín	50	11	R. López	S. Gajardo
11-3-4	16	Sigmausán	50	15	J. Duarte	J. Nicoli

DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1.200 mts. 3ra. ser. a las 19,55 hrs. TERCERA VALIDA TRIPLE N° 5 - VALIDA PARA EL TIERCE — SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

11	1	Petirrojo	56	6	J. Pacheco	Fco. Castro
2c-5c-6c	2	Martorell	52	12	C. Sepúlveda	E. Inda G.
4v-6v-4-3	3	El Majadino	51	8	H. Olguín	L. Alvarez
reap.	4	Fontón	51	9	E. López	L. Rodríguez
2-10	5	La Nene	51	13	D. Sagardía	A. López
reap.	6	Trasnochada	51	5	O. López	J. B. Castro
7-7	7	Esterel	50	7	N. N.	J. B. Castro
7-9-5	8	Buen Trago	50	2	M. Ramírez	H. Yáñez
7-10-6	9	Humaso	50	3	O. Escobar	J. Castro R.
4-4	10	Píndaro	50	1	N. N.	V. Contreras
7-1-3c	11	Secuestrada	50	10	N. N.	R. Bernal G.
reap.	12	Shabanú	50	4	J. Castillo	M. Martínez
5	13	Treve	49	14	R. Clavería	S. Fuentes
6c-5c-5	14	Lautaro	48	11	J. M. Aravena	O. Silva
reap.	15	Cable	47	15	N. N.	D. Torres

Corral: 6 con 7

DECIMOTERCERA CARRERA. 1.200 mts. 4ª ser. a las 20,30 hrs. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

4-9-11	1	Picaronaza	56	6	V. Bravo	A. Sepúlveda
8	2	Oso Blanco	55	12	V. Ubilla	J. Castro R.
2-1-2	3	Montelisa	53	8	L. Rivera	J. Castro R.
reap.	4	Temporalito	55	9	D. Cerda	H. Jara
6-8-3	5	Araujo	53	13	O. López	E. Beuzenberg
11-11c	6	Destello	53	5	S. Vásquez	E. Vidal
1	7	Conciencia	50	7	H. Olguín	H. Cisternas
5-1c-2c	8	Medonia	53	2	O. Escobar	Jn. Cavieres A.
reap.	9	Capulí	51	3	J. M. Aravena	Gmo. Sarmiento
reap.	10	Turista	51	1	E. López	A. Petit
2c-9c-6	11	Metropolitano	50	10	J. Duarte	P. Valderrama
reap.	12	Turrón	50	4	D. Sagardía	A. López
3-6-2	13	Canción Sureña	49	16	C. Sepúlveda	A. Proschle
1c-1c-2c-15c	14	Chicalote	49	14	N. N.	J. Bernal G.
8v-8v-11v	15	Corsario Negro	48	11	R. Clavería	G. Pombo
12	16	Park Lane	48	15	L. Murillo	J. B. Castro

Corrales: 2 con 3 y 6 con 7.

Esclavelle y Naspur a la "mano" palmeña

Esclavelle y Naspur, animadores del premio central en la pista del Hipódromo Chile, trabajaron a esa mano y demostraron encontrarse en muy buena forma.

Esclavelle se movió en 800 metros. Para los primeros 200 metros anotó 12 segundos 4/5; para los 400 metros 25 segundos 3/5; para los 600 metros 38 segundos, completando los 800 metros en 5[illegible] segundos. Los últimos 200 metros en 12 segundos.

Naspur, por su parte, movió 700 metros. Primeros 200 metros en 112 segundos; primeros 400 metros en 24 segundos; primeros 500 metros en 29 segundos 4/5, los 600 metros en 35 segundos 3/5 para completar los 700 metros en 42 segundos. Parando señaló 48 segundos 4/5 para los 800 metros.

Pimentero en gran forma

—¿...Le doy una noticia...? lo dijo Juan Melero. Luego agregó ...Pimentero gana en el Hipódromo Chile..." Y la verdad es que su apronte gustó. Montado por Sergio Azócar cubrió 700 metros en 42 segundos 4/5

La actividad controlada en la pista del Club Hípico fue la siguiente:

PISTA DE ARENA

300 metros

AROMA P. Ulloa 17, 3/5 repitió igual.
METROPOLITANO aprendiz 18
RAPAHUE R. Sagardía 18 repitió en 17, 3/5
TVER R. Sagardía 18, 2/5

400 metros

ESTADA R. Jaque 24, 2/5
LADY SILVER C. Leighton 24, 3/5 repitió con L. Carvajal en 25
MUCHA CHANCE E. Suárez 24

500 metros

TOUCHE G. Jorquera 31
LASITA C. Sepúlveda 31 1/5
PECOS L. Toro 30 3/5
EXTRA J. Mendoza 31, 1/5
SELLO O. Osorio 31
KARTHUM L. Toro 30
ENVIDIABLE C. Ocampo 31, 2/5
MANOLO A. R. Jaque 31
TICO P. Ulloa 30 2/5

600 metros

ASUETO A. Poblete 37
PANTUFLERA S. Azócar 36
MARIOLE E. Suárez 36, 1/5
PIMPESQUEE E. Suárez 3[illegible] 2/5
MOGOL J. Duarte 38 1/5
ADMISIBLE O. Escobar 37, 2/5
RELUMBRANTE, L. Gutierrez 37, 3/5
PRIVILEGIO L. Toro 37, 1/5
PETALO ROJO O. Escobar 37
SATISFACCION L. Gutierrez 36, 3/5
DON ANICETO L. Oliva 38 2/5

700 metros

SELECTIVA C. Pezoa 44 2/5
EL NEVADO N. Urrutia 44 1/5
PIMENTERO S. Azócar 42 4/5
MI CAZULA L. Oliva 44, 1/5

800 metros

TALED C. Sepúlveda 53 1/5
FLORISTA A. Núñez 50 3/5
ENEAS S. Vásquez 50 2/5
LOVER J. Duarte 50 3/5
TESTIMONIO C. Sepúlveda 49 1/5
NORTE GRANDE G. Jorquera 52
ENRICO S. Azócar 48 2/5
MARCUS C. Pezoa 50

1.200 metros

CAMARO P. Ulloa 1.20

Marcus con C.Pezoa

Habrá cambio en la dirección de Marcus, el cuasi invicto que tiene Oscar González, para su presentación en el premio "Alberto Vial Infante". Se había dicho —le señaló el entrenador— que Marcus sería dirigido por Sergio Azócar. Ahora, el adiestrador, indicó a "La Nación" que su pupilo estaría bajo la dirección de Carlos Pezoa.

FONESTORBO.

Muy resentido quedó Fonestorbo luego de una caída espectacular que tuvo su cuidador a la hora de los aprontes. También se encuentra grave su empleado quien en estado de observación fue internado en la Clínica Asociación Chilena de Seguridad.

AL CRIADERO.

Informó el entrenador Juan Melero que Geerica y Picket no volverán a verse animando competencias. Ambas fueron llevadas a criadero para ser presentadas a los sementales Grandero y Siuticazo.

PIGRA.

Juan Toro seguirá como jinete de esta hembra. Se había hecho que habría cambios, pero, su entrenador ha insistido en que no habrá, por esta vez, un cambio en la dirección de su pupila.

VAQUERITO Y TRUPAN.

Oscar Silva señaló que sus pupilos Vaquerito y Trupán podrían estar entre los animadores del "Vial Infante". Vaquerito seguiría con la dirección de Sergio Azócar.

Dos Luises muy populares en La Palma, el jinete Luis García, que ha mejorado mucho sus actuaciones y el entrenador Luis H. Sorrel. Ambos piensan ganar hoy día.

Retiros

Los siguientes ejemplares no correrán en la tarde de hoy:
2a. Carrera (9) Bellotín
3a. carrera (9) Intocable y (17) Tehuacan
12a. Carrera (5) La Nene y (11) Secuestrada
13a. Carrera (14) Chicalote

Cambios de monta:
1a. Carrera (11) Cajita de Plata, L. García
3a. Carrera (16) Style, L. Cifuentes.
10a. Carrera (7) El Name, L. García.

CINE GUIA

SEXTOR ÑUNOA —PROVIDENCIA —VITACURA

ANDES. Avda. Irrarázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 hrs. Ayer hoy mañana, Mujeres en la noche, Casanova 70.

CALIFORNIA Irrarázaval 1568. Tel. 498061. A las 16; 19 y 22 hrs. "Los Tres Caballeros Walt Disney menores.

DANTE Washington 26. Tel 494359. A las 16; 19 y 22 hrs. Carola de día Carola de noche, menores.

EGAÑA. Plaza Egaña. Tel. 271026. Desde las 15 hrs. Los soldados vírgenes Al infierno gringo.

EL GOLF Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.30 ; 19.15 y 22.15 hrs. Los tres caballeros, Walt Disney. Colores, menores.

HOLLYWOOD Irrarázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. El hombre que vino del norte, Si quieres vivir dispara, Batalla de héroes.

LAS CONDES Apoquindo-Noruega. Tel. 484067. A las 16.15; 19.15 y 22.15 hrs. El puente de remagen, guerra colores mayores 14 años.

LAS LILAS E. Yáñez -J. de Dios Tel. 431160. A las 16; hrs. Festival de dibujos. A las 19 y 22 hrs. "El arreglo, mayores 21 años.

LO CASTILLO Vitacura. Tel. 481981. A las 16; 19 y 22 hrs. "Almas en miseria, mayores 18 años.

MARCONI. Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16, 19, y 22 hrs. "Los principiantes" drama, comedia, mayores 21 años.

MACUL. Tel. 213418. Desde las 14 hrs. Sabriskie Point. La décima víctima, acción mayores de 21 años

ORIENTE P. De Valdivia 099 Tel. 41345. A las 16, 19, y 22 hrs. Los tres caballeros, Walt Disney menores.

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia - Bilbao. Tel. 43948. A las 16, 19 y 22 hrs. El puente de Remagen, guerra mayores 14 años.

VERDI P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las 14 hrs. Quién mató a mi mujer, Busco mi destino, Ajuste de cuentas.

10 , DE JULIO— FRANKLIN AVDA: MATTA—GRAN AVENIDA

ALHUE Población Dávila. Tel. 581427. Desde las 14 hrs. Entre dos fuegos. El gitano, Dios perdona yo no.

AMERICA Ñuble 390 Tel. 52443. Mejor viuda que. . ., La noche del día siguiente, Madame X.

ESMERALDA San Diego 1035. Tel. 64303. El Hombre que vino del norte, Si quieres vivir dispara, Batalla de héroes.

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 13.30 hrs. El puente de Remagen, guerra, mayores 14 años.

EL BOSQUE P. 33 Gran Avenida. Desde las 17 hrs. Programa doble, sopresa mayores.

IMPERIAL. San Diego 1340 Tel. 51112 Desde las 14 hrs. "Dios los cria Ringo los mata", "Días de Ira" "Macistes el gadiador de Esparta".

LIRA Pintor Cicarelli 293. Tel. 52181. Días de Ira, Dios los cria Ringo los mata, El gladiador de Esparta.

MISTRAL San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 hrs. Samba. Sed de crimen. No somos de piedras.

MODERNO Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. El Cerebro, Rifles Hostiles, El muchacho y su montaña.

ROMA San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. Tango Bar, El tango de Broodway, musicales.

MONACO 10 de Julio-A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 hrs. Si estás vivo dispara, Kriminal, Ráfaga de plomo.

SAN DIEGO San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. La mansión de Drácula, Las Novias de Drácula, terror mayores

SAN MIGUEL Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. La mansión de Drácula, El lobo humano, Las novias de Drácula.

PORTUGAL 10de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 hrs. Dos pistolas para un cobarde, La fiaca, La Batalla del aleman.

PRAT San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 14 hrs. Dos pistolas para un cobarde, La fiaca, La batalla del Alamein.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. Un Quijote sin mancha, El Angel, Estrella del Sur.

MAIPO San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 hrs. Los pájaros, Entre dos pasiones, Con la miel en los labios.

LO FRANCO Carrascal 4604 Tel. 734625 Desde las 13 hrs. La loca misión del Dr. Schaeffer, El bebé de Rosemary, Los bandidos de Milán.

SECTOR SAN PABLO—ALAMEDA—ESTACION BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987 Tel. 91254. Desde las 12.30 hrs "El tulipán negro", "Me compre un papá", "La balada del soldado".

NORMANDIE Alamada 139. Tel. 392749. Desde las 14 hrs. El puente de Remagen, guerra mayores 14. años.

ALCAZAR Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 hrs Mujeres en la noche, Ayer hoy y mañana, Casanova 70.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 Tel. 91787 Desde las 14 hrs. "Dios los cria Ringo los mata", "Días de Ira", "Maciste el gladiador de Esparta".

CARRERA. Alameda 2147 Desde las 13 hrs. Si quieres vivir dispara, El hombre que vino del norte, Batalla de héroes.

ALESSANDRI Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 hrs. Los muchachos de antes no usaban gomina , argentina mayores 18 años.

COLON San Pablo -Maipú. Tel 733146. Desde las 14 hrs. El Angel, El Golfo, La isla del misterio.

MINERVA San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 hors. Tango Bar, Tango de Brodway, Vuelan las Cigüeñas.

MONUMENTAL. Tel. 91555. Desde las 14 hrs. Los boinas verdes, El indomable, La batalla decisiva.

LA PALMILLA Pedro Fontova 5021. Desde las 15 hrs. Programa doble, sopresa colores

NACIONAL Independencia 801. Tel. 370594. Desde las 13 hrs. Bala por bala, Cabalgata para una masacre, Los tres despiadados.

VALENCIA plaza Chacabuco Tel. 370288 Desde las 14 hrs. Con la miel en los labios, Los pajaros, Entres dos pasiones.

MAIPU (Cinco de Abril Pajaritos) Desde las 15 hrs. Infierno en el pacífico, Valparaíso mi amor.

NACIONAL Puente Alto. Desde las 15 hrs. Programa Doble, Colores mayores.

PLAZA Puente Alto. Desde las 15 hrs. Programa doble, colores mayores.

MUNICIPAL. (San Bernardo). Desde las 14 horas. "El misterio del Huracán Ramírez", "Los Perversos" "Los amores de Juan Charrasqueado"

PLAZA (Talagante). Tel. 66. Desde las 17 hrs. Digan lo que Digan, El Golfo, El misterio de los hongos.

CINES DE CENTRO

AUDITORIUM. Bandera 246 Tel. 84688. Desde las 13.30 hrs. "El mago de Oz" musical, colores, además festival de Tom y Jerry dibujos animados, menores.

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 13 hrs. "El puente de Remagen" George Segal, Robert Vaughn, colores, mayores 14 años.

BANDERA. Bandera 76 Tel. 714403. Desde las 10 hrs. "El puente de Remagen" George Segal, Robert Vaughn, colores, mayores 14 años.

CITY. Agustinas 1022 Tel. 66687. Desde las 10.25 hrs. "El Extra" Cantinflas, cómica colores, mexicana, menores.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 hrs. "La Prisionera" drama, colores, mayores 21 años.

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 hrs. "Erotissimo" Annie Girardot, comedia, mayores 21 años.

CINELANDIA. Puente 540 Tel. 67532. Desde las 14 hrs. "El caballo Bayo" "Una chica para dos" Mexicanas, colores, Menores.

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 39414. Desde las 10 hrs. "Si estás vivo dispara" Tomas Milian, "Una ráfaga de plomo" ambas de Cowboy Mayores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs. "Los tres caballeros" Walt Disney. Colores. dibujos animados. Menores.

DUCAL. Agustinas 777 Tel. 35375. Desde las 10.35 hrs. "El diablo por el rabo" Yves Montand, comedia cómica Mayores 18 años.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 14; 16.15; 19 y 21.30 hrs. "El día de la madre" española colores. Menores.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. "Zeta" Ives Montand, Irene Papas. Mayores 18 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15; 18.45; y 21.45 hrs. "Aeropuerto" Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg. Mayores 14 años.

HUELEN. Huérfanos 779 Tel. 31603. Desde las 11 hrs. "Los tres caballeros" Walt Disney. Colores. Menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930 Tel. 36707. Desde las 11 hrs. "Shalako" Sean Connery, Brigitte Bardot, Mayores 18 años.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 hrs. Almas en miseria" Susan Strassberg, Dean Strokwell, mayores 18 años

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 11 hrs. "Mash" comedia cómica EE.UU. Mayores 21 años.

LIDO. Huérfanos 680 Tel. 34366. A las 15.13; 19 y 22 hrs. "Can Can" Frank Sinatra, Musical Mayores 18 años.

MAYO. Monjitas 879 Tel. 391201. Desde las 10 hrs. "Phatton" guerra, colores. Aventuras. Mayores 15 años.

METRO. Bandera-Unión Central, Tel. 83361. A las 16, y 21.45 hrs. "Los tres caballeros" Walt Disney Pato Donald, Panchito y José Carioca, dibujos animados, menores.

NILO. Monjitas 879 Tel. 392078. Desde las 10 hrs. "Comandos" Lee Van Cleef, guerra colores. Mayores 21 años.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 hrs. "Carola de día Carola de Noche" Marisol, Española, colores, menores.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 84714. Desde las 10 hrs. "Tarzán" Steve Hawkes, Fernando Sancho, Mayores 14 años.

REAL. Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 11 hrs. "Los buitres tienen hambre" cowboy, mayores 14 años.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 hrs. "Triangulo Femenino" Beryl Reid Susannah York, Mayores 21 años.

RIO. Monjitas 743 Tel. 33550. Desde las 11 hrs. "Festival de películas de terror" La sombra del gato. La venganza del Vampiro. Mayores 15 años.

RITZ. San Antonio 50 Tel. 380613. Desde las 11 hrs. "El milagro de amor" drama sexual, mayores 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 hrs. "Insaciable en el amor" Jean Seberg, "La vida desnuda de un hombre vestido" comedia colores. Mayores 21 años.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. "Phatton" guerra colores aventuras mayores 15 años.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 hrs. "Tarzán" El rey de la Selva, aventuras, colores, menores.

SANTA LUCIA. A.B. O'Higgins San Isidro Tel. 34718. A las 15; 18.30 y 22 hrs. "Estación Polar Zebra" Rod Hudson, Jim Brown, Cinerama Menores.

SANTIAGO. Merced 829 Tel. 32888. Desde las 11 hrs. "Carola de día Carola de noche" Marisol, musical, española colores, menores.

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 397946. Desde las 13 hrs. "Mi bella dama" Rex Harrinson, "Festival de dibujos animados. Menores.

TIVOLI. Huérfanos 757 Tel. 30611. Desde las 13 hrs. "Los muchachos de antes no usaban gomina" Rodolfo Beban, Susana Campos Argentina, Colores Mayores 14 años.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. "Ejército de cinco" Cowboy aventuras "Los buscadores de oro" Walt Disney colores Mayores 15 años.

VICTORIA. Huérfanos 827 Tel. 30021. Desde las 11 hrs. "Comandos" Lee Van Cleef, guerra Aventuras. Mayores 18 años.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 1055 hrs. "El arreglo" Kirk Douglas, Faye Dunaway. Aventuras Mayores 18 años.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.20 hrs. "Perdidos en la noche" Dustin Hoffman, drama. Mayores 21 años.

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile. Presenta: "El señor Puntila y su criado Matti" a las 19 horas.

BULNES. Plaza Bulnes 188. A las 19 hrs "Mariana Pineda" de Federico García Lora.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 Tel. 88959 Cía. Romo Ferrada Presentan: A las 19 hrs "Don Juan" de Moliere.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 Tel 89350 Presenta: A las 19 hrs "Aprobado en Castidad" con Silvia Piñeiro Jueves Debut.

COUSIÑO. San Ignacio 1249 Nueva revista "Humoresque" a las 22 hrs. "La chica del lunar"

CAUPOLICAN. San Diego 840 Tel. 85912. Debut del "Ballet de la URSS Moiseiev" en Vermut 19 hrs

LA COMEDIA. Merced 349 Tel 391523. A las 19 hrs. "Todo en el jardín" Pronto estreno.

MARU. San Antonio Huérfanos Tel. 397907. Cía de comedias de Lucho Córdoba y Olvido Leguía, Presenta: A las 19.15 y 22.15 hrs. "Extranjera por viaje vende" de José Antonio Garrido y Lucho Cordoba.

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cía de Comedias de Pury Durante y Olvido Leguía a las 19.15 hrs. "Canción para un crepúsculo" de Noel Coward.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3394. Tel. 480532. A las 19.15 hrs. "Liturgia para cornudos" de Sergio Díaz.

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 30176. Cía de Revistas Bim Bam Bum Presenta: A las 19, 21.40 y 23 hrs. "Psicosis Presidencial" con Manolo González.

PICARESQUE. Recoleta 343 Tel. 776883. Cía de revistas Strip Tease Presenta: A las 20 y 23 hrs. "Campeonato de Strip"

PETIT REX. Huérfanos 747 Tel. 31143. Cía de los cuatro Presenta: "Amor a doce rounds" a las 19.15 hrs.



Pury Durante y Américo Vargas, juntos nuevamente en la comedia de Noel Coward, Moneda.



Orieta Escamez y los Hnos. Duvauchelle, continúan con mucho éxito en "Amor a doce round". Petit Rex



"El señor Puntilla y Su criado Matti", ha sido de gran éxito en el Antonio Varas.

SE VENDE PROPIEDAD

ubicada en Eugenio Matte Nº 2039 Casa A. Por Vivaceta a la altura del 2.000

Tratar en ARZOBISPO VICUÑA Nº 38 DEPTO (Seminario con Providencia)

CHEQUE EXTRAVIADO

HABIENDOSE extraviado cheque Nº 3767417 Serie OB contra Banco de Chile, girado por Empresa Periodística "La Nación" S. A. a la misma orden por Eº 10.000.- queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

ENVASES MODERNOS S.A.

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de Envases Modernos S. A. que por acuerdo del Directorio de la Sociedad se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas, la que se celebrará el día 14 de julio de 1970 a las 17 horas, en las Oficinas del Banco Panamericano, calle Pdte. Ríos Nº 6, 2º Piso, en Santiago. La Junta tiene por objeto:

1.- Ocuparse de la Memoria, Balance y Cuentas de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio cerrado al 31. 12. 69.

2.- Tratar sobre la distribución de las utilidades del Ejercicio cerrado al 31. 12. 69 que el Directorio proporcione a los señores accionistas.

3.- Designar dos Inspectores de Cuentas en propiedad y dos Suplentes

4.- Tratar cualquier otro asunto de interés social.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

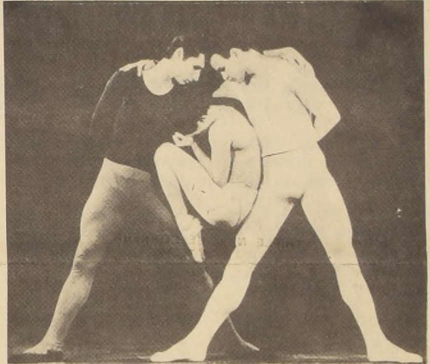
Para los efectos de la celebración de la Junta General Ordinaria de Accionistas, convocada más arriba, el Registro de Accionistas de Envases Modernos S. A. permanecerá cerrado entre los días 11 y 14 de julio de 1970, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE GENERAL

ESPECTACULO INTERNACIONAL DE GRAN CATEGORIA EN EL ESCENARIO GIGANTE DE BERIOSKA DESDE HOY SABADO 11 Y MAÑANA DOMINGO 12 A LAS 7,15.

BALLET DE IGOR MOISSEIEV EN EL CAUPOLICAN

HOY VERMUT 7.15



Hoy Sábado y mañana Domingo se cumplen las dos últimas presentaciones en vermut a las 7,15 del famoso BALLET DE IGOR MOISSEIEV integrado totalmente por "solistas" de "Bolshoi" y academias de arte de Leningrado.

Con su propio acompañamiento musical de su gran orquesta soviética dirigida por Vladimir Fidler, músico director laureado con el Premio Lenin. EL BALLET DE MOISSEIEV hoy a las 7,15 interpretará GRAN OASS CLASICO de Adan, MELODIAS de Gluck; NOSOTROS de Koroliev; ADAGGIO y FUGA, de Mozart, VALS de Strauss, LA HUIDA de Chopin, ENCANTAMIENTO de Shaporin, EL MOLINETE de Karpov, PAS DE DEUX, DEL BALLET "EL CORSARIO" de Adan, COPPELIA de Delibes; SUITE DEL BALLET "ESPARTACO" de Kachaturian, ADAGGIO de Albinoni, VALS de Dunayevsky, VALS DE AMOR de Moshkovsky, PIC—NIC sobre música popular italiana y PAS DE DEUX, del BALLET DON QUIJOTE, de Minkus.

La magia de los movimientos y la especial belleza que los rusos saben darle al ballet, aportan al espectáculo en conjunto un encanto pocas veces visto en nuestro país.

Otro gran esfuerzo del "Caupolicán" que invitamos sea correspondido con la mayor concurrencia del público santiaguino adultos y niños. Platea baja numerada a Eº 50 adultos incluidos impuestos, Eº 15 platea niños, platea alta 2º piso numerada adultos Eº 25 y niños Eº 10, galerías Eº 10 y niños Eº 5.

En Viña del Mar en el "Municipal" actuarán tres unicos días el Viernes 17 Sábado 18 y Domingo 19 finalizando su visita a Chile.

SINDICATO PROFESIONAL MIXTO DE EMPLEADOS Y OBREROS "LA NACION" S.A.

Cítase a Reunión General Extraordinaria de Socios para el día 14 de Julio de 1970, en la que se llevará a efecto la elección de la nueva Directiva por el período 1970-1971, en el local del Sindicato, 4.o Piso, a las 16 horas. (Agustinas 1269), de acuerdo a las leyes del Trabajo vigentes.

Santiago, 8 de Julio de 1970

El Secretario



CANAL 4

14.30	No-Do
14.45	Iron Horse
15.35	Hoy cinco hoy
16.05	Dibujos animados
16.25	Recuerdos del cine
18.20	Show de Ed Sullivan
18.45	Julia
19.15	Panorama Deportivo
19.50	La suerte llama tres veces
20.25	Buenas noches
20.30	Los Intocables
21.30	Noticiario Prolene
21.50	Alma de acero
22.40	Concierto en la noche
23.20	Cierre

CANAL 7

14.30	PULSO CERO: REPORTAJE DE ACTUALIDAD
15.00	FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS
17.00	TELEMINIMUNDO: CIRCO
17.30	LA TRIBU DE BRADY
18.00	CARTAS INFANTILES A DIOS
18.30	BRONCO
19.30	TOPEANDO LA NOCHE CON PEDRO MESSONE
20.30	RETO AL MAL
21.00	¿QUIEN SOY YO? CON LA ANIMACION DE ENRIQUE BRAVO MENADIER
21.55	TV TIEMPO
22.00	MARTINI AL INSTANTE CON GABRIEL MUÑOZ Y LOS COMENTARIOS DE ESPECTACULOS DE LIDIA BALTRA
22.30	PREMIER MADEMSA
24.00	CIERRE

CANAL 9

12.30	MAGAZINE
12.43	EL VIRGINIANO
14.00	CASOS Y COSAS
14.30	BLOQUE SABATINO
14.45	DESIDERIA IN
15.10	NOTICIARIO PROLENE
15.20	IMAGEN DEPORTIVA
17.10	FAVORITOS EN EL 9
17.20	NOTICIARIO PROLENE
17.30	PEÑA FOLKLORICA
18.00	PROGRAMACION EXTENSION
18.30	EL ASTUTO
19.27	NOTICIARIO PROLENE
19.32	VALLE DE PASIONES
20.30	CLUB 9
21.00	JOVENES
21.30	NUEVEDIARIO
22.00	SUPERSHOW
22.47	NOTICIARIO PROLENE
22.50	VIAJE A LAS ESTRELLAS
23.45	CIERRE

CANAL 13

9.15	LA REFORMA EN MARCHA
14.00	PASADO MERIDIANO: CON MIRELLA LATORRE. PANORAMA ARTISTICO CON MARILU MARMENTINI Y RAQUEL CORDERO. DIBUJANDO LA HISTORIA CON JORGE DAHM. PADRE HASBUN.
15.00	SABADOS GIGANTES: ANIMA DON FRANCISCO.
19.00	EL CABALLO DE HIERRO
20.05	EL SAPO Y LA CULEBRA
20.15	EL TIEMPO
20.20	SABADOS ALEGRES
21.25	ALCANCE LAS ESTRELLAS: PROGRAMA CONCURSO CON JULIO JUNG.
22.00	TELETRECE CON PEPE ABAD.
22.30	NOCHES DE ESTRENO.



TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual E° 398,00
Semestral E° 213,00
Trimestral E° 112,00

LA NACION

SANTIAGO, SABADO 11 DE JULIO DE 1970

Presidente del Consejo y Director Jorge Cash Molina
Director responsable Raúl González Alfaro
Representante Legal Mario Peñafiel Varas
Propietario Empresa "La Nación" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

"Pina" Brandt: "cualquier papel es importante..."

Pina Brandt es una de las actrices que integra el reparto de "EL SEÑOR PUNTILA Y SU CRIADO MATTI" de Bertold Brecht, obra que presenta en estos momentos el Departamento de Teatro de la Universidad de Chile en el Antonio Varas en funciones de vermut.

Hace el papel de una boticaria de un pequeño pueblo finlandés, lugar donde transcurre la acción, una mujer del pueblo que debe trabajar mucho para ganarse el sustento. A ella acude el señor Puntila en un momento de borrachera, para comprar alcohol para sus vacas —según dice— pero que en realidad desea para continuar su farra. En ese momento Puntila la pide en compromiso, junto con tres mujeres más, todas del pequeño pueblo, y la invita a su hacienda de Kúrgela.

Pina Brandt trabaja en el Departamento de Teatro desde el año pasado, cuando fue llamada a trabajar en "EL EVANGELIO SEGUN SAN JAIME" de Jaime Silva. Antes actuó en varias obras, obteniendo gran éxito por sus actuaciones. Podemos mencionar "EL ZOO DE CRISTAL" de T. Williams, donde hizo de Laura, "EL ASESINATO A LA ENFERMERA GEORGE", "QUIEN SALVARA A ESE HOMBRE" y "CANTO AL IDOLO LUSITANO". Ha trabajado en la COMPAÑIA DE LOS CUATRO y en el grupo de teatro CALLEJON.

UNA ENAMORADA DEL TEATRO

Pina Brandt tuvo inquietudes artísticas desde muy joven. Antes de decidirse por su profesión actual, tenía deseos de seguir ballet. La danza la apasionaba como carrera entonces.

Sin embargo, nunca llegó a estudiar ballet y posteriormente se dió cuenta que su vocación estaba en el teatro, específicamente actuación. Así ingresa en 1961 a estudiar esta carrera en la recién fundada ESCUELA DE TEATRO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE, de Arica, donde tuvo como maestro a Pedro de la Barra —uno de los fundadores del Teatro Experimental, hoy departamento de Teatro de la Chile—, egresa en 1963 para dedicarse por completo a la carrera.

Pina Brandt declara que ama al teatro en el sentido más amplio de la palabra. A ella no le importa hacer tal o cual papel, lo único que le interesa es hacer teatro, eso es lo único que tiene importancia según declara. No existen para Pina papeles más importantes que otros, todos son importantes e interesantes en una obra, agrega.

Le gusta experimentar en diversos tipos de papeles, porque ello significa para una actriz una buena oportunidad de aprender cada vez más, cosa que a veces no sucede cuando se encarna sólo a determinados tipos de personajes.



***RETO AL MAL**, una serie policial de mucha calidad. En el grabado Dennis Cole junto a Maureen Dawson quien interpreta a la única mujer policía del grupo. Serie de Canal 7 que tiene muchos partidarios.*

Concierto del Quinteto Hindemit y Elvira Savi

El Martes 14, a las 19 horas, se realizará un concierto de música francesa a cargo del **Quinteto Hindemith** y la pianista **Elvira Savi**. El programa comprende obras de Galliard, Wally, Jadin, Debussy, Poulenc e Ibert.

EXPOSICIONES FOTOGRAFICAS DE PARIS

El Viernes 17 a las 18.30 horas, bajo el auspicio del Instituto Chileno—Francés de Cultura, será inaugurada la exposición "Evolución y porvenir de París". Esta muestra que estará abierta hasta el 28 de julio, puede visitarse de lunes a viernes de 10 a 13 horas y de 15.30 a 20.30 horas.

LA NUEVA NOVELA FRANCESA

El Miércoles 15, a las 19 horas, conferencia del escritor **Martín Cerda** sobre el movimiento literario francés "Le Nouveau Roman".

CINE — ARTE

El Jueves 16, a las 16 horas **matinée infantil** con el siguiente programa: "El soldadito", "Selva Africana", "Volando sobre la montaña", "Douchka" y "El espejo de papel".

Jueves 16, a las 18.30 horas se exhibirán las siguientes películas de corto metraje en colores: "Restauración del Gran Trianón", "París", "Mr. Ingres" y "Jean Le Moal".

Viernes 17, a las 18.30 horas, "La batalla del riel" película de largometraje realizada por René Clément (Francia 1945).



Aldo Ceccato: director italiano.

Aldo Ceccato dirigirá los próximos cuatro conciertos

El Director italiano ALDO CECCATO, quien acaba de llegar al país, condujo a la ORQUESTA SINFONICA DE CHILE en el sexto concierto de abono de la Temporada Oficial. El programa consulta las obras: La Forza del Destino de Giuseppe Verdi; Concierto para Clarinete de Wolfgang Amadeus Mozart; Sinfonía N° 4 de Domingo Santa Cruz, y El Aprendiz de Brujo de Paul Dukas. Actuó como solista en el clarinete JAIME ESCOBEDO. Como de costumbre este concierto se repetirá el domingo 12 de Julio a las 11 horas en el mismo escenario.

CECCATO

El maestro italiano dirigirá los próximos cuatro conciertos de la Temporada Sinfónica Oficial, auspiciada por el Instituto de Extensión Musical. Esta es su segunda visita a Chile, ya que el año pasado cumplió una serie de exitosas actuaciones frente al Conjunto Orquestal universitario.

Aldo Ceccato nació en Milán en 1934. En pocos años de carrera se ha impuesto como uno de los directores jóvenes más versátiles, tanto en el dominio de la música sinfónica como en el de la lírica. En 1964 obtuvo el Primer Premio en el Concurso de la Radio y Televisión Italiana para Directores de Orquestas. Ha dirigido los más importantes conjuntos orquestales italianos y extranjeros. En 1968 dirigió en la Sala Pleyel de París un concierto que fué televisado a toda Europa. Actuó posteriormente en el "Maggic Musicale Fiorentino" y en el Covent Garden de Londres.

ESCOBEDO

Jaime Escobedo es integrante del "Quinteto Kindemith" del I. E. N. Nació en 1939. Realizó sus estudios en el Conservatorio Nacional de Música. Entro sus maestros figuran Julio Toro y Rafael del Giudice.

En 1964 obtuvo el Primer Premio para Solistas Instrumentales en el Concurso organizado por CRAV. En 1966 el Gobierno Francés le otorgó una Beca para perfeccionar sus estudios con el célebre profesor Delecluse. A su regreso se integró al Quinteto de Vientos mencionado, conjunto que en 1968 obtuvo el Premio del Círculo de Críticos de Arte.

Como integrante del "Hindemith" ha realizado numerosas giras, la más reciente por Sudamérica, Centro América y México.

Actualmente se desempeña como profesor de la Cátedra de Clarinete en el Instituto de Música de la Universidad Católica.

América sin fronteras

Un viaje de 15 días, con todos los gastos pagados, a Argentina, Brasil, Chile, Perú y Puerto Rico recibirán los ganadores del concurso "América sin fronteras". Este es el primer programa en la historia de la televisión latinoamericana en que participarán representantes de cinco países y se transmitirá mediante una intercomunicación vía satélite.

Dos estudiantes universitarios chilenos, que serán seleccionados dentro de unos días por Televisión Nacional de Chile, tendrán la oportunidad de participar en esta competencia de conocimientos. Uno de ellos viajará a cada uno de los países participantes y de ser los ganadores harán un segundo viaje de 15 días, en el momento que ellos lo deseen.

El primer programa se realizará el domingo 2 de Agosto próximo, a las 21,30 horas y tendrá una duración de 90 minutos. Esta vez le corresponderá a Argentina ser la base de la transmisión. Uno de los estudiantes chilenos viajará a Buenos Aires, mientras el otro participa desde los estudios de TV—CHILE.

El estudiante que viaja al país que le corresponde ser la cabeza de la transmisión, uno de cada vez, debe responder a las preguntas que se le formulan desde el resto de los países participantes.

Si su contestación es acertada ganará un punto para su país, perdiendo a su vez un punto el que la ha formulado. Del mismo modo, gana un punto el que hace una pregunta que el adversario no puede responder o contesta mal.

A Chile le corresponderá ser base de la transmisión del programa "América sin fronteras" el primer Domingo del mes de Octubre.

Me Contaron

QUE JORGE BOUDON, en un negocio de venta de Lotería y Polla de Agustinas con Bandera hablando por teléfono animadamente. El gracioso actor se veía muy preocupado.

QUE "LUCHITA" BOTTO fue interrogada por un grupo de periodistas cuando volvía con sus radiotelas... tros. La actriz señaló por el momento no tenía radio pero que luego "iba a saltar la liebre"

QUE SILVIA PIÑEIRO está muy contenta con sus presentaciones en el "Carlos Cariola". Allí, aseguran los entendidos espera recuperar a su gran público que no la había visto este último tiempo en un escenario. Presenta "Aprobado en Castidad": la iremos a ver

QUE A "TUN TUN" lo tomó una maffia que lo hizo volar por todos los lugares. Que le hicieron aterrizar en al Psiquiátrico y allí, en este momento lo están "reparando".

QUE EL LONG PLAY de Marcelo está listo para salir a circulación. Incluirá lo mejores discos del joven interprete además de algunas novedades. Aseguran que Marcelo, en el futuro, cambiará de estilo.

QUE "LOS GALOS" han tenido mucha aceptación en sus presentaciones en Boite y su contrato fue extendido a pedido del público. ¿Quién desmiente que lo nuestro es bueno. . .?

QUE ARMANDO NAVARRETE estuvo acertadísimo en el programa "Este Domingo" cuando dirigió a "Los Bronces". Juanito Azúa estaba muy asustado que lo dejara sin pega.

mihua

Recital de sonatas de Beethoven

Un programa que será de gran atractivo e interés del público tanto por la calidad de los intérpretes, como las obras que lo compondrán, será el que ofrecerán el próximo martes 14, a las 19 horas HERMINIA RACCAGNI y STEPHAN TERC en el Instituto Chileno Alemán de Cultura.

Este recital, que será un homenaje más al bicentenario de Beethoven, lo compondrán tres hermosas sonatas de este autor: V. Op 24 - VII Op 30, N° 2 y la IX Op. 47.

No dudamos del entusiamo que despertará este recital, ya que pocas veces se da el caso de que se junten intérpretes de magnífica calidad con un programa como el que en esta oprtunidad se escuchará.



Jorge Oñate, ejecutivo del sello "Odeón", entrega el disco "Cantares del Perú" al Agregado Cultural de la Embajada peruana, señor Hugo Ferno. Les acompaña el Secretario, señor Manuel Boza. Todos los ingresos que deje ese disco que incluye cuatro temas, será destinado a ir en ayuda de las víctimas de los sismos registrados en el país del norte.

Pulso cero en el terremoto

En la edición de PULSO CERO de hoy a las dos y media de la tarde, en TV Nacional de Chile, se dará a conocer un completo y dramático reportaje que los periodistas Fernando Leighton y Nelson González (director y libretista del programa, respectivamente) realizaron al Callejón del Huaylas, la región más devastada por el terremoto que asoló a Perú el 31 de mayo pasado.

Los dos periodistas recorrieron toda la zona afectada, por aire y por tierra. Caminaron sobre el lodo que cubre a veinticinco mil muertos, en Yungay. Se asfixiaron con el olor a cadáver, en Huarás. Durante ocho días convivieron con los sobrevivientes y sufrieron sus mismas penurias. Traen múltiples entrevistas y películas que revelan la verdadera magnitud de la catástrofe.

Preparan una segunda edición de PULSO CERO sobre el tema, que se referirá a Chimbote, epicentro del sismo, y a Casma, lugar donde los médicos y enfermeras del Hospital de Campaña del Ejército de Chile atendieron a cinco mil enfermos. Este segundo reportaje se dará a conocer en el espacio del sábado próximo.